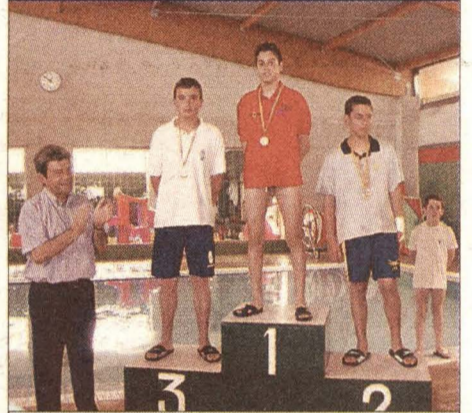




### Es presenta el Pla d'Excel·lència

■ El Patronat de Turisme va explicar als vinarossencs i vinarossenques què és el Pla d'Excel·lència i com s'ha invertit la primera anualitat, valorada en prop de 700.000 euros.



### Els joves nadadors del C.N.V. triomfen

■ Els nadadors locals van destacar en el campionat provincial on Silvia Barranco i Miquel Alabernia van quedar campions i l'equip es va classificar en tercera posició.

### Nous fitxatges pel Vinaròs CF

■ El Vinaròs CF ultima la plantilla que jugarà la propera temporada. Calduch i J.J. són les noves incorporacions mentre que ja han renovat Cañada, Jordi Lleixa, Forner, Panisello, Marín, Soriano, Edu, Castro i Sos. L'equip es prepara per fer una bona temporada amb l'ajut de l'afició vinarossenca.



# Visca la Misericòrdia!

PATRONA. Demà se celebra la festa de la patrona, la Mare de Déu de la Misericòrdia. Tots els veïns podran entrar al cambri de la Verge.



**Próxima Construcción de Chalets en la Partida Boverals, antes de los 4 caminos. Avda. Francisco José Balada.**

**GARAGE PARA 2 COCHES, COMEDOR, COCINA, ASEO, TERRAZA, 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO Y BUHARDILLA.**

INFORMACIÓN Y VENTAS: C/Doctor Fleming, 6 - VINARÒS - TEL. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 - FAX. 964 45 42 12

S

U

M

A

R

I

## COMERÇ

Avui se celebra la *Moda i comerç al carrer*. Hi haurà desfilada de models i moltes sorpreses més per a totes aquelles persones que s'hi apropen. **Pàgina 7**

## SEGURETAT

S'incorporen cinc agents de la Policia Local que passen a ser fixos. L'any vinent s'espera cobrir més places. **Pàgina 7**

## EXCEL·LÈNCIA

El Patronat de Turisme va donar a conèixer el Pla d'Excel·lència a tots els veïns de la ciutat. La primera anualitat està a punt de finalitzar i ha constatat d'uns 700.000 euros. **Pàgina 8**

## EDUCACIÓ

Les ajudes per a la compra de llibres de text es multipliquen per quatre. Els escolars que les reben hauran de tornar els exemplars a final de curs. **Pàgina 9**

## CAMBRIL

Demà s'obre als vinarossencs i vinarossenques el cambril de la Misericòrdia. S'ha realitzat una gran restauració i l'ermita llueix una imatge molt desconeguda per als veïns. **Pàgina 10**



**POLICIA.** La Policia Local ja compta amb cinc nous agents fixos.



**CARTELLS.** Xavi Carrillo guanya el concurs de cartells de festes.



**LLIBRES.** Els alumnes amb ajuda per a comprar llibres els tornaran.



**VETERANS.** Els Veterans del Vinaròs CF demostren el seu bon nivell.

## CAU

El Cau obre demà les seues portes per a tothom. Hi ha prevista una gran festa en la qual podrà participar qui vulga. Aquesta cita és ineludible per als que s'estimen els animals. **Pàgina 15**

## FESTA

Demà se celebra la festa de la Mare de Déu de la Misericòrdia. La processó sortirà a les 7.00 del matí i hi haurà activitats. Els autobusos són gratuïts. **Pàgina 16**

## VALENCIÀ

Ja s'han iniciat els exàmens que realitza la Junta Qualificadora del Valencià a la ciutat. El nostre poble és un dels llocs que registra un alt grau d'inscripció i es fan dos tornos. **Pàgina 28**

## ART

Els alumnes de l'Escola Municipal d'Art exposen els seus treballs a l'Auditori Municipal. Hi ha verteres meravelles. **Pàgina 29**

## VETERANS

Els Veterans del Vinaròs CF van aconseguir imposar-se a l'AV Corbera amb gran superioritat. Els jugadors segueixen demostrant el seu gran nivell. **Pàgina 34**

INMA CASTELL REDACTORA EN CAP

## 'Festessss'



Serà que ens fem grans o és que el temps passa més ràpid del que era normal? Quan encara ens estem refent del forat a la butxaca del Carnaval, arriba la festa de la Misericòrdia. Aquesta és una celebració molt tradicional i arrelada que molts vinarossencs veuen com un avís del fet que Sant Joan i Sant Pere està al costat.

Tot i així, a poc a poc, la Misericòrdia ha anat perdent importància en l'agenda dels veïns. És tota una llàstima i s'hauria de mirar d'impulsar aquesta data d'alguna manera perquè els vinarossencs i vinarossenques la sentiren com qualsevol altra festa. Al cap i a la fi, aquesta és una jornada d'homenatge a la nostra patrona.

### TRADICIÓ

Alguns de vostés pensaran que ja en tenim prou de celebracions, que a la nostra ciutat no en sortim d'una per entrar-ne en una altra. Tot i així, és molt trist que es perden aquelles que tant esperaven els nostres avant-passats i que significaven fugir de la rutina diària.

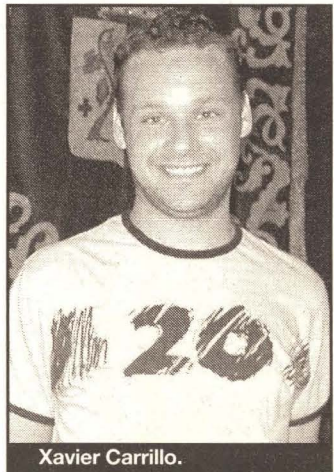
Potser seria interessant recuperar alguns aspectes de la festa que s'han perdut i adaptar-ne uns altres als nous temps perquè els joves se sentiren atrets. L'ermita és per ella mateixa un lloc molt atractiu per a passar una jornada de diumenge del mes de juny. Per aquest motiu, només faria falta oferir-li un valor afegit a la celebració per convertir-la en un èxit.

Però bé, això depèn de pressupostos, burocràcia... Esperarem i, de moment, ens conformarem a veure com altres events tradicionals i que s'havien perdut com Sant Antoni han remuntat el vol de manera espectacular. Preparen-se que ja torna la festa.

### QUADRE D'HONOR

## Neix una nova promesa local

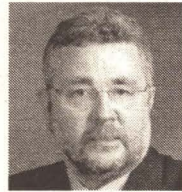
El quadre d'honor d'aquesta setmana és per al guanyador del concurs de cartells per a les festes i fira de Sant Joan i Sant Pere 2004, Xavier Carrillo. Aquest jove ha demostrat el seu talent i ens permet pensar que li queda molt potencial per treure a la llum. Estarem ben atents a la seua constant evolució.



Xavier Carrillo.

## CARTA DEL ALCALDE

JAVIER BALADA



## Mañana, La Misericordia

Mañana domingo celebraremos la festividad de nuestra patrona, la Virgen de la Misericordia. Hay que recordar, que desde antes del siglo XV ya hay constancia de que Vinaròs tenía a la Virgen de la Misericordia como patrona y que mucha gente se desplazaba hasta la ermita para honrarla. Lo triste es que hoy día los vinarocenses la tenemos un poco olvidada, (es curioso ver la gran cantidad de personas que suben hasta la ermita el día de San Sebastián y las pocas que lo hacen el día de la Misericordia), por eso desde el Ayuntamiento, queremos recuperar una tradición que poco a poco hemos ido abandonando, hay que conseguir entre todos, que los vinarocenses volvamos a celebrar esta fiesta como se hacía antiguamente, por este motivo hemos dirigido cartas a todas las entidades locales, invitándoles a participar y colaborar en la ofrenda de flores que tendrá lugar al finalizar la procesión.

### ASFALTADO

Ya se han asfaltado varias calles de nuestra ciudad que tanta falta les hacía, algunas de ellas, como el paseo Juan Ribera o las avenidas de Pío XII y Febrer de la Torre, creo que no se habían vuelto a asfaltar desde que se urbanizaron hace muchísimos años.

### PUENTE DEL RÍO SERVOL

Por fin se va abrir el acceso al puente que está junto al pabellón, al final parece que se acabarán las molestias y dificultades que durante tanto tiempo han tenido que sufrir los vecinos de la "zona norte", de todas formas, pienso que ha valido la pena esta espera porque los puentes, justo es reconocerlo, son magníficos y prácticos, aunque, eso sí, este que está junto al pabellón, ha quedado un poco alto.

### GAS NATURAL

Hace unos meses comentábamos la buena noticia de que la empresa de Gas Natural iba a empezar pronto las obras para canalizar el tendido de suministro por las calles de nuestra ciudad. Ahora ya ha presentado los proyectos y es de esperar que en un plazo muy corto de tiempo, empiecen a suministrar dicho gas.

### REUNIONES

Esta semana los Concejales de Hacienda, J. Antonio Beltrán, de Cultura, Ximo Arnau y de Agricultura y Pesca, Felipe E. Fonellosa, han mantenido reuniones en Valencia con el Director General del Libro y con el Secretario Autonómico de Agricultura y el Director General de Pesca. El resultado lo veremos dentro de unos meses, si se confirman las promesas realizadas.

### COPA AMÉRICA

El pasado jueves vinieron hasta nuestra ciudad, los representantes de equipo francés que participará en la Copa América, para ver "in situ" nuestro puerto y concretar las obligaciones de cada parte y para ver de superar las pegas, sobre todo económicas, por el alto coste de las infraestructuras necesarias, y así ya poder decidir por ambas partes la posibilidad de utilizar nuestro puerto como base de dicho equipo. ¡Ojalá!

## LA CULTURA AL CARRER - Dissabte, 12 de juny,

### PROGRAMA

10 h. **Com aconseguir música per Internet.**

Ensenya: Bruno Morejon

10 h. **Durant tot el matí. Boixets.** ("bolillos"). Vine a provar-ho. Ensenya: Col·lectiu de Puntaires de l'Associació d'Alumnes.

10 h. **Jugar a escacs.** Tant per a persones iniciades com no. Vine a fer una bona partida! Ensenya: Xavier Riera.

10 h. **Fer labor amb llaços de seda.** Tècnica per a fer quadres, etc amb llaços de seda de colors. Ensenya: M. Carmen Miralles

10 h. **Talla en fusta,** farem un pannel amb el teu nom tallat (per a la porta de casa...) per a iniciar-te en la tècnica de la talla. Ensenya: Antonio Martí.

10 h. **Sevillanes.** Con salero y olé. Ensenya: Lolí López

10 h. **Durant tot el dia Percussió llatina.** Diversitat d'instruments de percussió llatins, ritmes caribenys, fins i tot pot ser algun ritme africà amb el djembé... Ensenya: Roberto Barreda. *Si tens instrument, porta'!*

10 h. **Punt de cordó.** O punt del revés, que és el mateix. Una altra tècnica per a brodar mantells, ... Ensenya: Glòria Miravet.

10 h. **Durant tot el dia. Cantar una cançó.** Aprendre a treballar la veu, i donar-li bons resultats. Ensenya: Coral Garcia Julve.

11 h. **Polonès,** bàsic per a viatjar a Polònia. Si ets dels que els agrada córrer món no pots faltar.

Ensenya: Anna Bugala

11 h. **Tango.** La seducció i elegància del ball de Rio de la Plata. Ensenyen: Juani Gasulla i Jose M. Fontanet

11 h. **Jocs de quan era menuda: Agulletes, tres en ratlla.** Vine a aprendre o a recordar els jocs de la nostra infància. Ensenya: Concha Forner i Carmen Aulet.

11 h. **Vainica.** Per a fer calats a la roba: llençols, tovallons, ... que et quedaran la mar de xulos! Ensenya: Núria Corbera

11 h. **Pintar amb aquarel·la.** Que no és tant difícil! Ensenya: Isabel Serrano

11.30h. **Buscar bitllets d'avió econòmics.** Viatjar a l'abast de tothom. Ensenya: Bruno Morejon.

11.30 h. **Com fer un programa a la ràdio.** Experiències per les ones, preparar el guió, fer entrevistes... Ensenya: Col·lectiu "Als Quatre Vents"

12 h. **Fer sorbet de llimona.** Fàcil de fer i amb molt de resultat. Ensenya: Pili Guardino

16 h. **Iniciació a la vela.** Muntat a una barca i descobreix que el món no s'acaba a la línia de la platja! Ensenya: Pili Guart i Club Nàutic Vinaròs

16 h. **Windsurf.** Si no ho proves mai ho sabràs. Una primera experiència i la primera arremullada.

Ensenya: Marc Todó.

16 h. **Muntatges informàtics.** Un programa que et permet combinar fotos amb música, textos i efectes per a tenir un record d'una festa, un viatge...

Ensenya: Noelia Albarrán

16 h. **Fer cruzadas.** Passatemps molt entretingut, ideal per fer treballar la ment. Com es fan i algun truc. Ensenya: M. Carmen Adell

16 h. **Tocar l'harmonica, primeres passes.**

Instrument menut però amb moltes possibilitats. Ensenya: Ismael Carbó

16 h. **Punt de creu.** Et servirà per a fer quadres per a la casa, decorar pitets (baveros) i altres. Ensenya: Araceli Planell

16 h. **Viatjar a Mali.** Consells per a descobrir Africa: les meves vivències a Mali i Costa de Marfil. Ensenya: Fátima Mestre

16 h. **Reflexologia podal.** Amb massatges als peus, millorar el teu benestar. Vine, que fa gustet!

Ensenya: Elisa Capseta

16 h. **Balls tradicionals.** D'aquells que es ballen en grup, i que són una xalera. Ensenya: Associació Ball de Dimonis

16.30 h. **Hip-hop i combinacions de Breakdance i Capoeira.** Les noves tendències en balls. Ensenya: Esteban Garcia "el duende"

17 h. **Cuina holandesa.** Per aprendre a cuinar plats habituals del nord d'Europa. Ensenyen: Cornelis i Gisela

17 h. **Construir un "bolillero".** Amb material fàcil d'aconseguir, fes-te un "bolillero" molt econòmic. Ensenyen: Col·lectiu de puntaires de l'Associació d'Alumnes.

17 h. **Iniciació al piano.** Les primeres posicions, els primers consells per a atrevir-te amb l'instrument per excel·lència. Ensenya: Montserrat Juanpere

17 h. **Pintar amb hena.** Des de Marroc, tècnica per a fer els tatuatges molt utilitzats en les seues tradicions. Ensenya: Siham

17.30 h. **Estilisme de moda.** Allò de saber combinar els complements amb la roba, i altres criteris per anar a la moda. Ensenya: Alcía Guimerà.

18 h. **Àrab.** Algunes expressions per a comunicar-te en la llengua dels nostres veïns, per a viatjar a Marroc... Ensenyen: Karima, Mariam i Abdelmajid

18 h. **Construir pals de pluja.** Instrument musical molt relaxant. Ensenya: Mabel Vives i Paco Molpeceres

18 h. **Gaspacho manchego.** Que a la Manxa també fan "gaspacho"! Ensenya: Llibertat Espinosa

18 h. **Patinatge per a adults.** No digues que mai no has tingut ganes... Ensenya: Isabel Mas. *Porta't els patins*

19 h. **Gaspacho andaluz.** Fresquet, fresquet per a l'estiu, que bo està! Ensenya: Araceli Jurado i també: habilitats per anar a la muntanya (ensenyà aula de natura); fotografia: com va la càmera, tècniques bàsiques...

Poden haver variacions d'horari. Consulteu la programació definitiva la pròxima setmana.

### NO POTS FALTAR!

Inscriu-te aquesta setmana a l'EPA TIF 964 45 30 44. També el mateix dia a la caseta d'informació.

### Organitza:

**ASSOCIACIÓ D'ALUMNES FPA LLIBERTAT**

Col·labora i Patrocina: Centre de Formació de Persones Adultes "Llibertat" Patronat Municipal FPA. Regidoria de Cultura.





# moda i comerç al carrer 2004

dissabte 5 de juny a les 20.00 h  
a la plaça Sant Agustí de Vinaròs



Ajuntament de Vinaròs  
Regidoria de Comerç





**MÁRMOLES  
ADOLFO, S.L.**

**Mármoles - Granitos  
- Lápidas**

TALLER PROPIO DE ELABORACIÓN

**TALLER:**

Pda. Boverals, 12 - Tel. 964 40 77 99 - Fax 964 40 72 39

**EXPOSICIÓN:**

C/ Puente, 27 - Tel. 964 45 50 90

12500 VINARÒS

e-mail: [madolfo@wanadoo.es](mailto:madolfo@wanadoo.es) • [www.marmolesadolfo.com](http://www.marmolesadolfo.com)



Vinaròs, Juny 2004



1er Aniversari de  
**Antonio Fabregat Santos**

Que morí cristianament el 13 de Juny  
de 2003 a l'edat de 75 anys.

A.C.S.

Els seus afligits : Esposa, fills, netes i demés familiars  
els preguen una oració per la seua ànima.

S'oficiarà una missa aniversari el dissabte 12 de juny  
a les 8 de la vesprada a l'Església Arciprestal.



Vinaròs, Mayo 2004



1º Aniversario de  
**Eulalio Jiménez Martínez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día  
31 de Mayo del 2003, a la edad de 65 años.

E.P.D.

Sus afligidos : esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, cuñados,  
sobrinos y demás familia te recordarán siempre.



Pregueu-ho a Déu per l'ànima de  
**José Bordes Adell**

Que morí cristianament a Vinaròs  
el 31 de maig del 2004 a l'edat de 73 anys

A.C.S.

Els seus afligits: esposa, fills, nets, nebots i demés familiars  
els preguen una oració per la seua ànima.

Vinaròs, juny 2004

# LA FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS,

TAMBÉ HA VOLGUT SUMAR-SE A LA CELEBRACIÓ DELS 60 ANYS DEL GEGANTS DE VINARÒS,  
PER AQUEST MOTIU EL *DIVENDRES 4 DE JUNY A LES 8 DE LA TARDA* INAUGURAREM L'EXPOSICIÓ:

## "GEGANTS I CABUTS"

ES TRACTA D'UNA EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA DE TOTS ELS GEGANTS DEL PAÍS VALENCIÀ, CATALUNYA, LES ILLES I LA CATALUNYA NORD.

A MÉS, TAMBÉ ESTARAN ELS NOSTRES NANOS.

**L'EXPOSICIÓ ESTARÀ FINS EL 13 DE JUNY I ES PODRÀ VISI-  
TAR DE DILLUNS A DIVENDRES DE 18 H A 20 H I ELS DIS-  
SABTES I FESTIUS DE 19 H-21 H.**

# Moliner pide que se remodele el gobierno

El portavoz popular asegura que el edil de Promoción Económica, Joaquim Arnau, "sólo maneja teoría" y que el estudio de viabilidad del mercado ya se había realizado

INMA CASTELL

El portavoz del Partido Popular (PP), Jacinto Moliner, pidió al alcalde, Javier Balada, que "haga la remodelación del equipo de gobierno". Moliner justificó esta demanda alegando que Balada no ha podido cumplir uno de sus grandes proyectos: La limpieza de la ciudad y la reordenación del tráfico. Por este motivo añadió que "si los ediles de Urbanismo, Servicios y Gobernación no están capacitados para realizar la función que les ha encargado el alcalde tiene que cesarlos y cambiarlos".

El edil popular también criticó el trabajo del edil de Promoción Económica y Comercio, Joaquim Arnau, de quien dijo que "sólo maneja teoría pura y dura". Así, remarcó que el estudio de viabilidad del mercado que éste ha contratado lo había realizado el PP por lo que no era necesario repetirlo. Además, Moliner indicó: "En el 2006 estaremos igual y el mercado cerrará".

El exalcalde también se quejó de la falta de señalización de los accesos a la ciudad, tanto desde la ca-



EDILES. Moliner solicitó al alcalde que pida responsabilidades.

rrera de Morella como desde la N-340. En este sentido, aseguró que el anterior equipo de gobierno dejó preparado un plan de mejora de este servicio y no se está utilizando.

Por otra parte, el popular acusó al edil de Urbanismo, Jordi Romeu, de mentir al justificar los reparos de la interventora a la realización de un estudio financiero del consistorio a la falta de presupuesto. Moliner aseguró que "en ningún momento lo

dice". Asimismo, remarcó que este trabajo lo puede realizar la misma interventora ya que, de otra manera, "se hace de forma ilegal".

El edil del PP recordó al tripartito que "no permitiremos que se realice ninguna actuación sin el informe favorable de los técnicos".

Los representantes populares también solicitaron que se incrementen los efectivos de la Guardia Civil con, al menos, diez guardias más.



PLENO. El proyecto se aprobó durante un pleno extraordinario.

## Aprobada la obra del Camí Carretes

El edil de Urbanismo destacó que es un proyecto importante para poder desarrollar la zona industrial

I. C.

Los votos a favor del equipo de gobierno y en contra del Partido Popular sirvieron para aprobar el proyecto de urbanización y adecuación de la fachada norte de la carretera Ulldecona (tramo CN-340-Camí Carretes). Éste ha sido adjudicado a la empresa Vidascón.

El edil de Urbanismo, Jordi Romeu, destacó que éste es un proyecto muy importante para el futu-

ro desarrollo de la zona industrial de les Planes Altes y unir la ciudad con la autopista AP-7. Por su parte, el edil del Partido Popular, Mariano Castejón, señaló que su grupo votaba en contra porque la empresa adjudicataria ponía unas cuotas de urbanización más altas para los vecinos de esta zona.

El alcalde, Javier Balada, respondió que los técnicos aconsejaban en sus informes otorgarle la obra a la firma Vidascón.

## Se incorporan cinco agentes de policía

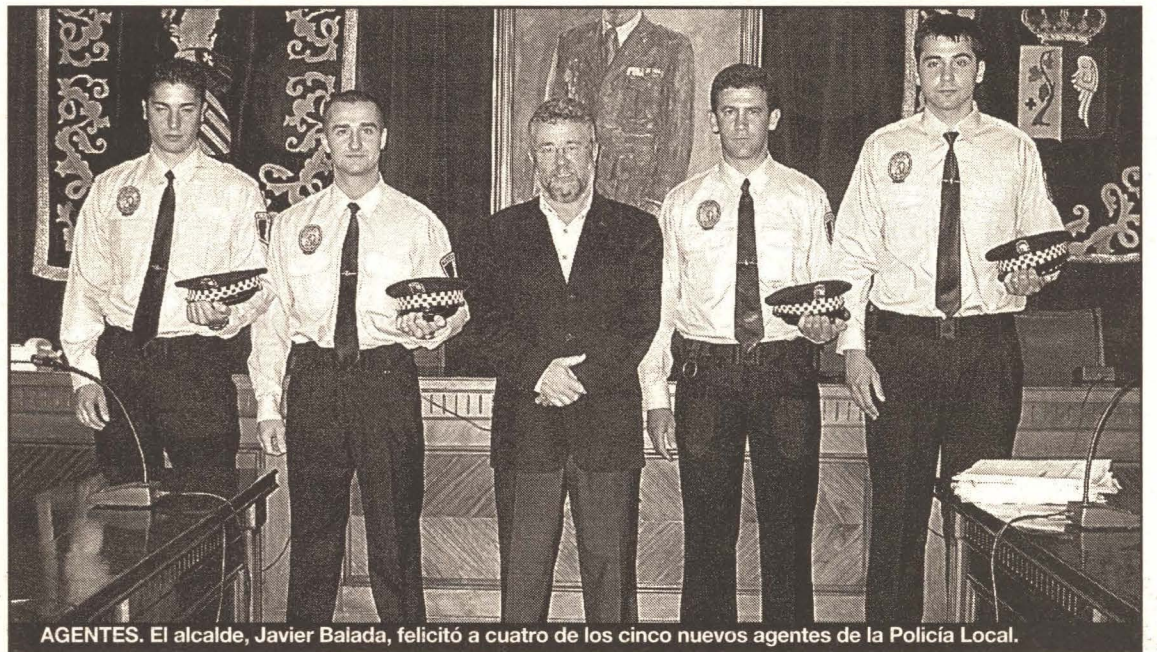
Uno de los objetivos del consistorio vinarossenc es que el año que viene se cubran cuatro nuevas plazas

I. C.

Tras la incorporación de cinco nuevos agentes, Vinaròs cuenta con 46 policías locales. Según indicó el alcalde, Javier Balada, para el próximo año su objetivo es "llegar a los 50 agentes". Balada explicó que ésta es una cifra que "es bastante adecuada". Sin embargo, remarcó

que depende directamente de los presupuestos del 2005. Los nuevos policías locales son: Miguel Montero, Javier Landete, Francisco Checa, Javier Bolumar y Pascual Mesado.

Además, el alcalde también anunció que el consistorio sigue reclamando una comisaría de la Policía Nacional y que se incrementen los actuales efectivos de la Guardia Civil.



AGENTES. El alcalde, Javier Balada, felicitó a cuatro de los cinco nuevos agentes de la Policía Local.

**GOMBAU**  
**MUDANZAS - TRANSPORTES**  
**MONTAJE Y DESMONTAJE, EMBALAJE**  
**GUARDAMUEBLES, PLATAFORMA ELEVADORA**  
**Y ESCALERA MONTAMUEBLES**

C/ Puente, 87 - tel: 666 579 180 - VINARÒS



**ESCALERA**  
**MONTAMUEBLES**  
**HASTA 21 MTS.**



PRESENTACIÓN. Carlos Roger, Francisco Leno y Diego López presentaron el Plan a toda la población.

## Turismo presenta el Plan de Excelencia

La primera anualidad de este programa ya ha invertido 700.000 euros en importantes actuaciones en la ciudad. Este mes de junio empieza la segunda

J. J. BENITO

La primera anualidad del Plan de Excelencia Turística de Vinaròs se eleva a casi 700.000 euros, según se dio a conocer ayer durante la jornada de presentación oficial de dicho plan al colectivo empresarial del sector turístico y población en general.

Este plan se desarrollará en tres anualidades, pudiéndose prorrogar una anualidad más, con una inversión total prevista de 2,1 millones de euros, que financiarán el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, la Agencia Valenciana de Turismo y el Ayuntamiento de Vinaròs.

El salón de sesiones de la Casa Consistorial acogió una reunión de la comisión de seguimiento de este Plan. Estuvieron la jefa del Área de Productos de la Agencia Valenciana

de Turismo, Nuria Montes; la jefa del servicio de la Subdirección General de Calidad e Innovación Turística del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Carmen Palero; Francisco Leno, en nombre de la empresa que ostenta la gerencia del Plan en la ciudad; el alcalde, Javier Balada; el edil de Turismo, Carlos Roger y el presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Turismo de Castellón, Carlos Escorihuela.

### ACTUACIONES

La primera anualidad, que actualmente se está ejecutando, dispone de casi 700.000 euros. Las actuaciones que ya están en marcha son: El acondicionamiento, señalización de accesos y seguridad de varias calas y la redacción de un anteproyecto de ordenación de la fachada marítima sur, valorada en 647.535

euros, la elaboración de un manual de señalización y la ejecución de la primera fase de señalización de recursos turísticos, con una partida de 15.000 euros; un Plan de Ordenación de Playas que realiza la UJI, para el que se destinan 10.000 euros y el Plan de Sensibilización Turística con 18.000 euros.

Algunos de los objetivos de este Plan de Excelencia Turística son el aumento de la calidad de los servicios turísticos, la mejora del medio urbano y natural, la puesta en valor de recursos turísticos y la sensibilización e implicación de la población y empresarios locales.

Esta jornada acabó por la tarde con la presentación y explicación del plan a todos los vecinos. Además, el catedrático de la UJI, Diego López, habló sobre el turismo como factor de dinamización social y económica.



CARTEL. El cartel del joven Xavier Carrillo fue el ganador.

## Xavier Carrillo, autor del cartel de fiestas

Las fiestas de Sant Joan i Sant Pere contarán con dos cenas de gala y un mediático cartel taurino

INMA CASTELL

Vinaròs esclata del joven vinarosenc, Xavier Carrillo logró el primer premio del concurso de carteles de las fiestas y feria de Sant Joan i Sant Pere. La segunda obra clasificada fue *Vinaròs és alegria i és color*, de Josep Francesc Ferrer y la tercera, *De la màgia, del cor, surt el foc*, de nuestro habitual colaborador Alfredo Gómez.

Carrillo, quien logró un premio de 600 euros, explicó que su trabajo está basado en el tratamiento digital de la imagen. Además, señaló que "he querido plasmar algo de Vinaròs, con el campanario distorsionado". Según indicó el autor, realizar esta obra le ocupó prácticamente una semana y esta es la primera vez que participa en un concurso de carteles.

Por otra parte, la edil de Fiestas, Maribel Sebastià, indicó que la feria de este año tendrá dos cenas de

gala, en vez de las cuatro de los pasados años. En este sentido, explicó que "era muy pesado y las damas tenían más gasto". Así, el lunes 21 se celebrará la gala del consistorio y el sábado 26 la del Círculo Mercantil y Cultural.

Este mismo día se celebrará la corrida de toros. Sebastià anunció que el cartel estará formado por Manuel Díaz *El Cordobés*, Víctor Puerto y Rivera Ordóñez.

Al día siguiente, tendrá lugar la *Trobada dels pobles de la Taula del Sénia* y la fiesta de los *Nanos i Gegants*, a la que ya han confirmado su asistencia unos 80 gigantes.

Respecto a la composición de la comisión de fiestas, la edil destacó que se han mantenido los integrantes que estaban con el gobierno del PP. Además, remarcó que esta no es la formación definitiva ya que después de Sant Joan se celebrará una asamblea de la que saldrá la definitiva comisión.

**Limpiezas Rocalbi, s.l.**

Avda. Zaragoza, s/n  
Apdo. 538  
Tel. 964 45 52 82  
Móvil 617 31 73 45  
12500 VINARÒS

- FOSAS SÉPTICAS - REDES ALCANTARILLADO - DESAGÜES
- BÚSQUEDA Y LOCALIZACIÓN DE ARQUETAS Y DESAGÜES ENTERRADOS
- ASPIRADOR DE AGUA PARA PEQUEÑAS INUNDACIONES EN LOCALES COMERCIALES, PARKINGS, PISOS ETC...
- MANTENIMIENTO DESAGÜES COMUNITARIOS



## El Círculo Mercantil y Cultura (Casino)

les invita a la presentación de su dama,

**Carla Obiol Querol,**  
que se celebrará hoy, a las 21.00

A continuació se servirà  
un vino de honor



# Los alumnos empiezan a reciclar

Por primer año, el curso 2005-2006, las familias que reciban las ayudas para adquirir los libros de texto tendrán que devolverlos

El pasado martes se reiniciaron las 'Escuelas de padres y madres'. En esta ocasión debatieron sobre la calidad educativa

INMA CASTELL

Los alumnos de Vinaròs que reciben ayudas para la compra de libros de texto empezarán a ensayar a partir del curso que viene cómo se puede afrontar su reciclaje. El edil de Cultura, Joaquim Arnau, y el coordinador de la Federación de Asociaciones de Madres y Padres Penyalgosa, Joan Adell, anunciaron el pasado lunes que todas las familias que logren las becas deberán devolver los ejemplares para reutilizarlos.

Arnau indicó que su objetivo es "ver cómo llegan, reciclar el material fungible y reutilizar los libros". Además, las familias que no cumplan con la norma no podrán solicitar la ayuda al año siguiente. Por su parte, Adell destacó que "se trata de becas en término de préstamo". Según explicaron los dos, la ley ya señala esta norma, sin embargo, todavía no se había aplicado.

El plazo para solicitar las ayudas para los libros del curso 2005-2006 se inició el pasado martes. Este año, el consistorio destinará 60.000 euros a este apartado, cuatro veces más que los años anteriores.

El representante del AMPA Penyalgosa recordó que esta medida tra-

## Las familias reclaman autobuses regulares

El coordinador del AMPA 'Penyalgosa', Joan Adell, anunció que las asociaciones de padres y madres han solicitado al consistorio que se establezca una línea de autobuses que una la Costa Norte y la Sur con los diferentes centros de Primaria de la ciudad. Adell destacó que son muchos los alumnos que viven en estos puntos, bastante alejados del centro.

Por otra parte, Adell se quejó del vacío de coordinación en el mantenimiento de los centros, ya que, en ocasiones no saben si debe actuar el consistorio o la Dirección Territorial.

ta de suplir a la aplicación progresiva de la gratuidad de los libros de texto, que el equipo de gobierno municipal había anunciado. Según Adell, la incertidumbre sobre la aplicación de la LOCE y la necesidad de lograr el



ANUNCIO. Joan Adell y Joaquim Arnau anunciaron las novedades respecto a los libros de texto.

compromiso de los consejos escolares y los claustros de profesores de que los libros se mantendrán durante un plazo de cuatro años han retrasado su puesta en marcha.

Por otra parte, Adell anunció el re-

greso de las Escuelas de padres y madres. La primera sesión se celebró el pasado martes, día 1, en la Casa de la Cultura. Los asistentes a la cita debatieron sobre *La calidad educativa vista desde las familias*.

Los ponentes que inauguraron esta nueva fase de encuentros fueron el autor del libro *Reinventar l'escola*, José Beltrán, y la presidenta de la Confederación Gonzalo Anaya, María del Carmen Molina.

## El Camí Fondo acogerá un recinto de ferias y el mercadillo

El alcalde de Vinaròs, Javier Balada, asegura que el importante proyecto está muy adelantado y, además, contará con 40.000 metros cuadrados de zonas verdes

EMMA BAS

El alcalde de Vinaròs, Javier Balada, hacía balance en *La Mañana de Cope Vinaròs* de su primer año como primer edil. El líder del Partit de Vinaròs Independent sigue manteniendo sus principales objetivos, aquellos que le impulsaron a confiar en un pacto de gobierno tripartito

con confianza y ansias de trabajar.

En el capítulo de próximas acciones de gobierno y fijando su atención en el que está llamado a ser uno de los proyectos más ambiciosos de la legislatura, Balada anunció que "el proyecto del Parque del Camí Fondo está muy avanzado". El alcalde aseguró que "los vecinos ya se han puesto de acuerdo en

comenzar la reparcelación".

Además, adelantó que "junto a los 40.000 metros cuadrados de zonas verdes, no hay que olvidar que quedan otros 15.000 metros cuadrados en los que el tripartito piensa ubicar el mercadillo del jueves y una instalación para las diferentes ferias que se realizan en la localidad".



FERIA. La tradicional feria de maquinaria cambiará de ubicación.

## SE NECESITA COMERCIAL CON EXPERIENCIA

- \* Alta Seguridad Social
- \* Fijo + comisiones
- \* Formación a cargo de la empresa

Mandar Currículum Vitae con fotografía a  
C/ Virgen, 52 1º 12500 VINARÒS

www.mesttract.com Tel. 902 400 343

DESPACHO PROFESIONAL PRECISA

## ADMINISTRATIVA

SE REQUIERE:

- FP II rama administrativa.
- Se valorarán conocimientos en fiscalidad.

Interesados enviar currículum con foto reciente al apartado de correos 149 de Vinaròs

# El camarín de la Virgen, visitable

El Ayuntamiento, las camareras de la Virgen y Laura Puig Roda se han encargado de financiar los 18.700 euros de la restauración

Caixa Vinaròs se ofrece a colaborar con el consistorio para que se instale el altar mayor original que tenía la iglesia de la ermita

INMA CASTELL

A partir de mañana, día de la Misericordia, los vinarosenses y vinarossenques podrán descubrir un espacio de la ermita totalmente desconocido, el camarín de la patrona de Vinaròs. El Ayuntamiento, las camareras de la Virgen y Laura Puig Roda se han encargado de financiar los 18.700 euros que ha costado la restauración de este tesoro del ermitorio.

El alcalde de la ciudad, Javier Balada, destacó que el consistorio ha intentado "ofrecer un aliciente a los vecinos para recuperar la tradición de la Patrona de Vinaròs". Además, puntalizó que ésta es la primera fase de un proyecto que finalizará con la restauración del altar mayor, el cambio del piso y de los bancos de la iglesia ermita.

En este sentido, el alcalde anunció que todavía desconocen si el altar mayor se cambiará por otro igual al originario o se adecentará el que ahora existe. Balada explicó que Caixa Vinaròs se ha interesado en que se instale el altar original y, por este motivo, tratará de ayudar en el

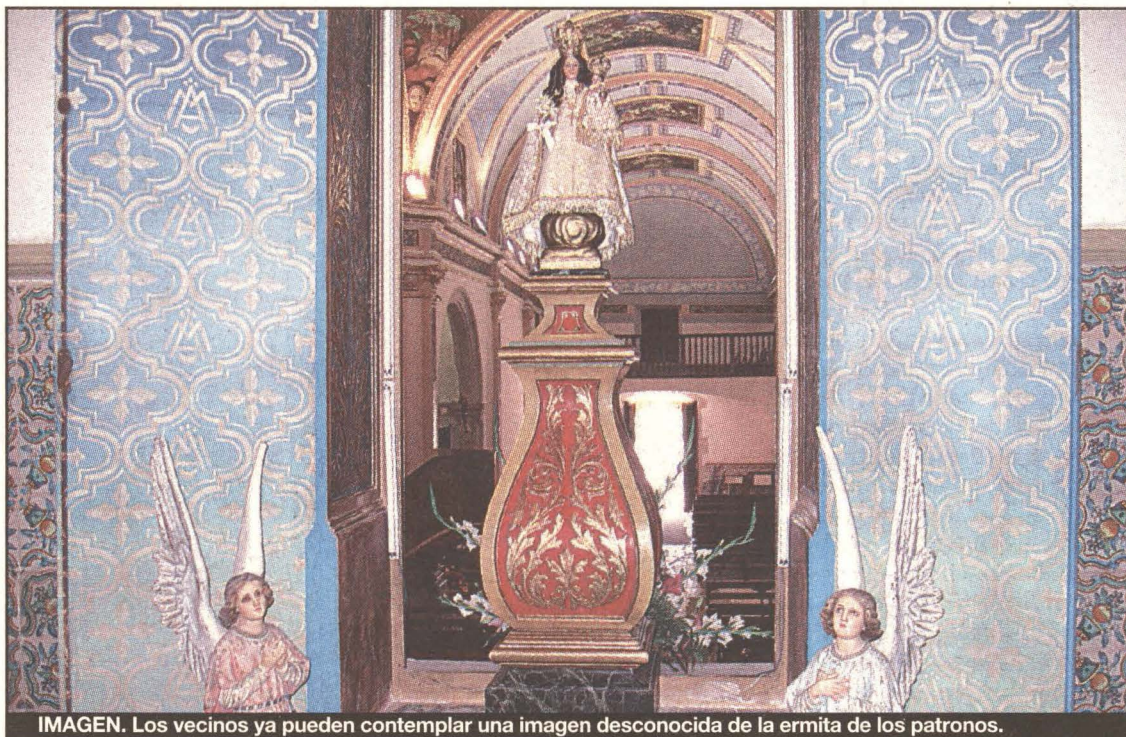


IMAGEN. Los vecinos ya pueden contemplar una imagen desconocida de la ermita de los patronos.

coste del mismo. Así, el equipo de gobierno está pendiente de conocer el presupuesto que permitiría llevar a cabo esta iniciativa. El alcalde afirmó que "si cuesta entre 15 y 20 millo-

nes de las antiguas pesetas recuperaremos el altar primitivo".

Respecto a las actuaciones realizadas, el archivero municipal, Javier Palomo, destacó que se ha preten-

dido buscar la imagen originaria del camarín, datado en el siglo XVIII. Así, los trabajos se han centrado en el pasillo y las escaleras de acceso al privilegiado espacio.

Entre los trabajos desarrollados, cabe destacar la instalación eléctrica que, en los accesos, ofrece una luz fría e indirecta muy adecuada para ofrecer el ambiente íntimo y tenue que se pretendía. En el camarín, la luz remarca la decoración del espacio. Además, se ha recuperado la policromía original y, después de buscar entre las diferentes capas de pintura, se concluyó que el tono original de las paredes era el azul purísima. También se ha recuperado el color de la madera y los elementos cerámicos que faltaban. En total, son 36 baldosas reproducidas por la ceramista Lola Torres. Se ha elaborado un nuevo panel cerámico con elementos propios del siglo XVIII. Asimismo, se ha restaurado un mueble y los armarios de la sacristía.

El párroco de la arciprestal, mosén Emili Vinaixa, señaló su alegría por la restauración y destacó que en la imagen se colocará una medalla de plata para que los fieles la puedan besar. Además, se ha creado una estampa de plata de la Virgen que se llevará en la romería que saldrá de Vinaròs el domingo, día 7, a las 7.00 horas de la mañana.

## Manuel Quiñones Román



## Marta Bernal García



**Almuerzos Variados: 4€ - Menú Diario: 6€**

**Paella y Zarzuelas**

**por encargo**

- ESPECIALIDAD EN ALMUERZOS
- TAPAS VARIADAS PESCADITO FRITO
- EMBUTIDOS IBÉRICOS

Plaza Constitución, 2

Tel. 964 455 652 • Móvil 676 58 96 53

12500 Vinaròs

**¡ Esta primavera cambia...!**





Centro Comercial y de Ocio  
**Costa Azahar**

## PROGRAMACIÓN JUNIO

### 5 JUNIO

MAGIC - Juego de batallas fantásticas con cartas. (Con la colaboración de MAGIC-Barcelona)

Horarios: de 11:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 21:00 h.

### 12-13 JUNIO

CONCURSO PUZZLES (distintas categorías por edades)

Horarios: de 11:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 21:00 h. (Se dará como premio el puzzle conseguido, a los tres concursantes más rápidos)

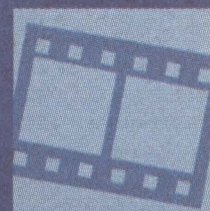
### 18 JUNIO

18:00 h. Acto Cierre Temporada Vinaròs Fútbol Base

### 19 JUNIO

WAR HAMMER - Juego de Batallas Fantásticas con figuras (imprescindible ejército propio)

Horarios: de 11:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 21:00 h.



Ctra. N-340 Km. 1042 Benicarló

www.maestrock.com Tel. 902 400 343

## FINCAS VINARÒS

REF. 354.- Apartamento en costa norte, 40 m<sup>2</sup>, cocina-comedor, 1 dormitorio, baño, terraza, piscina comunitaria. P.V.P.: 90.196 €

REF. 353.- Apartamento en costa norte, 1 año de antigüedad, 65 m<sup>2</sup>, cocina americana, 2 dormitorios, baño, terraza, piscina y jardines comunitarios. P.V.P.: 136.927 €

REF. 352.- Piso en zona noreste, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado. P.V.P.: 123.850 €

REF. 351.- Local en zona sureste, 120 m<sup>2</sup>, ideal para garaje. P.V.P.: 78.125 €

REF. 348.- Chalet en zona Boverals, 320 m<sup>2</sup> construidos, parcela de 700 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios + buhardilla, 2 baños + 2 aseos, gran garaje, trastero y lavadero, calefacción, piscina y jardines, vistas al mar. Infórmese.

REF. 347.- Piso en zona sureste, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, amueblado. P.V.P.: 124.409 €

REF. 346.- Piso en el centro, 161 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, reformado, vistas al mar. P.V.P.: 154.750 €

REF. 343.- Piso en zona centro, 50,50 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios y un baño, amueblado. P.V.P.: 75.130 €

REF. 341.- Apartamento en costa norte, 2 dormitorios, baño, terraza, piscina comunitaria, parking. P.V.P.: 126.200 €

REF. 340.- Local céntrico, 45 m<sup>2</sup>, con aseo. P.V.P.: 51.000 €

REF. 339.- Local céntrico, 120 m<sup>2</sup>, con aseo. P.V.P.: 99.500 €

REF. 317.- Piso en paseo Marítimo, 75 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, totalmente reformado. P.V.P.: 136.880 €

REF. 363.- Piso costa sur, 70 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería y gran terraza, 50 m. de la playa. P.V.P.: 84.200 €

REF. 262.- Local muy céntrico, 70 m<sup>2</sup>, totalmente reformado. P.V.P.: 93.200 €

REF. 312.- Apartamento costa norte, 1ª línea de playa, 2 dormitorios, baño y aseo, jardín y gran terraza, parking, piscina comunitaria. P.V.P.: 139.300 €

REF. 366.- Adosado en Benicarló, 4 dormitorios, baño y aseo, 3 terrazas, vistas al mar, completamente nuevo. P.V.P.: 267.480 €

Sant Joan, 32 Vinaròs - Tel. 964 459 284 - Fax 964 407 581 - fincas\_vinaros@wanadoo.es

www.maestrock.com Tel. 964 400 343

JUAN ANTONIO BELTRÁN PASTOR (CONCEJAL DE HACIENDA)

## Sobre la mesa

Desde el inicio de esta legislatura, en lo que a la economía municipal se refiere, a través de las ruedas de prensa, el ciudadano ha ido teniendo conocimiento de los distintos temas de índole económico que han ido aflorando procedentes de los años de gobierno del Partido Popular. Nuestra obligación, entiendo, es ponerlos sobre la mesa e informar a la opinión pública y que cada cual juzgue.

Así pues, han aparecido y aparecerán todavía más sobre obras importantes, juicios perdidos, facturas antiguas, etc. Todo ello ha sido puntualmente dicho a los medios de comunicación a medida que han ido apareciendo, aunque al final, cuando se concluya, habrá que detallar asunto por asunto y cuantificar para conocimiento general, y os aseguro que la cifra será importante.

Visto desde esta perspectiva y pa-

ra no faltar a la verdad hace falta información de calidad.

Una primera e importante fuente de información se deriva de informes de intervención que ofrecen una visión económica y garantizan la legalidad de la ejecución de los presupuestos (garantizan que todo lo pagado ha sido correctamente contratado, que ha sido aceptado por los políticos en el gobierno y que existía dinero suficiente en la partida presupuestaria correspondiente para ello). No garantiza, y lo digo únicamente a título de ejemplo, que por un ladrillo u otro bien o servicio se paguen 10 pesetas cuando su precio de mercado son 2 pesetas.

Un segundo análisis sobre los presupuestos de los últimos 16 años lo efectué personalmente antes de la elaboración de los presupuestos en vigor. Este trabajo me valió para tomar la perspectiva necesaria, pero,

como comprenderán, la visión sobre los mismos es al tiempo técnica, pero también partidista y por tanto subjetiva.

La necesidad de una visión crítica y el compromiso electoral de realizar un estudio sobre la situación económico-financiera del Ayuntamiento nos lleva a contratar un servicio externo que analice los años 1999 a 2003, es decir, 5 años. Este estudio debe aportar una visión técnica y totalmente aséptica no solamente para conocer el pasado sino para prever el futuro. Es necesario aclarar que para la contratación de este servicio se invitó a cuatro empresas, y entre ellas la que realizó la auditoría en 1995, a todas siguiendo estrictamente las normas para la contratación.

Este conjunto de informaciones debe darnos una perspectiva más exacta de la situación actual, que

permita prever el futuro con el mayor acierto posible.

Aclarado todo ello y a la vista de la reacción acalorada del PP ante la contratación de un servicio de análisis me preocupa e induce a pensar que quizás no hayamos visto todo.

Ya han empezado las descalificaciones, Castejón habla de intereses ocultos (7 días 20/5/2004). Regalito a la empresa contratada. Cuánta mentira. Faltar a la verdad. Engaño, etc. (7 días 29/5/2004) Irregularidades en la contratación. Prepotencia (Vinaròs 29-5-2004). Decididamente, no hay memoria ni vergüenza. Saben cuánto pagó el Partido Popular por la auditoría en 1995: 5.932.200 de pesetas, o sea, casi 1.500.000 más que ahora. Si ahora ven intereses ocultos, no sé entonces qué pensar con la contratación de 1995.

De cualquier manera, esta actitud del Partido Popular quiero verla en

positivo, el señor Moliner esta extrañamente más silencioso que antes y el señor Castejón mucho más nervioso. No sé, veremos al final qué da de sí la cosa.

Una cosa sí es cierta, mala combinación hacemos el flamante Sr. Diputado. Él hace filosofía, yo números. Pero si la línea que quiere el PP va a ser la que ya conocemos, volver a los tiempos de descalificar y a ser posible difamar al adversario político y que tanto edicto electoral les dio, que así sea, aunque pienso que los tiempos son otros y los ciudadanos ya le han visto las orejas al lobo y quizás de momento el truco ya no vale. Sobre todo, que no piense el Sr. Castejón que he picado y que me va a tener cada semana aquí jugando al pilla pilla. Él debe asumir que son oposición y mi misión es otra, trabajar para que las cosas lleguen a buen término.

ESQUERRA VERDA

## Unió a Europa

■ Una unió més democràtica, igualitària i verda: L'Europa dels pobles.

Esquerra Verda-Iniciativa pel País Valencià s'incorpora a la Coalició electoral *Per l'Europa dels pobles* que han format Esquerra Republicana de Catalunya, Eusko Alkartasuna, Chunta Aragonesista i Partido Socialista de Andalucía, com han fet altres formacions con Andecha Astur, Izquierda Asturianista, Conceju Nacionalgu Cantabra o Iniciativa Ciudadana de la Rioja, compartint amb aquestes forces polítiques d'esquerra de les diferents nacionalitats i regions de l'Estat Espanyol l'objectiu de crear una Europa dels pobles, més democràtica, igualitària i verda. Sumem així el nostre esforç des de l'ecosocialisme valencianista perquè vaja endavant la proposta política de construir d'una altra manera la Unió Europea. Estem convençuts que *Una altra Europa és possible* i, a més, és necessària per obrir camins a la pau, a la solidaritat, a la sostenibilitat i als drets nacionals dels pobles d'Europa i del món.

La nova Unió Europea dels 25 Estats membres, amb la suma des del primer de maig de 2004 dels 10 nous Estats amb un pes demogràfic menor o semblant al País Valencià, Catalunya, Andalucía o Euskadi disposen de representació directa a les institucions europees i la seua llengua passa a ser considerada idioma oficial de l'UE.

Durant el procés de negociació de l'ampliació de l'UE s'ha preparat un projecte de Constitució Europea que malauradament manté el model d'unió d'Estats i la possibilitat del dret de vet d'un Estat membre en qüestions bàsiques com la política social o la pròpia reforma de la Constitució.

El projecte de Constitució europea es compromet a preservar i fomentar la identitat nacional dels estats membres així com a respectar la seua integritat territorial, negant per tant el dret a l'autodeterminació dels pobles d'Europa sense estat i el caràcter plurinacional de molts d'aquests Estats membres com és el cas d'Espanya o de la Gran Bretanya. El Comitè de les Regions tampoc veu ampliades les seues funcions. El dret al treball es converteix en dret a treballar mentre no es garanteix el dret a un habitatge digne o es perd una oportunitat magnífica de fixar la durada de la jornada laboral europea.

### CONSTITUCIÓ

Esquerra Verda-IPV treballarà per aconseguir que la Constitució Europea reconega que **"tota persona té dret a un medi ambient sa"**, tal com reconeix el Conveni d'Aarhus signat per la Comissió Europea i per tots els Estats membres de l'Unió Europea, superant així la genèrica i gens garantista expressió **"nivell elevat de protecció i millora del medi ambient"** que contempla l'actual projecte.

Compartim profundament la voluntat europeista del poble valencià i anem a treballar per aconseguir una altra Europa, diferent de l'actualment dissenyada pels Estats i els grans interessos econòmics que confien únicament en el mercat global, les polítiques neoliberals i el poder militar. És possible i més just que els drets a la igualtat i a un medi ambient sa de la ciutadania controlen i modifiquen els aspectes antisocials i insostenibles del model econòmic neoliberal d'alta competitivitat que fins ara ririgeix l'UE.

AA. VV. MIGJORN

## Més animals que els animals?

■ Aquesta setmana deixarem el tema de preus i escriurem sobre el tema de persones i animals, depèn com es mire.

Ja fa uns dies ens estan mostrant unes imatges per la TV de la guerra d'Iraq que, francament, fan esgarriar a qualsevol, però el més trist de tot és que ara que s'han començat una barbaritat d'assassinats, tant per una part com per l'altra surt el Colin Powell en un discurs que diu que la CIA es va equivocar sobre els suposats laboratoris mòbils que tenia l'antic govern iraquí per a construir armes químiques de destrucció masiva.

Com pot ser que aquestes coses les fem els humans i les coses que passen ens demostren que de perfectes no tenim res, si no sols cal veure al Bush que quan era gover-

nador signava penes de mort, ara com a president ja no li fa falta signar-les, i tot per uns quants barrils de petroli (última feina dels americans 15 xiquets, 10 dones i 20 homes, estaven en un casament).

També tenim a Sharon que fins que no aconseguirà fer desaparèixer el poble palestí no pararà les matances que fa, la darrera de les quals va matar xiquets i persones adultes. També van enderrocar un bon grapat de cases, la gent va haver d'abandonar les seues llars amb els seus budes, abandonant tots els seus béns sent conduïts cap a algun camp de refugiats dels molts que hi ha a Gaza, sols a Rafah hi ha un amb 120.000 persones.

A nosaltres el que ens agradaria és que algú ens expliqués com és

possible que amb la tecnologia que tenim avui en dia encara puguen existir criminals de guerra i que entre la ONU, el Tribunal de La Haya i l'organització que siga no es pugui agafar a aquestes... i se'ls faça pagar per tot el mal que han fet a la humanitat, perquè ells no son ningú per fer tant de mal a tanta gent indefensa, però d'una cosa sí que estem convençuts, que si l'Amèrica no recolzés els israelians, els palestins viurien molt més tranquils i en pau.

Última feina feta a Palestina pels soldats d'Ariel Sharon en una manifestació pacífica: 6 xiquets i 29 adults morts, a més de 50 ferits greus. Les persones hem de demostrar el rebuig a les guerres i maltractaments. No a les guerres. Cada 5 segons mor un xiquet.

NOVES GENERACIONS DEL PP

## Passa-ho

■ El 13 de juny la societat espanyola torna a ser cridada a les urnes. En aquesta ocasió decidirem els nostres representants al Parlament Europeu. Quan els joves depositarem el nostre vot estarem decidint el nostre futur i tenim dos opcions: Apostar per l'educació, l'ocupació de qualitat i el benestar que oferix el PP o confiar en aquells que ens prometen molt i després no complixen res. Ser forts a Europa és fonamental. Allí es decidixen la majoria de temes que ens afecten directament, cal tindre les idees clares, els projectes definits i capacitat d'influir en les decisions finals i això avui per avui només ho garantix el PP. Els

joves amb el nostre vot hem d'evitar que Espanya quede subordinada a França i Alemanya. No podem permetre que el govern de ZP dilapide els esforços dels últims anys en què s'ha aconseguit amb esforç que Espanya siga considerada com un dels *països grans* de l'UE.

El Partit Popular t'ha demostrat que a Espanya i a Europa sap governar i sap gestionar per a tots. La societat espanyola ha experimentat un canvi espectacular en els últims 8 anys, ara està en les nostres mans evitar que la desídia i falta de projecte i ambició del PSOE es trasllade a Europa. Perquè hem creat 5 milions de llocs de treball en

8 anys. Vota PP. Passa-ho. Perquè els tipus d'interès han passat del 15% al 3%. Vota PP. Passa-ho. Perquè tenim un projecte únic per a Espanya i per a Europa. Vota PP. Passa-ho. Perquè tenim una candidatura que està encapçalada pel millor candidat, Jaime Mayor Oreja. Vota PP. Passa-ho. Perquè per als valencians és important l'AVE i la Copa Amèrica. Vota PP. Passa-ho. Perquè necessitem l'aigua del Pla Hidrològic Nacional. Vota PP. Passa-ho. Perquè el Partit Popular és l'únic que confia de veritat i a ceges en els joves com tu. El proper diumenge 13 de juny no et quedas a casa i vota PP. Passa-ho.

## PARTIDO POPULAR DE VINARÒS

## Esto es un festival



Ante las elecciones al parlamento europeo nos cuestionamos la política europea del Gobierno socialista. Por primera vez España ha quedado al margen de un acuerdo antiterrorista en Europa firmado por Alemania, Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Austria, y promovido por Francia. España se queda fuera cuando hasta el momento hemos sido el referente en Europa en la lucha contra el terrorismo. ¿Es esta la fuerza del Gobierno? ¿Es esta la fortaleza del Gobierno en Europa? Zapatero debe una explicación de porqué el Tratado de Europa se firma en Roma y no en Madrid.

La corrupción en Europa está asociada a las siglas del PSOE, los escándalos han llegado de la mano del PSOE (Mitterand, Borrell, Betino Craxi, etc.). Por esa razón el PSOE tiene que volver a Europa, porque durante muchos años ha estado fuera de ella, porque los europeos les han echado por corruptos.

En esta campaña nos asusta un

Borrell que sólo habla de Iraq, de la guerra y ahora de Franco. Esos son los argumentos socialistas para construir Europa. Mirar al pasado sin construir el futuro. Con Borrell pasamos del progreso al regreso, del futuro al pasado, de la honestidad y el trabajo bien hecho a la mezquindad y a la falacia. Borrell quiere llevar a Europa la política del Gobierno Zapatero. Es decir, apuesta por las promesas incumplidas, las mentiras, las rectificaciones, la falta de diálogo, el decretazo, la improvisación, etc.

Muchos son los que ya tienen claro que el gobierno socialista es el gobierno de los abandonos. Ha abandonado la educación de nuestros hijos, la solidaridad con el agua, la defensa de los intereses de España en la Unión Europea. El gobierno socialista ha abandonado a nuestros agricultores, o la construcción de 180.000 viviendas. La economía ya empieza a demostrar que el PSOE gobierna porque las hipotecas vuelven a subir.

Parece que hace cinco años no pasó nada pero Borrell dimitió por una trama de corrupción entre sus subordinados (cuentas en Suiza, inversiones multimillonarias). La corrupción no prescribe e inhabilita para la política. Borrell fue el impulsor de una propuesta del Plan Hidrológi-

co Nacional que ahora quiere eliminar su compañera y actual ministra de Medio Ambiente.

Y mientras tanto en Vinaròs, nunca en tan poco tiempo ni con tanta profusión se han dado tantas manifestaciones contradictorias por parte del gobierno local. Si hiciéramos caso a todo lo que nos anuncian ya estaríamos colapsados de promesas. ¡Mira que nos hacía ilusión lo del césped artificial en el campo Cervol! Pues no, eso tampoco. Fue una simple ocurrencia del alcalde y en paz. Menos mal que aquí no deciden ni sobre los horarios comerciales, ni el salario mínimo, ni la desgravación de las hipotecas, o la supuesta muerte del Pacto europeo de Estabilidad. En Vinaròs ocurre casi lo mismo que en el gobierno central, pues cada vez que un miembro del ejecutivo se pone ilustre y formula una ingeniosidad, el vicepresidente Solbes tiene que salir a enmendar la plana y cortar por lo sano. Casi lo mismo aunque aquí *nuestro Solbes* no se caracteriza precisamente por controlar y hacer previsiones. Aquí el de hacienda está más inmerso en su decidida tarea de enmascarar la buena gestión económica del PP en años anteriores sin reconocer que su propia economía ya empieza a hacer aguas.

## JOVES D'ESQUERRA VERDA

## Europa

■ Europa i la mort de les plantes medicinals I. Que els nostres governs no han tingut mai cura real de la nostra salut és ara per ara, ben sabut. I si algú ho dubta pot llegir els prospectes dels medicaments que té per casa, que segur que en són molts. Efectivament, aquella medicina li ajudarà a superar la seua malaltia, però de regal li'n crearà de noves (o hi col·laborarà en l'aparició), així haurà de tornar a la farmàcia a comprar uns altres medicaments i mantindre actiu d'aquesta manera un sistema de salut desorientat, agressiu, gens ètic i moltes vegades sense lògica.

D'altra banda, cada vegada és més evident que la majoria de les malalties que patim estan directament o indirecta, provocades per les substàncies químiques sintètiques que entren al nostre cos: mitjançant l'aire, l'aigua, el menjar, els espais on habitem i òbviament a través dels medicaments. Aquest coneixement, afegit al fet que la medicina ordinària massa vegades no aporta solucions vertaderament duradores a les nostres crisis de salut, fa que moltes persones decidisquen canviar alguns dels seus hàbits, la seua manera de viure, de consumir i de tractar-se els seus

mals. Una bona alternativa és l'ús de les medicines i teràpies naturals. A hores d'ara ja tots coneixem quins són els seus avantatges, fins i tot les indústries farmacèutiques ho saben.

La indústria farmacèutica és tan poderosa, que acaba determinant sempre la legislació que la regula. Aquesta ha sigut la seua manera de funcionar des de sempre.

És per això que l'UE ha formulat tres noves directives que, si ningú ho atura, faran desaparèixer gran part dels productes naturals que algunes persones utilitzen per a la seua salut. La nova Directiva sobre Productes Farmacèutics (2001/83/CE), la Directiva sobre Productes a base de Plantes Medicinals Tradicionals (que modifica la 2001/83/CE pel que fa a plantes medicinals tradicionals) i la Directiva sobre Complementos Alimentaris (2002/46/CE) faran que a partir d'agost de 2005, qualsevol substància (natural o artificial) que **"restablece, corrige o modifica alguna función en el organismo"** passe a ser considerada medicament farmacèutic, i com a tal, de venda exclusiva a farmàcies.

Telèfon gratuït de l'UE d'atenció al ciutadà 00 800 678910112.

## AA. VV. MIGJORN

## Fitació costes

■ El passat dia 16 de maig, uns quants membres d'aquesta Associació, es van decidir a començar a fitar la zona marítimoterrestre de les nostres costes. Aquest fitació va començar per la costa Sud, a la partició amb el terme de Benicarló per acabar a la platja de l'arena o tres pontets, al costat de la plaça de bous.

Aquesta acció no l'han començada perquè sí, o per un caprici dels membres de l'Associació. L'únic que pretenem és demostrar la necessitat imperiosa que tenim els vinarosencs de delimitar les nostres costes, i poder salvar d'aquesta manera els pocs llocs verges que encara ens queden.

## PETICIÓ

L'Associació ja ha demanat en infinitat d'ocasions aquesta delimitació, mitjançant instàncies a l'Ajuntament i peticions de paraula als serveis tècnics d'aquest municipi, per a que facen les gestions oportunes davant de la Delegació Provincial de Costes. També s'han fet peticions formals davant de les institucions pertinents. El motiu no és altre que poder conèixer d'una vegada per totes, quins són els límits permesos per a poder construir i poder aclarir per sempre més, quines són les zones que es poden salvaguardar, segons la llei,



de les nostres costes, i preservar-les així de l'especulació urbanística per una part, i per l'altra preservar els pocs indrets verges que encara es conserven de la nostra costa. Aquesta mesura, que ens fa perdre molt de temps i ens ocasiona molts de maldecaps, es va acordar de tirar-la endavant, en veure les reiterades negatives dels organismes pertinents per a poder dur-la a terme. Cal dir que ha estat el regidor del nostre Ajuntament Jordi Romeu qui ens ha facilitat els plànols pertinents per a poder tirar endavant la nostra tasca.

## DELIMITACIÓ

Cal tenir present que l'última delimitació de la nostra costa es va fer l'any 1969. Sí, l'any 1969 i pensem que d'aquell temps fins ara ha plogut moltíssim. Però el més sorprenent d'aquesta delimitació és observar,

entre d'altres coses, que s'ha construït en molts llocs totalment il·legals, hi ha fites que estan al mig la mar, i d'altres que no existeixen, però els casos més sorprenents de tots són una fita que es troba al mig d'un xallet, així com una altra que es troba a 2 metres dins de l'aigua. Això només a la part Sud. Què passarà quan acabem de fitar tota la nostra costa? Ja vos informarem.

Creiem que Vinaròs i la seua gent ens mereixem una mica de respecte i poder salvar de l'especulació i la destrucció els pocs llocs encara verges que ens queden, per a poder gaudir-los i preservar-los per a les generacions futures.

Es per això que aquesta Associació fa una crida a tot el poble per a poder preservar el nostre patrimoni comú.

Sí a la depuradora.

Vinaròs s'escriu amb S.

## PVI

## Beatos



■ Beatos. O sepulcros blanqueados, también podríamos haber titulado. Viene ello a cuento de las risitas sarcásticas, de los comentarios sota voce, que por parte de algunos pepeillos muestran tras las últimas actuaciones municipales referidas al patrimonio religioso, o a la clara intención de recuperar manifestaciones religiosas católicas perdidas. Aquellos que en su momento clamaron contra el cielo por lo que titularon como sacrilegio de la pila, ahora andan divididos - cosa normal en el seno de los pepeillos, donde ya no se sabe cual es el máximo común divisor, o el mínimo común múltiplo.

Los ateos reconvertidos, patrocinan la risita; los practicantes guardan incomodo silencio, para no buscarse problemas con los cínicos, animando con su silencio a las risitas. Y todo viene a cuento porque el gobierno tripartito ha procedido a recuperar, para el pueblo, el Campanario y estancias de la Ermita, olvidadas por años y años. Y a colaborar con la Iglesia Católica para recuperar -en este caso- la ofrenda de flores a nuestra Patrona, la olvidada y tantas veces marginada, Virgen de la Miseri-

cordia, Patrona de la Ciudad. Curiosamente, el Alcalde de la Ciudad es el Hermano Mayor de la Venerable Cofradía de la Santísima Faz, y el Primer Teniente de Alcalde, también pertenece a ella. Del portavoz de la oposición no se conoce adscripción alguna.

Cualquiera podría pensar que los pepeillos representan la laicidad, y los progresistas del Tripartito rezuman sabores trentinos.

La realidad es bien diferente. Nuestra sociedad es mayoritariamente de sentimiento cristiano, y al mismo tiempo, desde el Estado no se marcan las pautas legales para que el artículo 16 de la Constitución se aplique de forma tajante y radical en todos los ámbitos de la sociedad.

Por tanto, y mientras tanto, creemos que no solo es aceptable, sino aplaudible, los gestos del Gobierno Tripartito de colaborar en la recuperación del patrimonio religioso, para disfrute del pueblo; y en apoyar también antiguas manifestaciones religiosas, aceptadas por la amplia mayoría de nuestros ciudadanos.

Así pues, subamos todos este domingo a la Ermita; gocemos de un día de sol, disfrutemos de la paella. Y los creyentes, cumplan con fé y corazón en este día especial. Y los demás, que sigan llevando cubos de agua a Murcia.

# Fortalesa de Hwaseong (Suwon)

L'empresa Samsung té la part dedicada a disseny de telefonia mòbil en aquesta ciutat, situada a uns trenta quilòmetres de Seül

Un dels monuments més importants és la fortalesa de Hwaseong, feta entre el 1776-1800 pel rei Jeongjo de la dinastia Choson

JAUME ANGUERA

Suwon, ciutat de poc més d'un milió d'habitants situada a uns trenta quilòmetres de Seül, és un important referent tecnològic ja que l'empresa Samsung té la part dedicada a disseny de telefonia mòbil en aquesta ciutat. El poder de Samsung és tal que fins i tot hi ha un carrer anomenat avinguda de Samsung (no és típic tenir nom de carrers a Corea). Però el que ens porta a Suwon és visitar la fortalesa de Hwaseong, fortalesa que es troba al cor de la ciutat. Aquesta fortalesa es construí entre el 1776-1800 pel rei Jeongjo de la dinastia Choson, segona i darrera dinastia coreana.

## RESTAURAR L'HONOR

La construcció no respon únicament a un propòsit de fortificació sinó més a un acte per restaurar l'honor del seu pare, el príncep Sado, que fou forçat a suïcidar-se pel pare d'aquest i avi de Jeongjo. El motiu és que el príncep Sado havia mostrat signes de malaltia mental i per tant l'obsessió del pare del príncep de Sado era eliminar-lo per tal que el seu germà accedís al tro. Finalment, al príncep Sado el van tancar dintre d'una gàbia d'arròs durant 9 dies fins que morí.

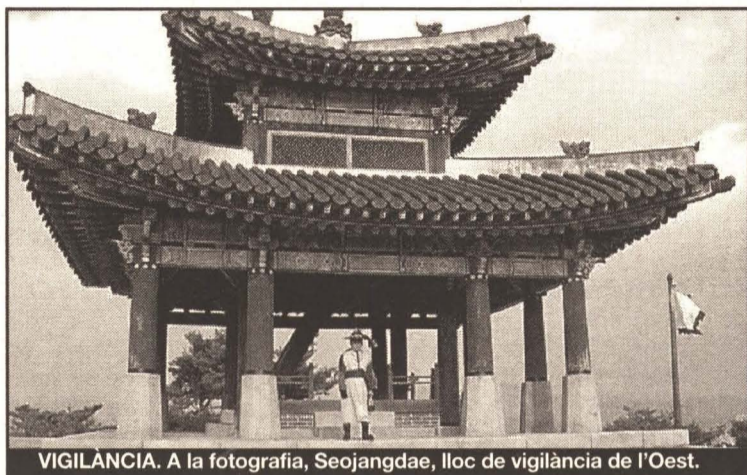
La fortalesa envolta el casc antic de la ciutat i és un agradable indret per passejar: uns 6 km de recorregut total. Si es disposa d'alguns dies en Seül, és molt recomanable fer una visita; l'accés des de Seül es pot fer amb metro.

## UN TRESOR

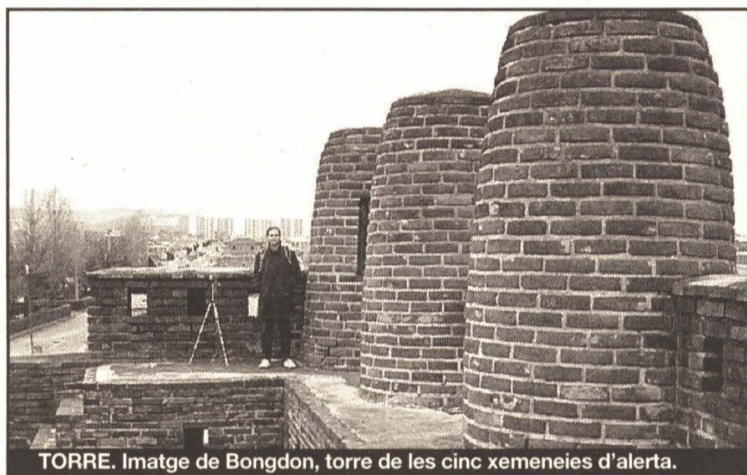
Patrimoni de la Humanitat, Hwaseong està composta per 48 llocs d'interès: quatre portes cardinals, torres de vigilància, portes secretes, torres de fum i d'armes entre d'altres. Com a nota curiosa, en el tríptic sobre Hwaseong apareixen llistats els països amb patrimonis de la humanitat: encapçala la llista Espanya amb 35, seguida d'Itàlia amb 33 i Xina amb 27, Corea en té 7.

La torre de les xemeneies o Bongdon s'utilitzava per alertar de perills. El codi emprat era: en condicions normals només havia encesa una; s'encenien dos si l'enemic s'acostava a la frontera o a la costa; tres si l'enemic havia arribat a la frontera o a la costa; si l'havia travessat, 4; si combatien, les 5 estaven enceses. Pel dia s'utilitzava el fum com a codi i per la nit el foc. El palau és una combinació de instal·lacions funcionals però a més amb una gran bellesa arquitectònica. La construcció de la muralla de Hwaseong involucrà un total de 376.343 persones, 201.400 pedres, 530.000 teules i 695.000 totxos i va ésser el primer cop que s'utilitzà una grua pel transport dels materials.

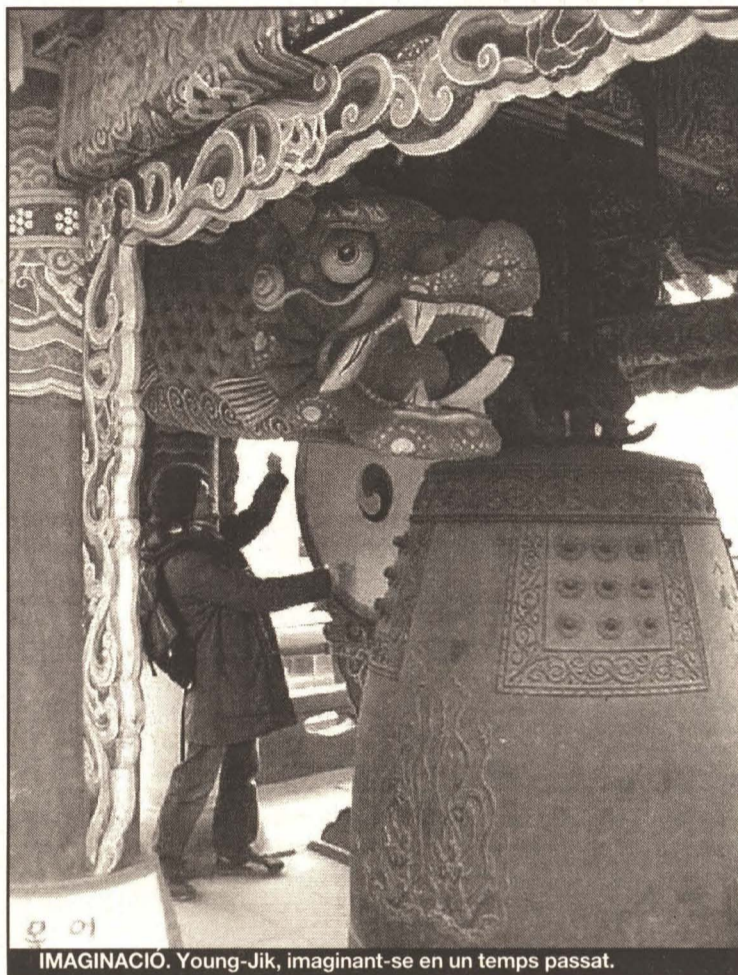
Mentre caminem per la muralla,



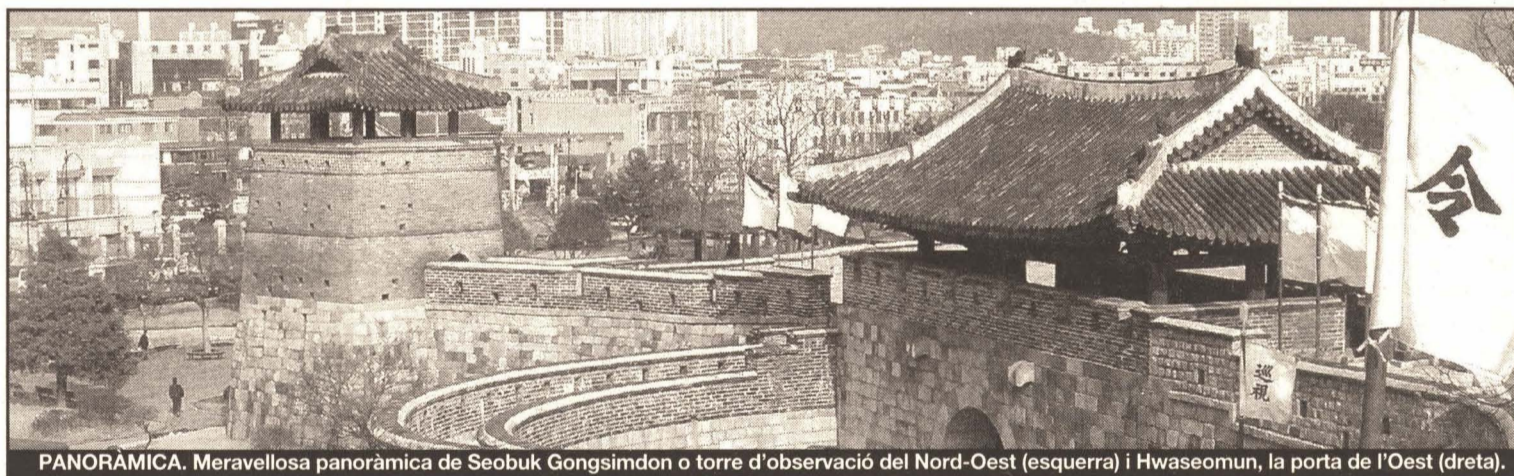
VIGILÀNCIA. A la fotografia, Seojangdae, lloc de vigilància de l'Oest.



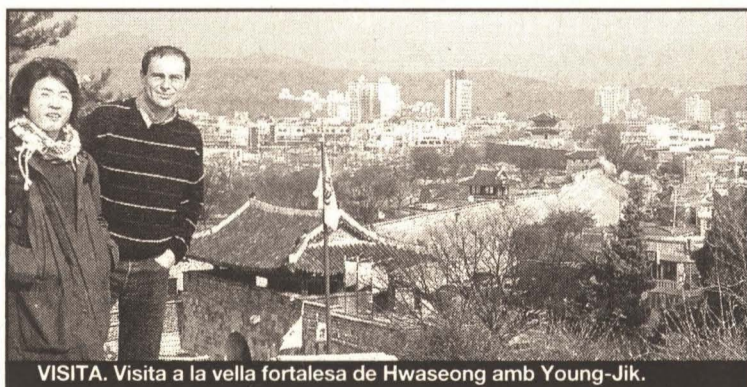
TORRE. Imatge de Bongdon, torre de les cinc xemeneies d'alerta.



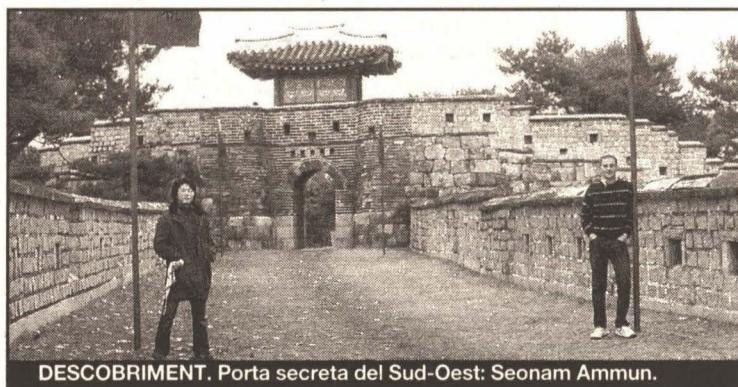
IMAGINACIÓ. Young-Jik, imaginant-se en un temps passat.



PANORÀMICA. Meravellosa panoràmica de Seobuk Gongsimdon o torre d'observació del Nord-Oest (esquerra) i Hwaseomun, la porta de l'Oest (dreta).



VISITA. Visita a la vella fortalesa de Hwaseong amb Young-Jik.



DESCOBRIMENT. Porta secreta del Sud-Oest: Seonam Ammun.

aprofitem un pas pel centre de la ciutat i parem per reposar i degustar Samgyopsal: barbacoa de porc untada amb salsa de sèsam que es menja enrotllada amb fulles de col i per suposat amb salsa picant i asseगत al terra, a l'estil coreà més autèntic. Després d'aquest copiós menjar regat amb una botella de Soju (licor d'arròs de 22°) és quan hom comença a sentir l'essència de la

cultura coreana. En el pinacle del mont Paldalsan es troba el lloc de vigilància de l'oest: Seojangdae. Aquest és el punt de màxima alçada de la fortalesa i es pot tenir una idea global de tota ella així com de la ciutat de Suwon. La bandera de color blanc és l'indicatiu que estem en el punt de l'oest. Un guàrdia vestit d'època vigila l'estada el qual molt amablement deixa que ens portem

un record gràfic.

Les portes secretes com la de Seonam Ammun s'alcen en indrets amb abundant vegetació de manera que sigui difícil veure-les des de l'exterior. Tenien una importància estratègica ja que permetia el defensors de la muralla llençar contraatacs. Les torres d'observació com la de Seobuk Gongsimdon estan proveïdes d'un terra calent de forma

que antigament, els guardians de la nit podien descansar a gust després d'una llarga jornada de vigilància. Encara hui en dia, en molts restaurants en els que es menja assegut directament en el terra disposen d'aquest mecanisme de calefacció.

Aquests són alguns dels molts racons interessants de la fortalesa Hwaseong, un agradable racó per imaginar-se un temps passat.



OBJETIVO. El objetivo de 'El Cau' es aliviar el dolor de cientos de animales abandonados.



ADOPCIÓN. Cada año logran un hogar para 150 animales pero atienden a muchos más.

## 'El Cau' reabre sus puertas

Mañana domingo, día 6, la asociación protectora de animales, mostrará sus instalaciones a todos los amantes de los perros

Durante la jornada se celebrará un mercadillo de objetos de segunda mano amenizado con una deliciosa barbacoa

ESTHER FORNER CABALLERO

Mañana domingo, día 6, la asociación protectora de animales *El Cau*, celebrará la segunda edición de la jornada de puertas abiertas en sus instalaciones situadas en la Partida Puig, parcela 77, en el camino de la ermita de la Misericordia. Esta experiencia pretende dar a conocer a todos los socios, simpatizantes y amigos de los animales las infraestructuras del ente. El horario de visita será de las 11.00 a las 19.00 horas y los asistentes podrán comprobar el buen estado de salud del que gozan todos los animales así como las mejoras realizadas en las instalaciones. También podrán expresar sus opiniones y sus sugerencias a los miembros de la junta directiva.

Asimismo, durante la jornada se celebrará un mercadillo de objetos de segunda mano amenizado con una barbacoa organizada por un grupo de socios alemanes, cuya recaudación irá destinada de manera íntegra a la entidad vinarosense.



TRABAJO. La protectora cuenta tan sólo con 20 voluntarios, los cuales han de hacerse cargo de 60 perros.

*El Cau* es una protectora que se fundó en octubre del 99. Su propósito es el de aliviar el profundo pesar en el que se ven inmersos cientos de animales abandonados,

cuyo único objetivo es encontrar el calor de una mano humana que les cuide. Hoy, esta protectora cuenta, con casi 500 socios que hacen una aportación mensual de 3 euros.

La junta directiva se muestra optimista al comprobar que la gente, no sólo de la ciudad, ha querido contribuir. Pero es necesario comunicar al lector que la protectora cuenta tan

sólo con 20 voluntarios, los cuales han de hacerse cargo de 60 perros, algunos enfermos y delicados, que precisan de una atención especial.

Uno de los voluntarios expresó hace poco su desazón al comprobar que era muy difícil encontrar gente que quisiera implicarse más en el proyecto y "perder su tiempo cuidando a perros".

A pesar de las dificultades, la Asociación Protectora, sigue adelante. Tiene una media de adopciones de 150 perros por año —son más los abandonos— una lista de socios que va en aumento, y un equipo que aunque reducido, tiene muy claro cual es su función y su trabajo. La organización es excelente, puesto que los perros son atendidos dos veces al día, tienen garantizada la atención veterinaria tanto en las instalaciones de la protectora, la cual está preparada para curas de urgencia, como en las clínicas veterinarias, cuando son cuestiones más graves.

Los perros que viven allí son felices, pero necesitan su propia casa. *El Cau* les invita a que les visiten.

### XI JORNADES DIDÀCTIQUES DEL CEFIRE DE VINARÒS JUNY DE 2004

Col.laboracions: Programa INTERREG III B de la Unió Europea: Vies Romanes a la Mediterrània, Centre d'Estudis del Maestrat, Museu de la Valltorta i Grup d'Arqueo.

#### PROGRAMA:

**DIMARTS**, dia 8 de juny. (Saló d'actes del CEFIRE)

17.30 h. Inauguració.

17.45 h. Presentació per Antonio Cuenca, secretari del CEM (Centre d'Estudis del Maestrat), de la pàgina web de l'associació com a font documental i de suport educatiu.

18.30 h.-20.30 h. Presentació i lliurament al professorat inscrit de les últimes publicacions del CEM:

- El CD educatiu *In Itinere*, realitzat amb la coordinació de Marta Donadeu i l'equip integrat per Marta Donadeu, M<sup>a</sup> José Bernat i Jorge Pascual García; muntatge i disseny Salvador Andreu. Es tracta d'un viatge per l'antiga Via Augusta des de Tarraco a Saguntum. Material didàctic auxiliar per a l'ESO, i el Batxillerat amb activitats adaptables.
- El llibre *Oliveres, molins i oli de Canet* de Vicent Meseguer. Una excel·lent eina de suport a l'aula, rebost on documentar-se sobre el patrimoni comarcal de les oliveres monumentals mil·lenàries i de l'extraordinari i ancestral recurs de l'oli als nostres pobles.
- El llibre *L'aprenentatge al llarg de la vida. Apunts per a la reflexió i l'acció* de Joan B. Simó. Un assaig al voltant de la nova societat basada en el coneixement amb propostes sobre la seua permanent adquisició.

**DIJOUS**, dia 10 de juny. (Saló d'actes del CEFIRE)

17.30-20.30 h. Ponència de Josep Baluja, Departament d'Ensenyament dels camps d'aprenentatge Reals Monestirs del Cister (Tarragona). Es desenvoluparà el tema de les innovacions en aprenentatge, presentant una altra manera de contemplar, interdisciplinàriament, qualsevol monument.

**DISSABTE**, dia 12 de juny. (Museu de la Valltorta, Trírig)

10.00 h.-11.00 h. La gestió dels programes europeus per José Ramón Ollés Clavero.

11.00 h.-14.00 h. Exposició de tallers didàctics a càrrec del Grup d'Arqueo:

- Una introducció general: el treball en tallers, dinàmica de treball, mostra de materials.
- Exhibició del funcionament de dotze tallers diferents (arqueologia, història, filosofia, ecologia, interculturalitat, etc.).

14.00 h.-16.00 h. Dinar al càmping de la Valltorta a càrrec del pressupost de l'activitat.

16.00 h.-20.00 h. Desenvolupament *in situ* de la unitat *la comarca com a projecte didàctic integrat*.

a) Visita guiada a la nova exposició permanent del Museu.

b) Explicacions al voltant de l'aprofitament didàctic de l'entorn del Museu.

c) Contemplació de la Cova dels Cavalls, part d'un patrimoni insòlit al món, per quantitat i qualitat, que tenim al Maestrat.



PRESENTACIÓN. La edil de fiestas, Maribel Sebastià, presentó los actos en honor de la Misericordia.

## Mañana, todos a la ermita con la patrona

La jornada festiva servirá para abrir al público el camarín de la virgen y se espera contar con la presencia de la escuadra 'Vinaroz' de la hermanada ciudad de Yecla

INMA CASTELL

Con la llegada del mes de junio la ciudad se prepara para la llegada de las fiestas de Sant Joan i Sant Pere. Sin embargo, la primera semana de este mes tan festivo y colorista está tradicionalmente marcada por la celebración de la patrona de la ciudad, la virgen de la Misericordia.

La cita es mañana, día 6, en la ermita del Puig. El pasado viernes, la edil de Fiestas, Maribel Sebastià, anunció los actos que se han preparado para esta jornada.

Una de las novedades más destacadas de esta celebración y que todavía está por confirmar es la presencia de la escuadra *Vinaroz* de la

hermanada ciudad de Yecla. Sebastià explicó que esta visita servirá para corresponder a la que realizó, recientemente, una representación de la corporación municipal.

### CAMARÍN

También cabe recordar que, a lo largo de esta fiesta, se abrirá al público el camarín de la Virgen.

Además, como cada año, a las 7 de la mañana, saldrá la romería de la plaza del Ayuntamiento hacia el ermitorio. A las 9.30 horas está prevista una misa y a las 12.00 será el momento de la celebración eucarística solemne. La bendición del término y el reparto del arroz llegarán a las 13.30 horas. Por la tarde, a las 19.00 horas y ya en la ciudad, se ce-

lebrará una nueva misa y a las 19.45 los fieles recibirán la reliquia y saldrán en procesión por la ciudad.

Este año la novedad radica en que se recuperará la ofrenda de flores a la Virgen. Además, se volverán a decorar con tapices florales algunas calles de la localidad.

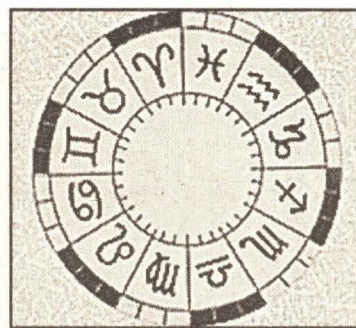
### AUTOBUSES

La edil de Fiestas también indicó que habrá autobuses gratuitos gentileza de autos Mediterráneo. Estos saldrán de la avenida María Auxiliadora a las 9.00, 10.00, 11.00 y 12.00 horas y de la ermita a las 15.00, 16.00 y 17.00 horas. De esta manera, todos los que lo deseen podrán acceder a la ermita para pasar una jornada tradicionalmente festiva.



Alfredo Gómez, muy bien acompañado

■ Muchos vinarossencs i vinarossenques han asistido al XVI Festival de cine de comedia de Peñíscola. Este es el caso de Alfredo Gómez a quien vemos con la actriz Elena Ballesteros, conocida por la serie de televisión 'Paco y Veva', en el estreno de la película 'Un año en la luna' del director Antonio Gárate.



## Tu brujieta: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

### ARIES

■ Las posibilidades de noviazgo en estos días serán muchas. Tu atractivo está que rompe. Encontrar el modo de hacer mas deporte será un buen estímulo en estos días que revertirá en tu confianza personal. Tu día, el jueves.

### TAURO

■ En estos momentos deberás hacer todo lo posible por evitar lo que supongan trabas a tu salud física. Los consejos de las personas más cercanas serán muy bien bienvenidas y te darás cuenta de lo que eres capaz. Tu día será el sábado.

### GÉMINIS

■ Te sentirás alegre y con una gran predisposición para hacer felices a los demás. Cultivar tu imagen personal será muy positivo. En el trabajo, tus mejores armas son tu propio ánimo y tu optimismo. Tu día esta semana será el lunes.

### CÁNCER

■ Siempre has tenido una rara habilidad para seducir a la gente que más te interesa. En estos momentos todo lo que sea eliminar toxinas o grasas será especialmente favorecedor. En el trabajo vertiente creativa. Tu día será el miércoles.

### LEO

■ Te encuentras en un momento excelente para realizar planes con tu pareja que os vinculen de forma más profunda. Te conviene descansar más, sobre todo la mente. La suerte estará de tu lado sobre todo en el dinero. Tu día, el viernes.

### VIRGO

■ No te creas todas las propuestas, por muy seductor que parezca el reclamo. Ahora mismo lo más conveniente es no forzar el organismo. Estás en un excelente momento para proyectar tu creatividad. Tu día de la semana, el domingo.

### LIBRA

■ En tu círculo de amistades encontrarás pequeños acontecimientos que harán de lo cotidiano algo extraordinario. Te encuentras más animado que en días anteriores. El sol te da más capacidad creativa y claridad mental. Tu día, el martes.

### ESCORPIO

■ Estás viviendo un momento excelente para vivir cualquier tipo de romance. Acepta tu cuerpo tal como es, ya que actualmente no te queda otro remedio. En el trabajo tienes muchas ideas y proyectos. Tu día de la semana, el jueves.

### SAGITARIO

■ Ahora te dan la libertad de ser quien eres y de manifestar todo lo que sientes. Equilibrar el tiempo de trabajo con el de descanso es muy positivo. Escucha las ofertas, pero piénsatelo bien antes de tomar una decisión. Tu día el sábado.

### CAPRICORNIO

■ No lo dudes y déjate llevar por tus instintos y por tus sentimientos. No te arrepentirás. Respecto a la salud, te encuentras un poco sobre excitado. En el trabajo tendrás el animo suficiente para llevar a cabo tus objetivos. Tu día, el lunes.

### ACUARIO

■ Tu manera de ver las cosas y de plantearlas a los demás producirán cambios muy significativos. Tu capacidad de reacción ante las situaciones difíciles será más alta y tu precisión verbal, una de tus armas. Tu gran día, el miércoles.

### PISCIS

■ Sientes la necesidad de que te tienes que abrir a nuevas cosas. Te sientes agobiado y de alguna manera quieres ampliar tus horizontes. Es necesario que te relajes para poder lograr esos objetivos tan importantes. Tu día, el viernes.

★ Consultas al teléfono: 964-459 035



# Participació en la Fira de Bétera

Diversos alumnes del programa d'operari en cultius hortícoles han estat en la Fira de PGS a la localitat valenciana de Bétera

L'experiència ha sigut molt enriquidora per a tots els participants, ja que han venut els diferents productes del camp de pràctiques

## REDACCIÓ

**E**ls alumnes del Programa de Garantia Social *Operari en Cultius Hortícoles* del col·legi Baix Maestrat de la localitat vinaros-senca participen en la Fira de PGS que té lloc a Bétera (València) durant aquest cap de setmana.

Cal destacar que l'experiència ha sigut molt enriquidora perquè han venut els productes produïts al camp de pràctiques i a l'hivernacle durant el curs, han participat en les activitats proposades per l'organització, han compartit experiències amb companys d'altres programes i altres llocs i, a més a més, han gaudit de la convivència amb els seus companys en un context diferent.



EXPERIÈNCIES. Els estudiants han compartit moltes experiències.



CONVIVÈNCIA. La convivència ha sigut bona per a tots els alumnes.

## ALUMNES DEL CENTRE

# Excursió al Delta de l'Ebre



DELTA. Des de dalt de l'autobús, s'observava l'enorme plana del delta i els camps.



TRANSBORDADOR. El transbordador va sorprendre perquè és un mitjà desconegut.

■ El passat dimarts, dia 18 de maig, vam fer l'última excursió d'aquest curs. A les 10 en punt del matí pujarem a l'autobús adaptat amb plataforma i ancoratges per a les cadires de rodes. Enfilem la carretera cap al nord i després de passar les cases d'Alcanar i Sant Carles de la Ràpita creuem el riu Ebre per Amposta. Girem a la dreta i pel marge esquerre del riu baixem cap a la mar.

### UNA VISTA IMPRESSIONANT

Des de dalt de l'autobús observem l'enorme plana del delta i els camps inundats d'aigua preparats per a la sembra de l'arròs. Sembla tot una mar d'espills lluent d'aigua on es reflecteixen el cel i els núvols. Arribem



ANIMADOR. El conductor i animador de l'excursió va ser Antonio.

a Deltebre que és el poble que està al centre del Delta. Un poc més avall aparquem l'autocar i ens embarquem en un creuer a bord d'una barca que ens du pel mig del riu fins a la gola o desembocadura al bell mig de la mar ampla. A bord podem esmorzar i després pugem a dalt a coberta per contemplar millor el paisatge i els ànecs del Parc Natural, tot sentint a la cara el ventijolet suau que ens omple els pulmons d'aire lliure i el cor de goig. El capità *gira vela* i tornem riu amunt fins arribar a bon port. Pugem a l'autobús per seguir l'exploració i ens guia el conductor i animador Antonio. A un revolt del camí per poc caiem a la séquia, però la seu perícia ens salvà i conti-

nuem fins a arribar al transbordador. Allò ens sorprèn perquè es tracta d'un mitjà de transport desconegut per a la majoria. És una plataforma que fa de pont mòbil per traslladar persones i vehicles d'una vora a l'altra i deixar el centre del riu lliure per poder navegar amunt i avall.

### ARRIBA EL FINAL

Allà vam comprendre quanta aigua necessiten els arrossars i que ha de vindre de molts quilòmetres amunt pels canals i no es pot agafar allà mateix perquè és salada. Dinàrem a la caseta de fusta i vam vore els ànecs del canyissar. Tot seguit van tornar a l'escola amb alguna picada de mosquit contents i pansits.

# Cuenta atrás para el festival 'Arock a Banda'

Los últimos grupos que actuarán en la semana serán 'Sugarless' (viernes, 25) y 'O funk' illo' (sábado, 26)

Se trata de dos formaciones muy diferentes en su estilo, pero que son lo mejor del panorama español

CARLOS ELORDUY

La cuenta atrás ha comenzado. El día 21 dará comienzo el primer festival *Arock a Banda* de Vinaròs. Los últimos grupos que actuarán a lo largo de la semana serán *Sugarless* (el viernes, 25) y *O funk' illo* (el sábado, 26). Son dos formaciones totalmente antónimas en lo que a estilo musical se refiere, pero también, sin duda, de lo mejor del panorama español: *O funk' illo*, defendiendo un funk divertidísimo, y *Sugarless*, haciendo lo propio dentro de su duro y contundente *metal*.

*O funk' illo* vendrán a Vinaròs respaldados por su segundo y exitoso Cd *En el planeta aceituna*. Esta formación practican lo que ellos definen como "funk embrutesio", y la verdad es una buenísima definición, ya que combinan ritmos de funk, súper-pegadizos y bailables, con bases de bajo envolventes y una guitarra de carácter más *metalero*.

## UN DIRECTO MUY DIVERTIDO

El directo es de lo más divertido que se está viendo por todos los festivales de la península. La banda andaluza ya ha triunfado en festivales como *Viñarock*, *Espárrago Rock*, etc. La puesta en escena es un espectáculo de principio a fin. Sus diez integrantes llenan el escenario de baile, cachondeo contagioso y mu-

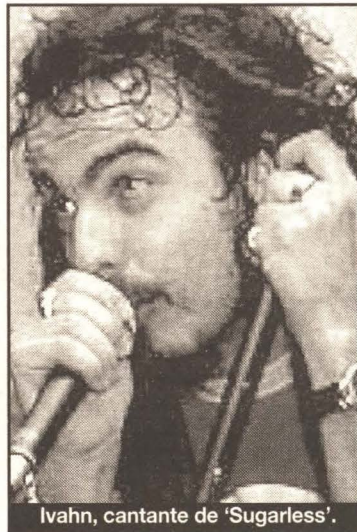


'O FUNK' ILLO'. El último trabajo del grupo ha sido todo un éxito.

cha calidad, una cualidad que rochan todos sus instrumentistas, con una mención especial al bajista (Pepo Bao), considerado por los entendidos uno de los mejores del país.

Por otra parte, el viernes, *Sugarless* estará en el escenario de la *Carpa Jove*. Esta banda es, dentro de

su circuito, una de las más curiosas formaciones, ya que alardea de inspirarse en tendencias que van desde el hip-hop hasta el punk, pasando por el acid-jazz, hardcore y grunge, entre otras. Una de las cosas que más llama la atención es el tratamiento que dan a las voces, ya que



Ivahn, cantante de 'Sugarless'.

lo que el público espera al escuchar esas bases tan contundentes y frenéticas son unos constantes desgarros vocales (típicos en este estilo) y, aunque los hay, muy a menudo, se permiten la curiosa licencia de decepcionar a los más puristas de este estilo y combinarlas vocales con melodías muy sensibles, interpretadas a la perfección por el vocalista del grupo (Ivahn). Vienen en plena forma y estrenan la gira de su nuevo disco *Vértigo*. La noche del viernes va a ser en la que más decibelios se van a escuchar en la ciudad.

Más información en las páginas webs de los grupos: [www.ofunkillo.com](http://www.ofunkillo.com) y [www.sugarlessplanet.com](http://www.sugarlessplanet.com).

## CRÍTICA MUSICAL FITO SALES

# Tennessee torna a la càrrega



Cap a l'any 79 formaren el grup *Elvis Boys*. Amb la seua manera de vestir, el pentinat i l'admiració per Elvis Presley

volien revivre l'estil del gran creador del Rock & Roll. Més tard formaren Tennessee, un grup que es va consolidar al nostre país molt ràpidament amb unes veus que harmonitzaven un estil molt peculiar.

## UN FUM DE RECORDS

En els més de 12 anys d'existència del grup els seus integrants han venut al voltant d'un milió de còpies dels seus discos. D'aquesta manera, podem recordar treballs com ara *Tennessee*, *Hoy estoy pensando en ti*, *Esto es du-dua-ding dong*, *Tonto por ti*, *Una noche en Malibú*, etc.

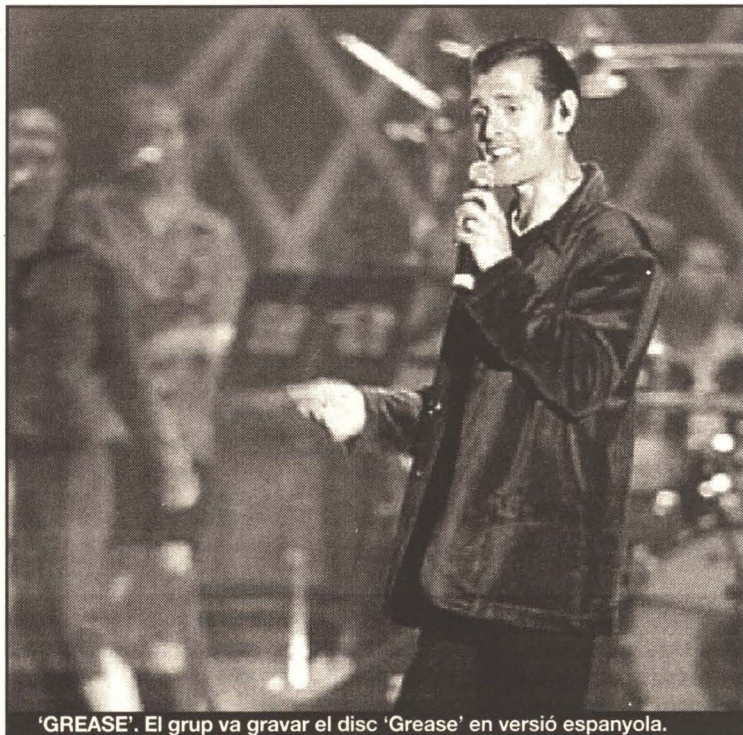
Sota la direcció del reconegut pro-

ductor musical Julián Ruiz, van protagonitzar l'exitosa gravació del disc *Grease* en versió espanyola.

## RECOPIATORI

Després de deu anys de la dissolució del grup tornen a reunir-se i ho fan per un bon motiu, per presentar un disc amb un total de 20 temes molt coneguts per tots nosaltres, resumint l'èxit de la carrera discogràfica del disc. Els bons records que ens aporten aquests temes i la satisfacció d'escoltar cançons que han marcat una època brillant de la música del nostre país, seran els ingredients perfectes perquè *El Regreso* siga un dels CD més venut i piratejat d'aquesta temporada.

Finalment, cal comentar que el CD va acompanyat d'un DVD que inclou dos de les millors actuacions del grup en directe: L'any 1992 a l'Expo de Sevilla i l'any 1994 a l'Olaza del Pilar (Saragossa).



'GREASE'. El grup va gravar el disc 'Grease' en versió espanyola.

## L'agenda de Fito

### AMPOSTA DISSABTE, 5

18.00 h.: A l'Auditori de l'Escola de Música, audició de trompetes i trombons. Entrada gratuïta.

■ El dissabte i diumenge, al Recinte Firal d'Amposta, Mercat del Vehicle d'Ocasí. Oberta al públic de 10 a 14 i de 16.30 a 20.30 h.

### DIUMENGE, 6

■ Mercat del cavall. L'entrada serà gratuïta.

### SANT CARLES DE LA RÀPITA

■ De l'1 al 30 de juny: XII Jornades Gastronòmiques.

### DISSABTE, 5

19.30 h.: Des de l'explanada del Cocó de Jordi, sortida a la Foradada en Lluna Plena.

### ULLDECONA

#### DISSABTE, 5

16.00 h.: Al Pavelló Cobert, concentració concurs de Tunning.

18.00 h.: A la sala de sessions, projecció de la pel·lícula 'La pelota vasca', de Julio Médem.

24.00 h.: A la Pista Coberta, elecció de la reina 2004 i ball.

### DIUMENGE, 6

10.00 h.: Fins les 18 hores, concentració de tuning al Pavelló.

18.00 h.: Al Teatre Municipal, representació teatral, pel Centre Cultural i Recreatiu.

### LA SÈNIA

#### DISSABTE, 5

22.00 h.: A la Casa de la Cultura, representació teatral.

### DIUMENGE, 6

18.30 h.: A la Casa de la Cultura, festival de ball organitzat per l'Associació de Ball de la Sènia.

### PENÍSCOLA

■ Des de l'1 de juny se celebren les I Jornades Gastronòmiques.

### DIUMENGE, 6

■ Al Palau del Congressos, dins del cicles 'Les bandes al Palau', concert de la Banda de Música Santa Cecília de Sant Mateu.

### BENICARLÓ

#### DISSABTE, 5

09.00 h.: A la Plaça de Sant Bartomeu, VIII Torneig de 3X3.

10.30 h.: A la placeta dels bous, fins a les 13 hores, classes de ballet i dansa espanyola.

### DIUMENGE, 6

16.30 h.: Al Pavelló Municipal, campionat de gimnàstica rítmica, a càrrec del Club Mabel.

### VINARÒS

#### DISSABTE, 5

20.00 h.: A la plaça de Sant Agustí, Moda i Comerç al carrer.

■ A la Sala Comendador, exposició d'olis de Paco Balesteros, fins el pròxim 8 de juny.

# El 31 de mayo, día sin tabaco

Según la OMS, cada año hay casi cinco millones de muertes por enfermedades relacionadas con el habitual consumo de tabaco

En España se calcula que cada 10 minutos muere una persona por causas directamente relacionadas con este popular producto

**REDACCIÓ**

El pasado lunes, como cada año, 31 de mayo, la Organización Mundial de la Salud (OMS) organizó el Día Mundial sin Tabaco, una iniciativa destinada a recordar los grandes perjuicios que acarrea el tabaco (no sólo para los fumadores); uno de los problemas más graves de salud pública.

Cada año se producen casi cinco millones de muertes por enfermedades relacionadas con el consumo de tabaco, según estimaciones de la OMS. Además, al año fallecen en el mundo cuatro millones de personas por culpa del tabaco. Para la década del 2020 o 2030, el número de víctimas relacionadas con el tabaquismo que podrían evitarse alcanzará los diez millones de muertes al año.

La OMS recuerda que el 70 por ciento de estas muertes se produce en los países desarrollados, donde el consumo de tabaco está aumentando de forma espectacular.

Sólo en España, los cálculos de la Sociedad Española de Especialistas en Tabaquismo estiman que cada 10 minutos muere una persona por causas directamente relacionadas con el tabaco, esto es, 6 a la hora, 150 al día, 1.050 a la semana, 4.500

al mes y unas 55.000 al año. Las mismas estimaciones apuntan que el gasto diario en tabaco en España asciende a 24.040.050 de euros, lo que significa que cada segundo el gasto es de casi 300 euros.

**“El impacto extremadamente negativo del consumo de tabaco sobre la salud mundial es la principal razón para destinar un soporte económico adecuado a la lucha contra el consumo de esta sustancia a nivel internacional”,** se destaca en el informe que la OMS redactó, en el año 2002, también con motivo de la celebración anual del Día Mundial Sin Tabaco.

**ESTRATEGIA**

Para luchar contra este problema, hace falta un movimiento internacional, que la OMS trata de liderar a través del proyecto *The Tobacco Free Initiative*, creado el año 1998.

El objetivo es coordinar y promover una estrategia global para responder a esta tendencia sociosanitaria. La misión a largo plazo de los distintos gobiernos, recuerda la OMS, se estableció de cara a reducir la prevalencia en el consumo de tabaco en todos los países y en función de los distintos grupos sociales.

★ El Mundo Salud



FUMADORES. La OMS trata de reducir el número actual de fumadores a través de una estrategia global.

**REGIDORIA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA I COMERÇ-OMIC**

## La prestació de serveis a domicili



El Decret 124/1997, de 5 De juny, és el que regula la prestació de serveis a domicili als consumidors i usuaris.

Aquests estan destinats al manteniment, reparació, reforma i millora de l'habitatge, de l'edifici on aquest s'ubica i de les instal·lacions i zones comunes. Així com els que es realitzen al taller del prestador del servei, sempre que després s'incorporen i integren en l'edificació.

**PRINCIPALS ACTIVITATS**

Les principals activitats afectades són obra, ebenisteria i fusteria, vidrieria, electricitat, estucs, lampisteria i calefacció, neteges, parquets i sòls, pintura i empaperat, tapisseria, decoració, antenes, persianes, ascensors, jardineria, empreses de manteniment, revisió i millora dels habitatges i les seues instal·lacions.

**PRESSUPOST**

Pel que fa al pressupost, el prestador, abans de la realització del servei haurà d'entregar un pressupost per escrit que contindrà entre altres:

Tant el nom i cognoms, denominació social, número d'identificació fiscal del prestador, com les dades personals de l'usuari.

Descripció molt detallada del servei sol·licitat pel client.

Preu dels materials a utilitzar, desglossant el preu per unitat, la quantitat, les qualitats detallades amb expressió de marques i models emprats en la feina.

El preu de la mà d'obra per hora, dia, metres, superfícies, volums o altres tipus de tarifes.

Despeses de desplaçament i transport del material.

Recàrrecs per la realització de treballs urgents o fora de la jornada laboral que és habitual.

Preu total del servei, impostos inclosos i forma de pagament.

Període de garantia del servei ofert per l'empresa.

Només podrà cobrar-se com a màxim l'1 per cent del total pressupostat, quan el consumidor no accepti el pressupost.

El pressupost constarà d'un total de tres exemplars.

La renúncia per part de l'usuari al pressupost previ es farà constar de forma expressa, escrita a mà i lletra clara del client **“He renunciat al**

**pressupost previ”**.

Finalitzat el servei, el prestador haurà d'entregar a l'usuari una factura, que haurà de contenir a més de les dades que figuren en el pressupost: Número de la factura o justificant del pagament.

Descripció molt detallada del servei efectuat per l'empresa.

Preu per despesa de desplaçament, transport de material, desallotjament i retirada de materials, i recàrrecs per treballs urgents sol·licitats per l'usuari.

Data de caducitat de les peces substituïdes i de les noves.

Període de garantia.

Data i firma de la persona que ha prestat del servei.

**RECLAMACIONS**

Els prestadors de serveis a domicili tindran a disposició de tots els usuaris: Fulls de reclamació.

Pel que fa a la garantia, s'entregarà un document en el qual es faran constar les següents dades:

Objecte de la reparació o instal·lació que pot motivar la queixa per part del client o usuari del servei.

El fiador.

Qui és el titular de la garantia.

Els drets d'aquest i el termini de la

garantia, que mai no serà inferior a un període de temps de tres mesos.

**VISITES A DOMICILI**

Les visites a domicili són les relatives a la instal·lació, revisió o reparació d'instal·lacions o aparells utilitzats per a l'abastiment d'aigua, gas, electricitat o qualsevol altre regulat per una normativa específica que obligue l'usuari a efectuar la revisió o manteniment.

En les instal·lacions d'aigua, gas, electricitat o aparells regulats per una normativa específica s'entregarà a l'usuari per escrit i abans de la possible realització del servei un pressupost detallat tal com hem avançat un poc més amunt.

El pressupost sempre serà gratuït, fins i tot quan no siga acceptat.

En el pressupost s'especificarà si es tracta d'una revisió periòdica o d'una reparació.

**IMPORTANT**

El pressupost que es fa al principi no podrà substituir la factura final.

En les factures dels serveis oferts a domicili, quan se substitueixen peces s'indicarà la data de caducitat d'aquestes, així com la data de venciment de la nova.

Amb la factura que s'entregarà a l'usuari s'adjuntarà un certificat d'instal·lació o revisió.

Quan es tracte de serveis de manteniment serà obligatori subscriure un contracte detallat.

**RECORDEU**

En qualsevol cas heu de tindre sempre presents els següents consells: L'usuari té dret a sol·licitar un pressupost previ per escrit.

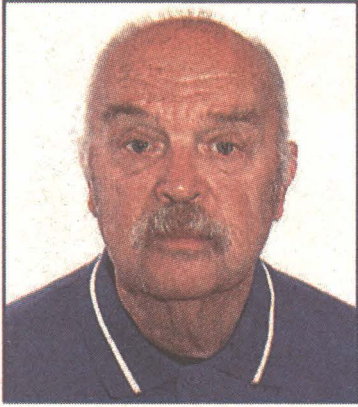
Si no li interessa el pressupost únicament haurà d'abonar com a màxim l'1 per cent del total pressupostat (sempre mitjançant factura).

Tota reparació que es faça està perfectament garantida.

Exigiu factura, document imprescindible per a sol·licitar la garantia, que com a mínim serà d'un període de tres mesos.

No heu de signar res sense haver-ho llegit prèviament.

Per a aconseguir més informació dirigiu-vos a l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC). Heu de tindre present que, com a consumidors, teniu uns deures però també uns drets que estan regulats per llei i que teniu plena capacitat per exigir sempre que contracteu una activitat o servei.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

- Un grupo de feligreses acompañados de mossén Jesús Beltrán ganaron el Jubileo 2004 en Santiago de Compostela, durante un viaje muy atractivo. Visitaron Burgos, León, A Coruña, Santander, Oviedo y Vigo. Disfrutaron de unas jornadas mágicas.
- Según el Ministerio y la prensa, en Vinaròs están las tres gasolineras más económicas de toda España. Los vecinos pueden estar satisfechos por la noticia.
- En las charlas de prevención de accidentes de tráfico intervino Manolo Celma.

- Los componentes de la comparsa 'Fot-li Canya' estuvieron en la ermita de los patronos y se lo pasaron en grande. En esta popular entidad siempre están de fiesta.
- Se pretende potenciar la compra en el Mercado Municipal ya que se encuentra en un lugar privilegiado de la ciudad y cuenta con un valor arquitectónico importante.
- El Vinaròs C.F. busca 'casa'. Existen dos opciones: o le proporciona un local el consistorio o alquilarán un local en un punto céntrico de la población. Esperaremos.

- Los vinarossencs podrán ponerse al día en cuanto a tendencias de esta temporada gracias a una nueva edición de la exitosa campaña *Moda i Comerç al carrer*.
- Los componentes de la comparsa 'No en volem cap' se reunieron en una comida en el tentadero de la 'Pan y Toros'. Ya empezaron a hablar del carnaval de 2005.
- El pasado sábado se celebró la procesión de las espigas desde la parroquia Santa Magdalena hasta la Asunción. Se cerró con la emotiva vigilia de adoración nocturna.

- Se prepara la Junta General Ordinaria del Vinaròs C.F. Tendrá lugar este mes de junio y está pendiente de una fecha exacta. Les informaremos con puntualidad.
- Siguen celebrándose actos con motivo del 60 cumpleaños de los 'Nanos i gegants' de la ciudad. El pasado día 22 hubo un pasacalle y teatro acompañado de tarta.
- El debut de la Coral Infantil Manuel Foguet se resolvió con un gran éxito.
- La Federación de Jóvenes Cristianos de Catalunya, premio del XIX Concurs Bíblic.

- El IES José Vilaplana ganó por segunda vez un concurso sobre la lengua francesa.
- Joan Gil volvió a ganar un concurso sobre fotografía digital. Se celebró en Figueres y es de categoría internacional. Enhorabuena al premiado fotógrafo vinarossenc.
- El pasado sábado Manolita y Bernardo cumplieron 50 años de feliz matrimonio. La pareja celebró el evento en compañía de sus amigos en el restaurante Veles e Vents.
- El 'Gegant' y la 'Geganta' de la ciudad estuvieron de visita en Vila-real.

- Mañana, día 6, la ciudad celebra la festividad de la Virgen de la Misericòrdia.
- El día de la verbena de Sant Joan, en la ermita de los patronos, se organiza una cena que tiene un precio de 35 euros. Son muchos los vecinos que se han interesado.
- Caja Madrid subvenciona un nuevo proyecto en el colegio Baix Maestrat de la ciudad. Los alumnos de este centro vinarossenc y la dirección están muy contentos.
- Un grupo de 'amics de Vinaròs' estuvo en Nules donde disfrutó de su museo.

- Ángel Hernández, Sebastià Vidal, Rafa Roger, Agusti Baila y Pepe Barceló recorrieron 233 kilómetros en bici para ganar el Xacobeo 2004. Estudian poder repetirlo.
- El gobierno municipal destinará 8 millones para mejorar el Cervol en la temporada 2004-2005. El césped artificial para el campo será una realidad en el año 2007.
- Las fiestas de Sant Joan i Sant Pere ya tienen pregonero. Se trata de Sebastià Serrano, profesor de la Universidad de Barcelona (UB) y cuñado de Adolfo Cabadés.

- Ya están colocados los punzones que faltaban en la torre del campanario y se han llevado a cabo considerables reformas en su interior. Se convertirá en museo.
- Tras los retoques en la Arciprestal, ahora le toca el turno a la fachada.
- Los veteranos del Vinaròs C.F. presentan a su dama y reina de las fiestas, Judit Adell, esta noche, en una cena. La joven es todo simpatía e ilusión. Seguro que representa a la entidad como lo merece y la deja en muy buen lugar. Enhorabuena.

- Rosa María Pascual ha recibido el encargo de recoger el 'Alé Vinarossenc' que Caixa Vinaròs y un jurado han otorgado a todas las personas que hacen el Carnaval.
- Los estudiantes de 3º de Primaria del colegio Assumpció recibieron en Valencia el primer premio de Bancaixa 'Para evitar tropiezos'. Todos disfrutaron de la jornada.
- En la parroquia de la Asunción se celebró una misa a la que asistieron muchos emigrantes especialmente de países iberoamericanos. Se repetirá la experiencia.
- Las playas de Vinaròs ya empiezan a estar llenas de vecinos y turistas.

## IMÁGENES



### Susi visita el pub Óscar

■ El pub Óscar es un local de sobra conocido en Vinaròs por su ambiente único y el público que lo visita, siempre dispuesto a compartir agradables momentos. Este es el caso de Susi. La simpática joven visitó el local para comprobar sus excelencias.



### Desde Miami con ilusión

■ La fama de Vinaròs ha traspasado el océano y ha llevado a muchos curiosos a visitar la localidad. Este es el caso de Ramón Pedrol y Doñate que, llegados desde Miami, se disponen a disfrutar de un verano inolvidable y repleto de diversión, en nuestra ciudad.



### Los reyes de 'El Original'

■ Joaquín y Josefina son los propietarios del bar 'El Original', un local conocido por su animado ambiente y la gran afluencia de público que lo visita para disfrutar de buenos momentos.



*Excursión a la Font de la Salut*

■ La provincia de Castellón cuenta con lugares idílicos en los que disfrutar de encantos naturales sin igual. Esto es lo que descubrió este grupo de vinarossencs que realizó una instructiva excursión a la Font de la Salut de Traiguera. La diversión fue una constante durante todo el viaje.



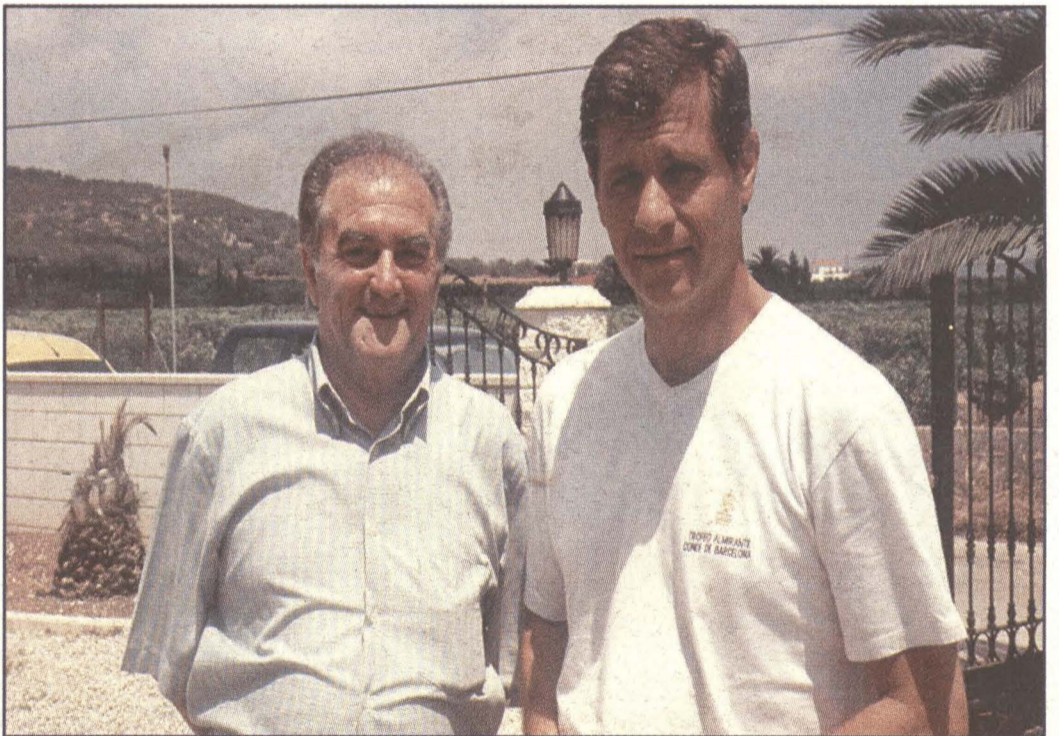
*Los Veteranos, subcampeones*

■ La Agrupación de Veteranos del Vinaròs terminó la temporada en una meritoria segunda clasificación. Todos los componentes del equipo lo celebraron como toca, con una divertida cena en un conocido restaurante.



*Un nieto para presumir*

■ Argimiro y su esposa M<sup>a</sup> José son una pareja de simpáticos abuelos. La felicidad está siempre en sus rostros puesto que disfrutan de su nietecito Michel, un encanto que les ha robado el corazón a ellos y a sus padres.



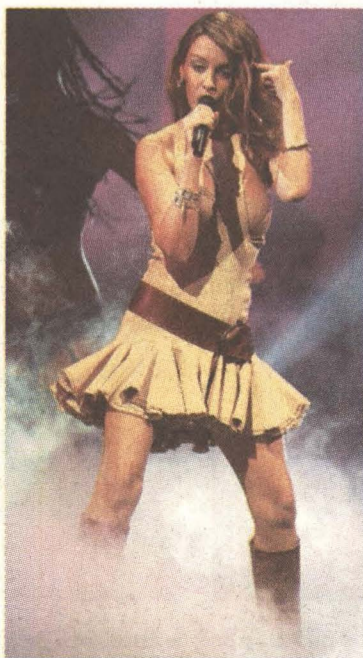
*Alberto Fernández disfruta en La Closa*

■ El tenis es uno de los deportes de moda en nuestra ciudad. En este caso, Alberto Fernández Díez disfruta de momentos muy especiales en compañía de buenos amigos en el mini tenis La Closa, practicando los golpes de raqueta y disfrutando de las agradables temperaturas.

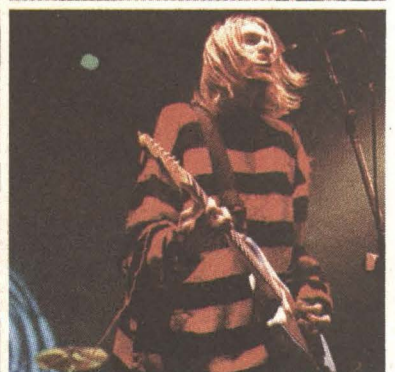
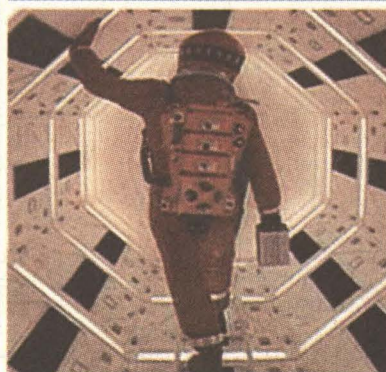
**GO** La Guía del Ocio de la provincia de Castellón



El primero de Castellón



El próximo viernes GRATIS con Mediterráneo

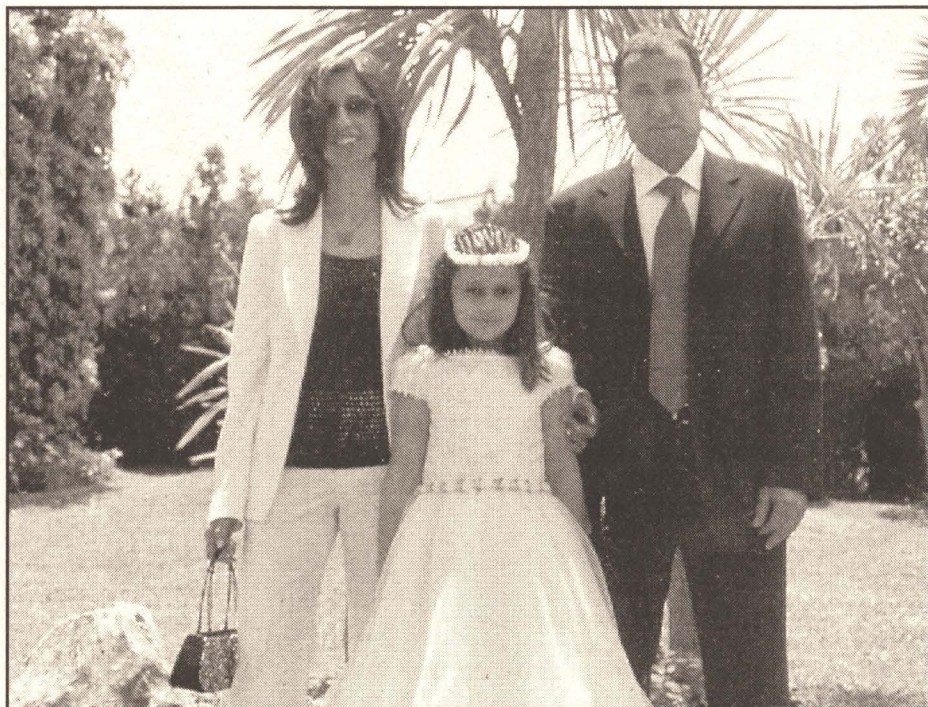


Mediterráneo



### La restauración, materia en la EPA

■ Los alumnos de restauración de muebles disfrutaron de los consejos de su polifacética profesora, la periodista local, Natalia Sanz. Durante las clases, los estudiantes aprenden diversas técnicas con las que transforman muebles que tenían abandonados en verdaderas obras de arte, dignas de estar en cualquier casa de antigüedades.



### Juhel Carmona tomó la Comunión

■ El pasado domingo, día 9 de mayo, la guapa Juhel Carmona Vila recibió la Primera Comunión en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de la ciudad. La jovencita se lo pasó de maravilla en compañía de sus padres y amigos y en todo momento fue muy atenta con los invitados. Su familia al completo le desea muchas felicidades.



### Los pasteleros, siempre activos

■ Tras la realización de la tarta gigante con sus compañeros del Gremio de Pasteleros de Vinaròs, Pere Suquet ya anuncia nuevos retos. Según adelantó, durante las fiestas y feria de 'Sant Joan i Sant Pere' este veterano creador de dulces manjares nos sorprenderá con alguno de sus siempre vistosos y llamativos proyectos. Estaremos atentos.



### Dos instrumentos imprescindibles

■ La 'dolçaina' y el 'tabalet' son dos instrumentos imprescindibles en cualquier acto organizado por los 'Nanos i Gegants'. Las notas que salen de estos instrumentos son capaces de atraer a cientos de niños y mayores que las identifican como la llamada a la fiesta. Una muestra de ello la vimos en la celebración del cumpleaños de los 'Nanos'.



### Pasear, cosa de familia

■ Con la llegada del calor y el buen tiempo, las familias disfrutaron de largos paseos por las calles de la ciudad. Los más pequeños se lo pasan en grande en compañía de sus papás y mamás que presumen de tener unos niños de lo más simpático. El paseo marítimo, la plaza de la Mera y la del Ayuntamiento son los puntos más concurridos.



### Un año de unión

■ Este mes de junio se cumple un año del acuerdo de gobierno entre el PVI, el PSPV-PSOE y el Bloc-EV. Pasado este tiempo, el alcalde, Javier Balada, asegura que al conocido como 'tripartito' todavía le quedan muchos proyectos por realizar y anuncia que tratarán de hacer realidad todos los puntos que llevaban en el programa electoral.



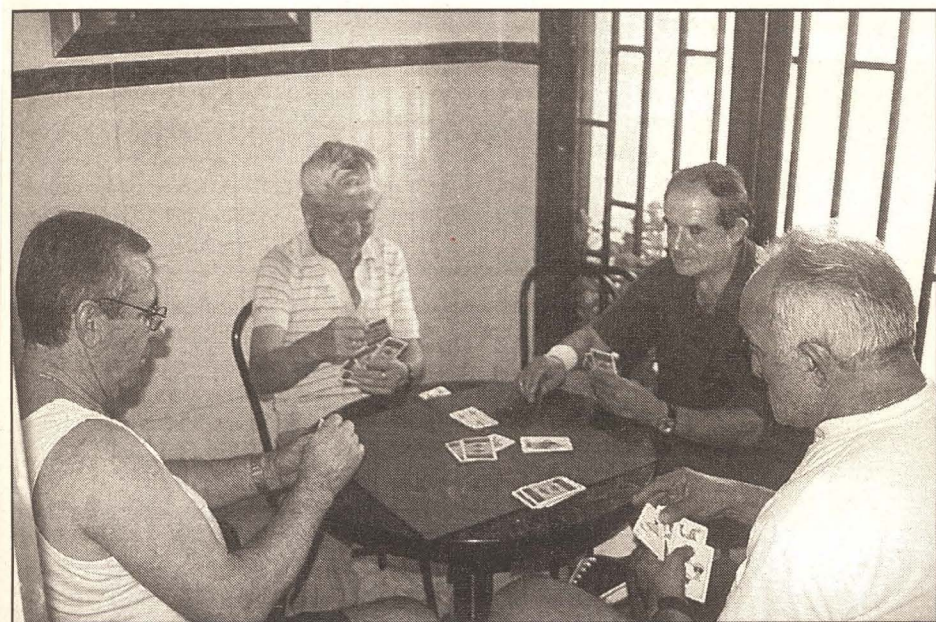
*Bailes en el Hogar del Pescador*

■ Los mayores continúan disfrutando de los amenos bailes que se celebran en el Club del Jubilado del Hogar del Pescador. A partir de San Juan, con la llegada del buen tiempo y la proximidad del verano, estos divertidos momentos tendrán lugar en la terraza para que todos los participantes puedan disfrutar y divertirse al aire libre.



*Marc se despide a la española*

■ Los numerosos amigos de Marc Peña prepararon una fiesta de despedida para su compañero por su marcha a Bristol, en Gran Bretaña, para trabajar en un hotel y aprender inglés. Seguro que Marc echará de menos la playa de Vinaròs durante su estancia en ese país, pero mucho más la diversión y el carácter de los vinarossencs.



*Los sábados a la carta*

■ Los sábados por la tarde, en el bar Albocàsser, se ha convertido en todo un clásico la celebración de la 'partidilla' de guiñote por parejas entre los amigos Amador y José, que miden sus fuerzas y estrategias con el simpático dúo formado por Sebastián y Miguel. Ellos si que saben disfrutar del tiempo libre de un modo y en buena compañía.



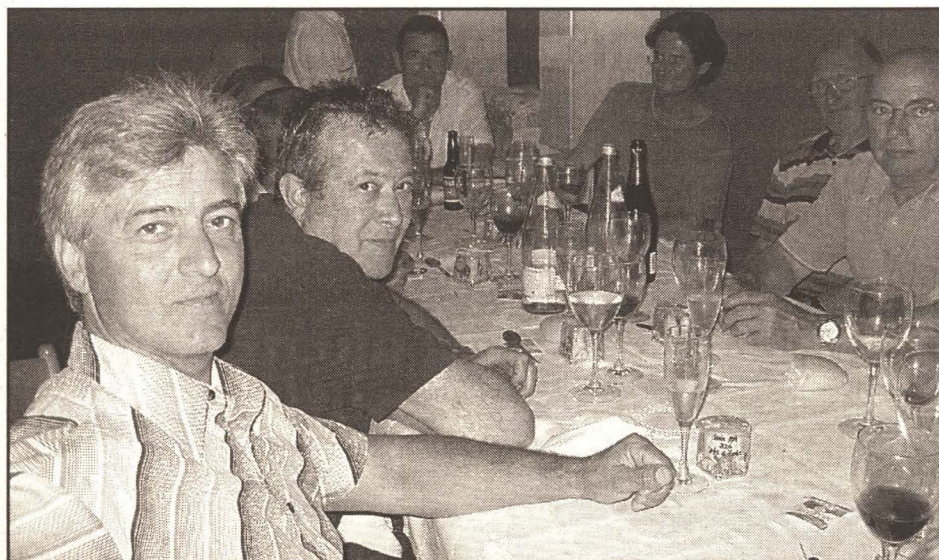
*Cogiendo fuerzas para la campaña*

■ Los ediles del Partido Popular de Vinaròs se han preparado con ganas para afrontar la campaña electoral de los comicios europeos. En esta cita con las urnas, los populares -como el resto de políticos locales- tendrán menos trabajo que en las pasadas elecciones. Sin embargo, es bueno reunirse en un ambiente distendido para hablar.



*Manolo, siempre bien acompañado*

■ Manolo es el trabajador municipal que da más vueltas, pues es el chófer del alcalde. Allá dónde va disfruta conociendo a gente y 'vendiendo' el nombre de Vinaròs con simpatía y alegría. Por este motivo, todos los funcionarios del Ayuntamiento se lo pasan en grande cuando tiene la ocasión de charlar con él y pasar un momento divertido.



*Mallén disfrutó de Santa Rita*

■ El popular Mallén vivió la fiesta de Santa Rita en compañía de algunos de sus compañeros. A lo largo de una comida de hermandad, todos los que participaron en este evento gozaron y se rieron con las anécdotas que cada uno explicaba. Además, el buen ambiente se prolongó desde la hora de comer hasta bien entrada la tarde.

# La actividad no cesa en el puerto

El buen tiempo ha reinado durante toda la semana, lo que ha motivado que los barcos faenaran en las distintas modalidades

Los barcos de Vinaròs que faenaron por Baleares coincidieron con el Queen Mary 2, una gran obra de arte que surca los mares

ANDRÉS ALBIOL

El buen tiempo reinó durante toda la semana y todos los barcos faenaron en las diversas modalidades para atrapar variedad de pescados y mariscos.

Las embarcaciones arrastreras llevaron hasta la lonja bastantes cigalas a 29 euros/kg, pescadilla de 4 a 8 (según calidad), rape a 5, salmónete a 7 y peluda a 5.

En cuanto a la flota del cerco, el lunes entre 26 traíñas pillaron 7.178 cajas de sardina a 9 y 201 de boquerón a 24 (12 kgs). El martes, 19 barcos llevaron 4.089 de sardina a 8 y 199 de seitó a 22. El miércoles, 25 llums capturaron 1.897 cajas de sardina a 13 y 680 de oro azul a 18. Y el jueves, 16 barcos llevaron 3.099 cajas de sardina a 12 y 103 de boquerón a 27.

## PROCEDENCIA

La procedencia de las embarcaciones era: 3 locales, 1 de Burriana, 2 de Altea, 2 de Alicante, 4 de Mazarrón, 4 de Adra, 3 de Águilas, 2 de Almería, 4 de Carboneras y el resto del Grao de Castellón.

Por su parte, la flota artesanal faenó la mayoría al trasallo en busca de langostinos, para llevar a subasta bastantes que se cotizaban sobre los 33 euros/kg.

La barquita que faena al gran fondo rocoso llevó langosta a 50 euros/kg, gallineta a 17, pargo a 12 y gallo a 15.

La recolecta de pulpo roquero con cadaño sigue buena. Los ejemplares de 2 kgs se venden a 8 euros/kg.

Los marrajeros han faenado por las aguas de las Baleares para pillar con anzuelo atunes de 10 kgs y albacoras de 15. Se valoraban sobre los 6 euros/kg.

## CURIOSIDAD

Las embarcaciones marrajeras que faenan en alta mar, por aguas cercanas a Mallorca, quedaron asombradas al ver en la lejanía, entrando al puerto de la isla Balear, a la inmensa mole negra diferente de la blanca de los cruceros del Caribe.

Se trataba del barco de pasajeros más grande de todo el mundo: El Queen Mary 2.

La verdad es que es raro que un trasatlántico tan grandioso como éste surque las aguas del mar Mediterráneo, puesto que son propios de viajes entre el norte de Europa y las Américas, y más aún con singladuras en puertos de España sin precedentes. No en vano, en un primer viaje, llegó a llevar a trescientos turistas españoles.

Este barco fue botado a principios de año en Francia, por los astilleros Alston, tras dos años de construcción para la naviera británica Cunard, pero ahora es de capital de armadores norteamericanos.



QUEEN MARY. Este espectacular trasatlántico iba camino del Fórum cuando fue avistado por vinarossencs que faenaban cerca de Baleares.



LONJA. Soledad, con su papá, visitando la lonja de Vinaròs.

Las características del Queen Mary son: Eslora, 345 m.; manga, 41 m.; puntal de chimenea, 72 TRB 150.000 toneladas y 1117.200 Kw de potencia motor; casco todo de acero, con chapas de hasta 10 mm. de espesor; y un peso de 50.000 toneladas. Asimismo, hay que destacar que la embarcación está diseñada para una vida de 40 años y se ha empleado pintura ecológica en la realización de su acabado.

Además, el buque tiene 17 cubiertas, de las que 13 son para pasajeros, superando los 39.000 metros cuadrados. Puede alojar a 2.620 pasajeros en 1.318 camarotes, de los cuales 955 no tienen el clásico ojo de buey, ya que disponen de balcón. Tiene 25 clases de pasaje para todos los bolsillos y abarcan desde los camarotes normales hasta los lujosos apartamentos y las suites de 150 metros cuadrados.

## DISTRACCIONES

A bordo del barco, sus distracciones son constantes gracias a que cuenta con elementos tales como salas de cine, gimnasios, aulas de clase y audiovisuales, planetario, piscinas, biblioteca, teatro, restaurantes, bares, pubs, casino, pista de baile, discoteca, etc. Por lo que respecta a la decoración, hay que indicar que es de estilo británico.

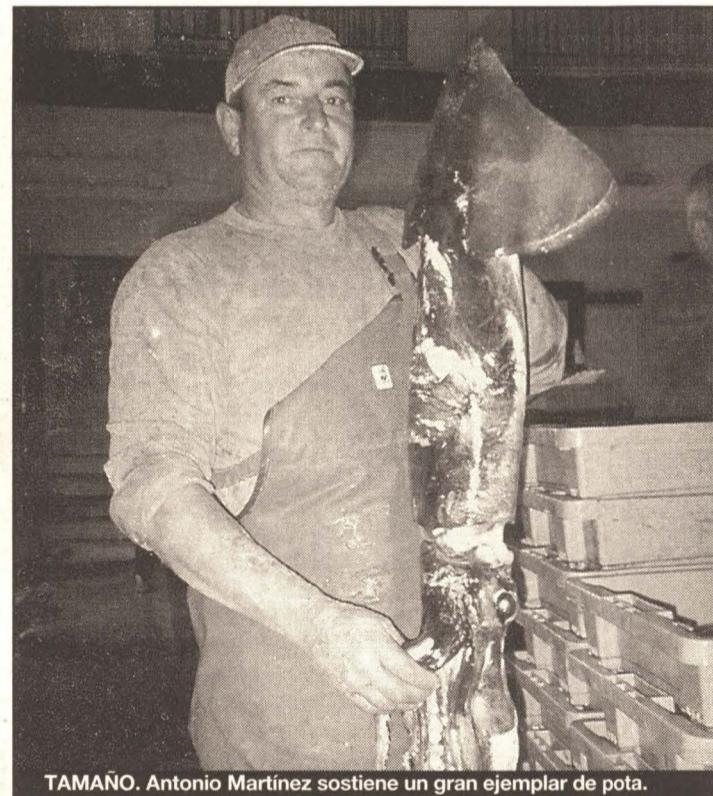
Sin duda, una curiosidad importante de este buque es que es el doble de grande que el mayor existente, pero alberga el mismo número de pasajeros. Por este motivo, es muy amplio e incluso posee una cubierta con pista para que los deportistas practiquen el jogging a lo largo de los 620 metros que rodean el barco.

## SISTEMA DE POSICIONAMIENTO

El Queen Mary 2 tiene un sistema de posicionamiento dinámico que le permite, entre otras ventajas, no tener que fondear anclas. Su propulsión le proporciona una velocidad máxima de 30 nudos. Para realizar maniobras dispone de tres hélices en proa y puede girar 360° sobre su propia eslora.

Por su parte, el silencioso motor con el sistema *Pod mermaid* es una hélice montada en el interior del cubo, siendo azimutales y pudiendo girar por completo, de manera que han permitido eliminar el timón, al tener dos hélices a popa.

Tras su botadura fue a la ciudad de Vigo para realizar pruebas de ataque. Se trataba del primer viaje comercial del buque y, posteriormente, nuestros barcos lo vieron navegar para los Juegos Olímpicos, para pasar a las clásicas travesías de sólo seis días de duración cruzando el Atlántico.



TAMAÑO. Antonio Martínez sostiene un gran ejemplar de pota.

## Un ejemplar enorme

■ Una enorme pota capturó el *bou Alample Tres*. Su nombre científico es *Ommastrephes sagittatus*. En castellano se le conoce por Aluda; en Asturias, como Potarro; en Galicia, como Lura; en Cataluña, como Canana; y en Levante, como Pasamar.

Este ejemplar sobrepasaba el metro de largo. Su cuerpo es torpeiforme. Se le diferencia la cabeza con diez tentáculos repletos de ventosas, incluso algunos con pequeños dientecillos para asir a sus presas —los que no están recubiertos por membrana—. En el manto se le aprecian las aletas unidas en una placa romboidal-acorazada; más ancha que larga. Su concha y su pluma tienen forma de vara. Puede nadar con las ondulaciones de la aleta o huir ante el agresor mediante la propulsión a chorro, expulsando a la vez tinta para enturbiar el agua.

Por lo que respecta a su coloración, cabe indicar que es violeta pardo, con puntos de color rojo oscuro con el borde más claro.

La época de desove de esta especie tiene lugar entre septiembre y noviembre. El octolito del macho es el cuarto brazo derecho. Estos moluscos son pelágicos, pero llegan a los 2.000 metros de profundidad. La carne de este cefalópodo es más dura que la de los calamares, de manera que su precio es muy bajo.



## EL MAR DE VINARÒS

## SUS GENTES, TRADICIONES Y COSTUMBRES

# Ramón, un especialista en marisco del puerto

Natural de San Carlos, este pescador conoce a la perfección el mercado de estos crustáceos en todo el litoral y abastece de buen género a bares y restaurantes

ANDRÉS ALBIOL

A diario podemos apreciar por nuestra lonja de pescado a Ramón Reverter Balada. Es el quien distribuye marisco a los compradores y lo reparte por bares y restaurantes de nuestra ciudad, llevando los deliciosos frutos del mar que son tan famosos en nuestra población. Ramón tiene 47 años de edad y nació en San Carlos de la Ràpita. Sus padres, Ramón y Cecilia, eran agricultores y tuvieron, junto a Ramón, dos hijos más.

Tras su etapa escolar en aquella localidad tarraconense, su vida se encauzó por otros derroteros, alejados del mar, ya que primero entró a trabajar en Seat como aprendiz, durante dos años. Luego trabajó de peón en la obra durante dos años.

Ramón decidió convertirse en pescador y se embarcó en el atune-

ro M. Rafels. Después, hizo lo propio en el bou V. de Arenys otra temporada. Volvió a tierra y trabajó en la fábrica de hielo para Capilla, reparando hielo incluso a los barcos y arrieros de Peñíscola durante dos años. Un poco más tarde, se hizo mariscador a pie, para hacer tallarilla tirando con su cuerpo del gran rastrillo en los arenales de las playas del delta del Ebro y hace a mano el clásico mejillón de roca de las llosas d'Els Alfacs, durante una temporada. Opta por hacerse comprador y adquiere los pescados y mariscos en la subasta de la lonja de San Carlos, para mandarlo a Castellón.

Pero al ver en la demanda del marisco un negocio en expansión, se monta una empresa de distribución de estos productos por toda la comarca, siendo uno de los pioneros en este reparto día a día.

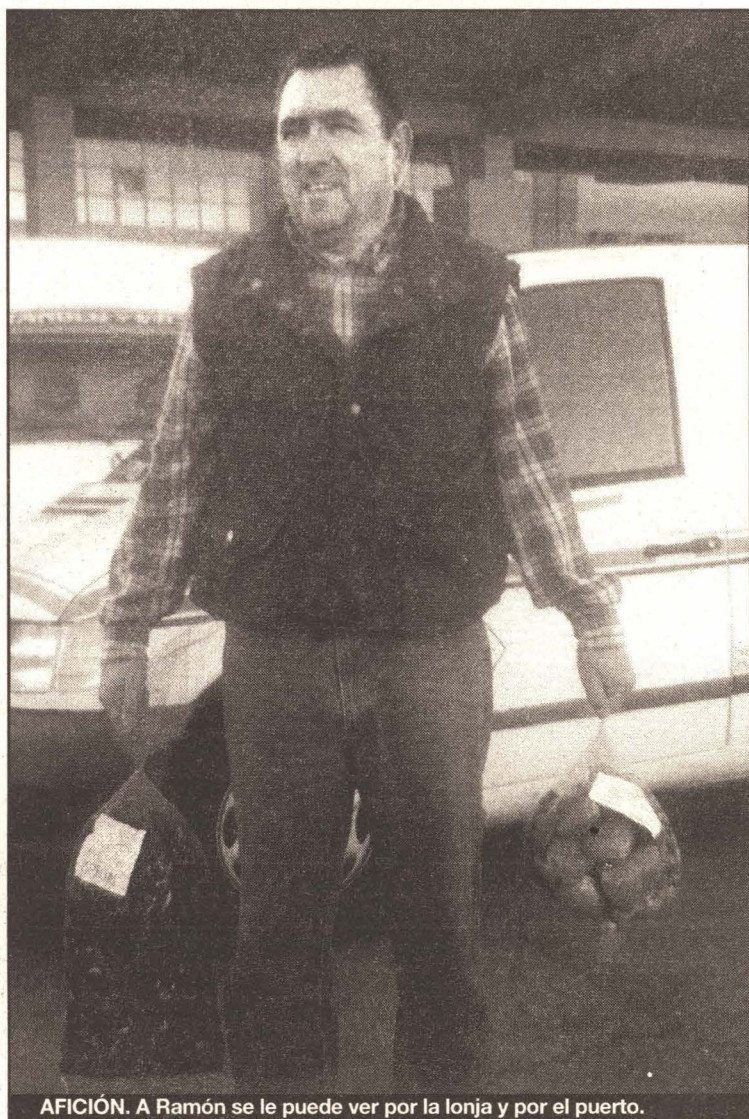
Así, tras los previos controles sani-

tarios y de la legislación vigente que se impone a los moluscos, tanto en lonjas como en las necesarias depuradoras, lleva los pedidos de navajas, almeja fina, ostrón del delta, ostras gallegas, nécoras, angulas... con el preparado camión isotermo.

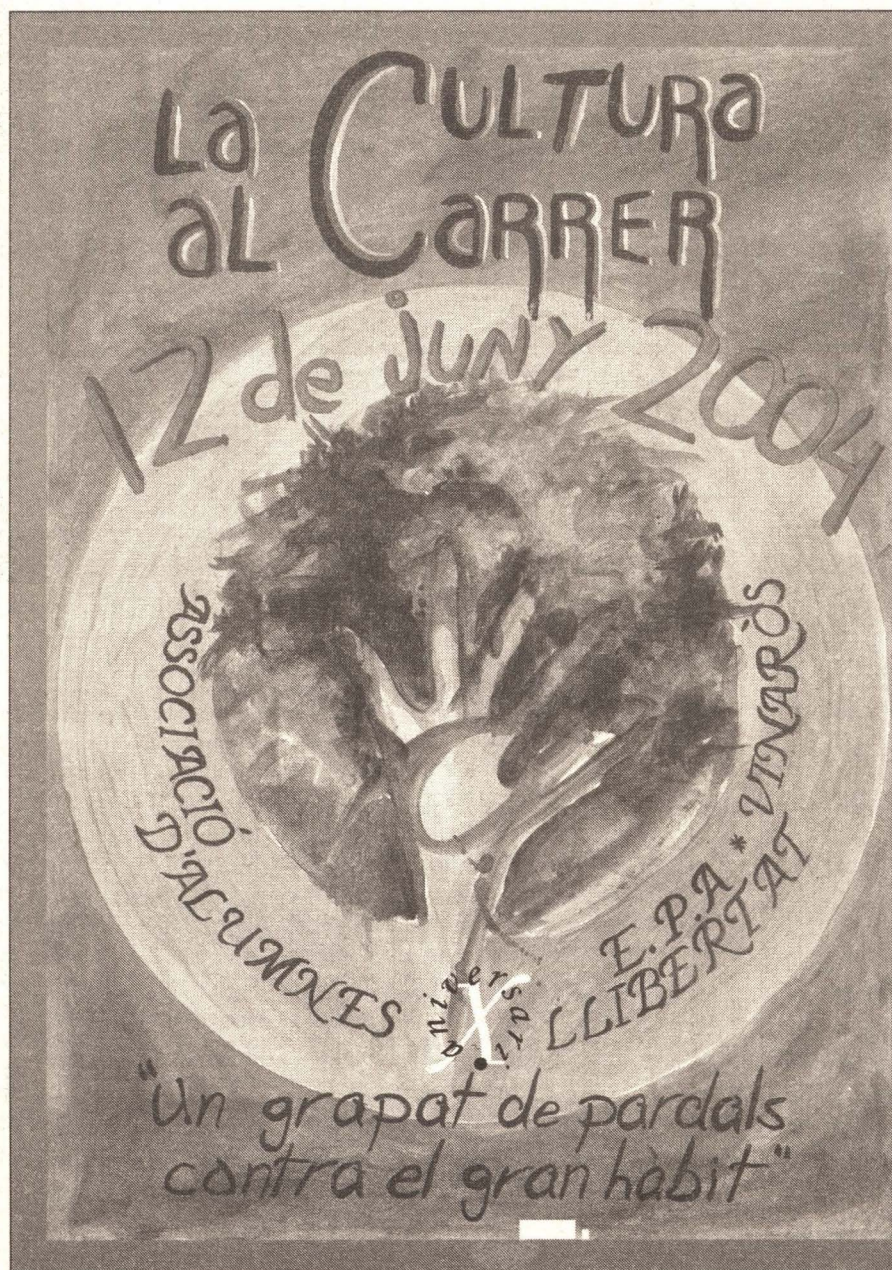
Ramón está casado con Àngels Romeu Vidal, con quien tiene un hijo, Ramón, de 21 años, que también les ayuda en el negocio.

De todas formas, hay que decir que siempre están atentos al teléfono móvil, pues la clientela del litoral costero del Baix Maestrat suele aumentar rápido los pedidos cuando va en la ruta o itinerario, puesto que el marisco está muy de moda.

Su hobby es el fútbol, no en vano jugó en la Rapitena. Y, como anécdota, recuerda que hace años, una señora esperaba que se reblandecieran las conchas de los caracoles al hervirlas.



AFICIÓN. A Ramón se le puede ver por la lonja y por el puerto.



## Fira d'intercanvis de sabers

Dissabte 12 de juny de 2004

a la plaça del Mercat

i a l'antiga escola Sant Sebastià

De 10 a 13 h: **TALLERS OBERTS**: de cuina, percussió, balls, vela, hip-hop...

A les 13.30 h: Parlament de celebració dels 10 anys.

A les 14 h: Dinar popular

De 16 a 20 h: **TALLERS OBERTS**

A les 20 h: Concert de **MNM-Rhythm & Blues**

ORGANITZA:



PATROCINA:



Centre E.P.A. "Llibertat"



El próximo día 12/6/04 se celebrará en las instalaciones del Club Tennis Vinaròs Cena Baile en homenaje a Rosa Landete donde ofrecerán diversas actuaciones.

A las personas interesadas en asistir, diríjense al Tel. del Club Tennis y Camaraes.

Colaboran: Caixa Rural, Magnífico Ayuntamiento, "Les Camaraes", Club de Tennis.

## NOTA AMAS DE CASA VINARÒS

Comunicamos a todas las asociadas que el próximo día 17 de junio celebramos la cena fin de curso.

Para más información pasen por la Asociación o llamen a los teléfonos **964 45 12 45** ó **677 54 61 31**

Asociación Cultural y Recreativa de "Amas de Casa" de Vinaròs

## Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa - Vinaròs -

Agradece a D. José A. Gómez Sanjuán, la amabilidad que tuvo en ofrecernos el pasado día 20, la interesante y amena "Charla-Conferencia" sobre la historia de Vinaròs.

Desde aquí le invitamos a que vuelva en otra ocasión a ésta, su casa.

La Junta

## La asociación Amas de Casa

Comunica a todas las personas que les pueda interesar, que el día 8 de julio hay una excursión a:

**GRUTAS DE CRISTAL DE MOLINOS, MIRABEL, CUEVAS DE CAÑAR y comida en EL SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LA BALMA (todo incluido 21 euros)**

Todos los interesados pueden llamar hasta el 15 de junio para más información a los teléfonos:

**964 45 12 45 / 677 54 61 31**

La Junta



### Ajuntament de Vinaròs

#### EDICTO

Se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

**EXPEDIENTE:** 3318 12/03/04

**TITULAR:** D. JOSÉ MONTERDE GUAL, EN REP. DE MONTERDE Y ANTONIO S.L.

**ACTIVIDAD:** APARCAMIENTO VEHÍCULOS

**EMPLAZAMIENTO:** C/ CALA PUNTAL X ESQUINA C/ COSTA SUR

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de **DIEZ DÍAS**, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla a su disposición y puede consultarse durante las horas de oficina en el Departamento de Actividades de este Ayuntamiento, sito en la calle San Ramón, nº 4-1º.

Vinaròs, a 26 de mayo de 2004  
EL ALCALDE,

## "FESTA DEL CARRER SANT JOAN"

*Es comunica a totes les persones que viuen o que han viscut al "Carrer Sant Joan" que si estan interessades en seguir mantennint la festa d'aquest carrer tan cèntric que sempre ens ha unit a tots (organitzar i col.laborar), per al dia 24 de juny d'enguany, els primers dissabtes de juny, abans del dia de Sant Joan, es farà reunió a "l'ACERA AMPLA", a partir de les 7 h. de la tarde.*

**Animeu-vos i no hi falteu, la festa és nostra.**

**Quant més en serem més "xalarem" i més ens riurem.**



### Ajuntament de Vinaròs

#### COMISIÓN DE AGRICULTURA

Por esta Comisión de agricultura se comunica a los agricultores del término Municipal que se inicia la Campaña contra la Mosca de las Frutas -CERATITIS CAPITATA WEID-, (sólo frutales no cítricos), las personas interesadas en dicho tratamiento deberán presentar los escritos, según el siguiente detalle:

- 1.- Instancia donde consten los datos del propietario (DNI, dirección, teléfono, etc.).
- 2.- Variedades que se pretende tratar.
- 3.- Superficie de la finca.
- 4.- Situación (polígono-parcela) dentro del término municipal.
- 5.- Edad de la plantación.

El plazo de finalización para la presentación de las instancias terminará el día 14 de junio, y deberán presentarse en este Ayuntamiento, dirigidas a la Comisión de Agricultura.

Vinaròs, a 20 de mayo de 2004  
POR LA COMISIÓN DE AGRICULTURA



### Magnífic Ajuntament Vinaròs

Con motivo de la celebración de la FIESTA DE LA VIRGEN DE LA MISERICORDIA se ha ampliado el servicio de autobuses para que los ciudadanos de Vinaròs que deseen asistir a la celebración puedan desplazarse a la ermita a través del mismo.

Los horarios serán:

**MAÑANAS: Ciudad-Ermitorio: 9, 10, 11 y 12 horas**  
**TARDES: Ermitorio-Ciudad: 15, 16 y 17 horas**

El servicio será completamente **GRATUITO** por gentileza de **Autos Mediterráneo**.

La salida será desde la parada de autobuses de la Avda. de María Auxiliadora (piscina).

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de cuantos estuvieran interesados en cursar estudios musicales en la ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS (Escuela de Música) durante el próximo curso 2004/2005 que, **queda abierto el plazo de matrícula entre los días 1 de junio y 31 de julio**, ambos inclusive.

ASOCIACIÓN MUSICAL  
VINARÒS  
ESCUELA DE MÚSICA

Las solicitudes deberán de recogerse en la Secretaría del Centro cualquier día de la semana (de lunes a viernes), excepto festivos, entre las 17,30 y las 19,30 horas.

Las solicitudes de matrícula de instrumento nuevas (que el alumno no hubiera estado matriculado en dicho instrumento en el curso anterior) **se otorgarán dependiendo de las plazas disponibles en cada momento**.

Los alumnos que hubieran realizado estudios en la Asociación Musical Vinaròs durante el curso 2003/2004, **tendrán preferencia en el momento de la adjudicación de las plazas**, siempre que presenten su solicitud en el periodo de tiempo indicado en los apartados anteriores.

Únicamente en el caso de que finalizado el plazo de matrícula anteriormente indicado, no hubieran sido cubiertas todas las plazas vacantes, se abriría un segundo plazo de matrícula durante los días y horas que, a juicio de la Junta Directiva, se consideren procedentes y, **este nuevo plazo sería única y exclusivamente para cubrir aquellas plazas que quedaran vacantes**.

Vinaròs, mayo de 2004



PATRONATO DE TURISMO DEL AYUNTAMIENTO DE VINARÓS



BASES ESPECÍFICAS PARA LA CONSTITUCIÓN DE UNA BOLSA DE TRABAJO DE INFORMADORES TURÍSTICOS PARA LOS PUNTOS DE INFORMACIÓN Y PARA LA OFICINA DE TURISMO DE VINARÓS.

PRIMERA.- OBJETO DE LA CONVOCATORIA.

- 1. El objeto de la presente convocatoria es la constitución de una BOLSA DE TRABAJO DE INFORMADORES TURÍSTICOS para los puntos de información y para la oficina de turismo en previsión de las posibles vacantes que se produzcan, sustituciones del personal durante los periodos de vacaciones, situaciones de baja laboral, así como por acumulación de tareas.
2. El proceso de selección se realizará mediante el sistema selectivo de concurso de méritos.
3. El puesto de trabajo requerirá plena disponibilidad horaria para la adecuación del horario laboral al buen desarrollo de los servicios que el Patronato presta, así como para la asistencia a ferias o cualquier otro evento en el que participe el mismo y en el que se requiera su presencia.
4. El desempeño del puesto exigirá conocimientos de inglés escrito y hablado a nivel de conversación así como también de otro idioma extranjero, para la correcta atención al público directa y telefónicamente.
5. La Bolsa de Trabajo estará formada por los aspirantes ordenados por orden de la puntuación total obtenida, de mayor a menor, quedando anuladas todas las bolsas que se hubieren constituido anteriormente.

SEGUNDA.- NORMATIVA APLICABLE. A la presente convocatoria y bases se será de aplicación el art. 19 de la Ley 30/1984 de Medidas de Reforma de la Función Pública, los arts. 9.5 y 16.4, del Decreto de 24 de octubre de 1995, del Gobierno Valenciano por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de la Función Pública Valenciana, Decreto 33/1999 del Gobierno Valenciano por el que se aprueba el Reglamento de Selección, Provisión de puestos de trabajo del personal comprendido dentro del ámbito de aplicación de la Ley de la Función Pública Valenciana, arts. 21.1.g) y h), 90 91, 100, 101, 102 y 103 de la Ley 7/1985 de 2 de abril Reguladora de las Bases de Régimen Local, y art. 177 de Real Decreto Legislativo 781/1986 por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local. En cuanto a las normas de funcionamiento de la bolsa, se estará a lo dispuesto en la orden de Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas de 19 de Julio de 2002, en lo que resulte de aplicación.

TERCERA.- SOLICITUDES. Los interesados deberán presentar su solicitud, acompañada de los justificantes necesarios de los méritos que pretendan aportar, en el Registro de Entrada del Ayuntamiento de Vinaròs en el plazo de 5 días hábiles contados desde el día siguiente a la publicación de estas bases en el Tablón de Edictos de la Corporación.

CUARTA.- REQUISITOS DE LOS ASPIRANTES. Para ser admitidos a la realización de las pruebas los aspirantes deberán reunir los siguientes requisitos referidos a la fecha en que termine el plazo de presentación de instancias:

- a) Estar en posesión del título de Graduado Escolar, equivalente o superior.
b) Tener nacionalidad española o cumplir los requisitos establecidos en la Ley 17/1993, de 23 de diciembre, sobre el acceso a determinados sectores de la Función Pública de los nacionales de los demás estados miembros de la Unión Europea conforme la modificación establecida por la Ley 55/1999 o bien ser extranjero residente en España conforme a lo establecido en el art. 10 de la Ley Orgánica 4/2000, de 11 de enero, modificada por la Ley Orgánica 8/2000, de 22 de diciembre.
c) Tener cumplidos los 18 años de edad.
d) No padecer enfermedad, ni estar afecto por limitación física o psíquica incompatible con el desempeño de las funciones, o que las imposibilite.
e) No haber sido separado, mediante expediente disciplinario, del servicio al Estado, a las Comunidades Autónomas, o a las Entidades Locales, ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas por sentencia judicial firme.

QUINTA.- PUBLICIDAD DE LA CONVOCATORIA Y BASES. Las bases una vez aprobadas y la convocatoria, se publicarán íntegramente en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento de Vinaròs.

SEXTA.- PRESENTACIÓN DE DOCUMENTACIÓN.

Para poder participar en el proceso selectivo deberán reunir y aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos debidamente compulsados:

- 1. Fotocopia del D.N.I.
2. Fotocopia de la Titulación exigida.
3. Fotocopia de la documentación a que hace referencia la base 9.

SÉPTIMA.- ADMISIÓN DE ASPIRANTES. Finalizado el plazo de presentación de instancias, el Presidente del Patronato, dictará resolución en el plazo máximo de cinco días naturales declarando aprobadas las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos.

En esta resolución, que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, constará el nombre y apellidos de los admitidos y excluidos y en su caso la causa de la no admisión, concediendo un plazo de cinco días naturales para subsanación de errores. Finalizado éste, la Presidencia dictará resolución de la lista definitiva de admitidos y excluidos, la cual se publicará en el Tablón de Edictos de este Ayuntamiento.

En el mismo acto administrativo, se indicará además, el lugar, fecha y hora del concurso y la composición del Tribunal.

OCTAVA.- TRIBUNAL CALIFICADOR. El Tribunal estará compuesto por los siguientes miembros:

- Presidente: El Presidente del Patronato.
Secretario: El de la Corporación o funcionario de ésta en quien delegue.
Vocales:

- Un funcionario de carrera o trabajador contratado en régimen laboral, designado por el Presidente.
- Un funcionario de carrera o contratado en régimen laboral, designado por la Corporación a propuesta del Comité de Empresa.

NOVENA.- PROCESO SELECTIVO. El proceso selectivo será el concurso:

Se tendrá en cuenta los siguientes méritos:

1.- Experiencia profesional: se valorará atendiendo principalmente, al hecho de haber realizado funciones iguales o similares a las que deberá desempeñar, a razón de 0,20 puntos por cada mes trabajado hasta un máximo de 2 puntos.

2.- Prácticas: se valorarán las prácticas realizadas en oficinas de turismo, establecimientos de hostelería, u otros organismos u entidades que estén relacionadas con las funciones a desempeñar, a razón 0,10 puntos por cada mes de servicios prestado, hasta un máximo de 1 punto.

3.- Titulaciones o diplomas: se valorarán especialmente los estudios de Turismo a razón de:

- Diplomatura en Turismo o estar en posesión de la titulación equivalente de TEAT (Técnico en empresas y actividades turísticas): 3 puntos.
- Cursos superados de la Diplomatura de turismo: 1 punto por curso.
- Otras titulaciones universitarias: 1,5 puntos.

4.- Cursos de formación y perfeccionamiento: se valorarán los cursos de formación y perfeccionamiento en materia de turismo, de duración igual o superior a 15 horas que hayan sido cursados o impartidos por el interesado, y que hayan sido convocados u homologados por cualquier Universidad, centro u organismo oficial, hasta un máximo de 2 puntos, y con arreglo a la siguiente escala:

- a) De 100 o más horas, 2,00 puntos.
b) De 75 o más horas, 1,50 puntos.
c) De 50 o más horas, 1,00 puntos.
d) De 25 o más horas, 0,50 puntos.
e) De 15 o más horas, 0,20 puntos.

5.- Otros cursos. Se valorarán los cursos de formación y perfeccionamiento que tengan relación con el turismo y/o informática de duración igual o superior a 15 horas que hayan sido cursados o impartidos hasta un máximo de 1 punto, y con arreglo a la siguiente escala:

- f) De 100 o más horas, 1,00 puntos.
g) De 75 o más horas, 0,75 puntos.
h) De 50 o más horas, 0,50 puntos.
i) De 25 o más horas, 0,25 puntos.

6.- Idiomas comunitarios: hasta un máximo de 3 puntos, a razón de 0,50 puntos por curso, o su equivalencia si se trata de ciclos, correspondiente al título expedido por la Universidad o Escuela Oficial de Idiomas.

7.- Valenciano. El conocimiento del valenciano se valorará hasta un máximo de 1 punto, previa acreditación de estar en posesión del certificado expedido u homologado por la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencia, con arreglo a la siguiente escala:

- \* Conocimiento oral: 0,25 puntos
\* Grado Elemental: 0,50 punto
\* Grado Medio: 0,75 puntos
\* Grado Superior: 1,00 puntos.

La valoración del conocimiento del valenciano se efectuará puntuando exclusivamente el nivel más alto obtenido.

8.- Entrevista. Consistirá en una entrevista ante el tribunal calificador, valorándose la experiencia, aptitud e idoneidad de los aspirantes en relación con las funciones a realizar, puntuándose hasta un máximo de 1 punto.

DÉCIMA.- PROPUESTA DE CONSTITUCIÓN DE BOLSA DE TRABAJO. Terminada la calificación el Tribunal publicará las puntuaciones obtenidas en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, elevando a la Presidencia propuesta de constitución de Bolsa de Trabajo.

DÉCIMOPRIMERA.- NORMATIVA SUPLETORIA. En lo no dispuesto en las presentes bases se estará a lo que establezcan las Bases Generales vigentes aprobadas por el Pleno de la Corporación del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

DÉCIMOSEGUNDA.- RECURSOS. Contra la Resolución aprobatoria de estas bases y cuantos actos administrativos definitivos se deriven de las mismas podrán los interesados interponer cualquiera de los siguientes recursos: el recurso potestativo de reposición previsto en los arts. 116 y 117 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, modificados por la Ley 4/1999 de 13 de enero, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente de su publicación, ante el mismo órgano que lo hubiese dictado. Transcurrido dicho plazo únicamente podrá interponerse el recurso contencioso administrativo previsto en los arts. 10, 45 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente de la publicación, ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Castellón, sin perjuicio de la procedencia del recurso extraordinario de revisión previsto en los arts. 118 y 119 de la Ley 30/1992; todo ello sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar, en su caso, cualquier otro recurso que estimen procedente.

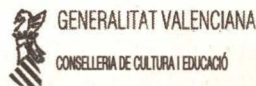


Ajuntament de Vinaròs

TIKETS LOTES PERSONAS MAYORES

Los tikets de los lotes que se entregarán en las Fiestas de Sant Joan y Sant Pere a personas mayores se podrán recoger a partir del lunes 7 de junio hasta el martes 15 de junio de 10.00 horas a 13.00 horas en el centro municipal de la 3ª edad (C/ del Pilar).

Los tikets se entregarán a partir de los 70 años, incluidos los que los cumplan durante el año.



Institut d'Ensenyament Secundari "Leopoldo Querol"

DADES DE PREINSCRIPCIÓ I MATRÍCULA CURS 2004/05

ESO
Alumnes per a 1r d'ESO i nous en el Centre.
Preinscripció: del 24 al 28 de maig.
Certificat superació curs anterior: fins el 18 de juny
Listes provisionals: 7 de juliol
Reclamacions: fins el 9 de juliol
Listes definitives: 14 de juliol
Matrícula: del 14 al 21 de juliol

ESO (Alumnes del centre)
Alumnes de 1, 2 i 3 d'ESO amb tot aprovat o amb 3 o menys suspeses. Matrícula: del 5 al 9 de juliol
1r BATXILLERAT

Alumnes amb el Títol de Graduat en Educació Secundària o 2n de BUP amb 2 assignatures pendents o FPL.
Preinscripció: del 16 al 23 de juny.
Listes provisionals: 9 de juliol

Reclamacions: fins el 13 de juliol
Listes definitives: 16 de juliol
Matrícula: del 16 al 22 de juliol

2n BATXILLERAT, 2n CICLE MITJÀ i 2n CICLE SUPERIOR
Alumnes de 1r Batxillerat i 1r Cicle Mitjà amb tot aprovat o amb 3 o menys suspeses.
Matrícula: del 12 al 14 de juliol

CICLES GRAU MITJÀ
Alumnes amb accés directe o prova superada.
Preinscripció: del 16 al 23 de juny
Presentació certificat superació prova d'accés: fins 23 de juny

Listes provisionals: 9 de juliol
Reclamacions: fins el 13 de juliol
Listes definitives: 16 de juliol
Matrícula: del 16 al 22 de juliol

CICLES GRAU SUPERIOR
Alumnes amb accés directe o prova superada
Preinscripció: del 17 de maig al 4 de juny
Presentació certificació acadèmica d'accés directe: fins 28 de juny.
Presentació certificació acadèmica superació prova: fins 5 de juliol.

Listes provisionals: 7 de juliol.
Reclamacions: fins el 14 de juliol
Listes definitives: 14 de juliol
Matrícula: del 20 al 26 de juliol

EL DIRECTOR Jordi Romeu.

Con motivo de haberse suprimido algunos de los locales donde se ubicaban Mesas electorales en anteriores elecciones, se hace público que en las próximas elecciones al Parlamento Europeo a celebrar el día 13 de junio de 2004 los locales electorales quedarán del siguiente modo:

Table with 3 columns: Location Name, Number, and Alternative Name. Includes locations like OFICINA PROP, COL. S. SEBASTIÁN ANT., AUDITORIO MUNICIPAL, etc.

# Arriben els exàmens de valencià

A la ciutat de Vinaròs faran la prova de la Junta Qualificadora un total de 2.157 persones. L'alta participació obliga a fer dos torns

Cada any són més els inscrits en el nivell mitjà i superior, cosa que demostra que el coneixement del valencià millora any rere any

EMILI FONOLLOSA

**M**és de 45.000 aspirants es presenten a les proves dels certificats de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià que es duen a terme des del passat dissabte i al llarg dels tres pròxims. Aquesta xifra supera en un 15,6% la convocatòria del mateix període de 2003 i la situa en primer lloc dels últims cinc anys. En total, ja són prop de 750.000 persones les que s'han matriculat als exàmens de la Junta Qualificadora des de l'any 1986. A Vinaròs, enguany s'examinaran 2.157 persones.

## ASPIRANTS

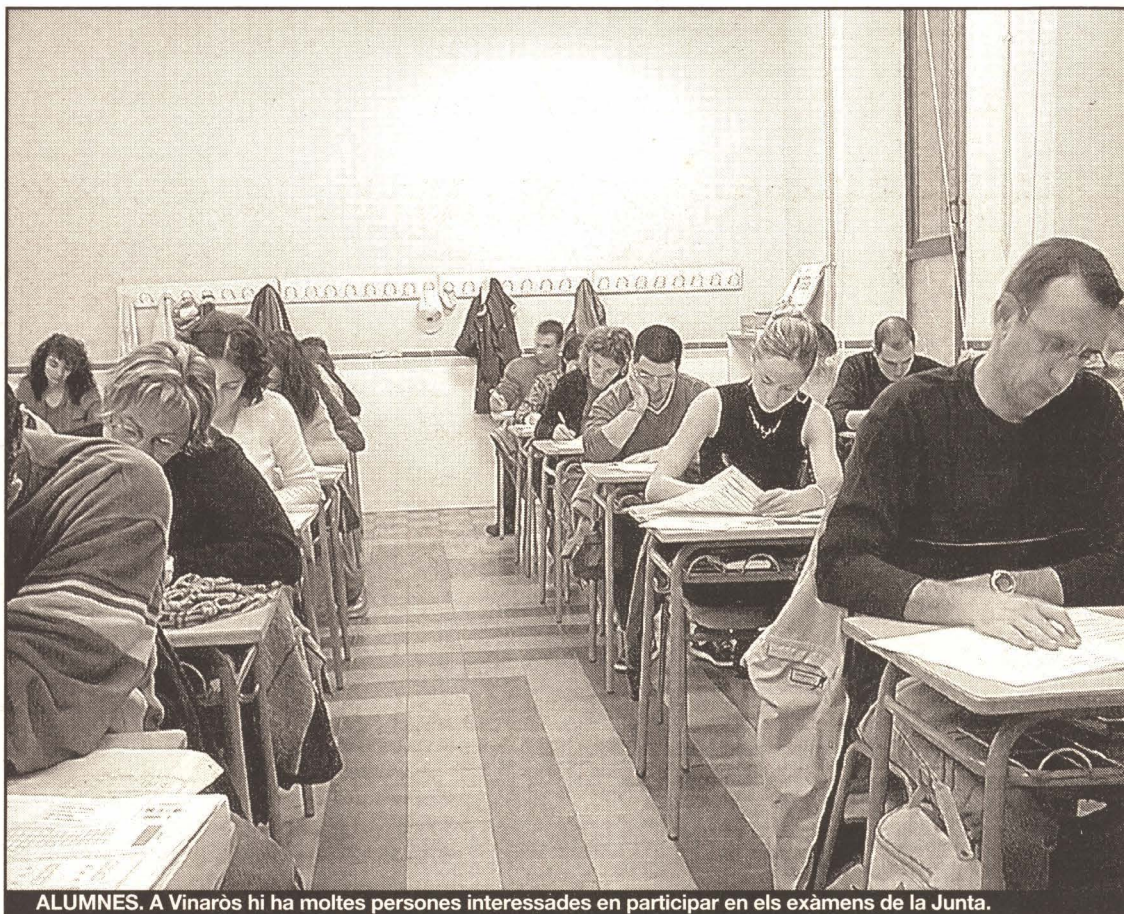
La prova amb major percentatge d'aspirants és la de Grau Mitjà, amb 26.185 matriculats, seguida de la de Grau Elemental, amb 8.210, la de Grau Superior amb 7.390 i, per últim, els 3.507 de la prova de Coneixements d'Orals. Finalment, els matriculats en els certificats de Llençatges Específics són 350.

En l'evolució de la matriculació dels últims anys, destaca que cada any són més les persones inscrites

en el nivell mitjà i superior, la qual cosa garanteix que el coneixement de valencià entre els ciutadans valencians millora any rere any.

Per edats, quasi la meitat dels aspirants, el 48,2%, tenen menys de 30 anys i l'edat mitjana se situa en 31,9. Per sexes, la convocatòria presenta un perfil semblant als anteriors: les dones representen un 68,1% i els homes, un 31,9%. Per localitats, destaca València, amb el 29,2% de les matrícules, seguida d'Alacant amb un 11,3%. Se situa en tercer lloc, per primera vegada, Elx, amb un 7,4%. El gran nombre de matriculats ha obligat a realitzar dos torns d'examen en les proves de Grau Mitjà en tres localitats: Alzira, Llíria i Sagunt, a més de les localitats on ja era habitual, Alacant, Castelló, Torrent, València i Vinaròs.

En totes aquestes localitats, en el segon torn estan convocats els alumnes amb cognoms entre la M i la Z. Enguany, per primera vegada, els alumnes matriculats en els cursos d'autoaprenentatge *València en Línia* [www.cvfc.gva.es](http://www.cvfc.gva.es) podran disposar dels exàmens resoltos una vegada realitzades les proves.



ALUMNES. A Vinaròs hi ha moltes persones interessades en participar en els exàmens de la Junta.

## VEÏNS AFECTATS PER LA CONTAMINACIÓ ACÚSTICA

# La contaminació acústica

■ Una sentència del jutjat de primera instància número 4 de Vinaròs, dona la raó a una comunitat de veïns que al llarg de cinc anys ha estat patint la contaminació acústica produïda pel restaurant situat als baixos del seu edifici. Han estat cinc anys consecutius de denúncies a l'Ajuntament, de denúncies als serveis tècnics, de trucades una nit sí i una altra nit també a la policia municipal, de depressions i altres malalties produïdes per la irritabilitat i l'estrès per la manca de son.

Han estat cinc anys consecutius de ser ignorats per l'Ajuntament i els serveis tècnics (escollats sí, però ignorats); cinc anys interminables tot esperant que la policia vingués a comprovar-ne les queixes (esperes interminables d'una policia que no sempre hi acudia); cinc anys exasperants de pagar mesuraments de so a empreses privades i de minuts d'advocats...

Finalment, però, s'ha fet justícia, el propietari del restaurant ha de fer les obres necessàries perquè el soroll de la cuina, les vibracions dels refrigeradors i de la xemeneia, el rebombori de la clientela... els deixen dormir a la nit.

Finalment s'ha fet justícia, sí, però fa anys que s'hauria d'haver fet: Ni l'antiga corporació municipal ni l'actual, no han fet res per ajudar-los. Si finalment han aconseguit alguna cosa, ha estat gràcies a la constància, a la lluita, a la tossuderia i al munt de denúncies i de



paperassa que s'han anat amuntegant tot aquests temps.

Aquesta és una sentència que no només reconeix que la contaminació acústica és un delictes, també reconeix l'esforç, la tenacitat, la superació d'entrebancs de totes les instàncies...

No sé si hi ha precedents de sentències com aquesta a Vinaròs, el que sí que sé, és que aquest és un estímul per a totes aquelles persones que patim el mateix problema.

Aquesta sentència ens dona força per continuar denunciant aquells locals que malgrat compartir paret amb cases particulars no s'insonoritzen perquè no molesten els veïns.

Aquesta sentència ens fa pensar que

si els jutges s'impliquen, potser hi haurà un dia en què la insonorització dels locals potencialment sorollosos serà obligatòria i que les administracions locals faran alguna cosa més que escoltar les queixes de les víctimes, però sense haver d'esperar cinc anys, ja que el problema acústic és competència dels ajuntaments.

Mentrestant, haurem de continuar compartint el nostre menjador amb la clientela del local del costat de casa i la nostra habitació amb els electrodomèstics de la cuina, o esperar que els propietaris acaben de recollir, a les dues o les quatre de la matinada, per anar a dormir (si no s'hi queden dintre muntant-se alguna festa).

## LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

# La patrona



■ De manera habitual, en nuestros pueblos, las fiestas mayores se

organizan con motivo de la fiesta de los patronos. Algunas comunidades incluso hacen doblete: Fiesta Mayor (FM) por el patrón, y FM por la patrona. No así en Vinaròs, donde el equivalente de las FM lo tenemos en les Fires de sant Joan i sant Pere.

¿Qué pasa, entonces? Que tanto San Sebastián -20 de enero- como la Misericordia -domingo de la Trinidad- quedan como días puramente religiosos. El del *Morenet*, con romería multitudinaria, y el añadido ciudadano de Sant Sebastianet, más la celebración de las colonias vinarosencas. Y el día de la Misericordia, con más reducida asistencia popular. Pero fiesta especialmente cálida y hermosa. Como pasa con todo lo que se refiere a María Santísima. "En María, la Iglesia admira y ensalza el fruto más espléndido de la Redención

y la contempla gozosamente como una purísima imagen de lo que ella misma, toda entera, ansia y esperar". (Sacrosanctum Concilium-Constitución sobre la Sagrada Liturgia, 103).

Muchos devotos peregrinarán hasta la ermita de la Misericordia. Muchísimos más participarán en la solemne misa en la Arciprestal y en la procesión. Los fervores se embellecerán con la ofrenda floral. Y con la resonancia de nuestro *virolai*: "Mare de Déu de la Misericordia, / de Vinaròs, estel, / il lumineu la nostra amada terra / i gieu-nos cap al cel".

## PROGRAMA

07.00 horas: Romería, amb la nova imatge de la Verge perlegrina, que es beneirà dissabte, en la novena.- Després, missa habitual.

12.00 horas: Missa major. Seguidament es beneirà l'arròs que després es repartirà entre els presents que en vulguen.

19.00 horas: En l'església Arciprestal, solemne missa. Després hi haurà una processó. La festa acabarà amb una ofrenda floral.

# La Escola d'Art ensenarà a hacer pintura al fresco

El traslado de esta entidad a unos nuevos locales permitirá que se amplíen los cursos que se ofrecen

Se inaugura en el Auditori Municipal la exposició anual de trabajos de los alumnos de la Escola

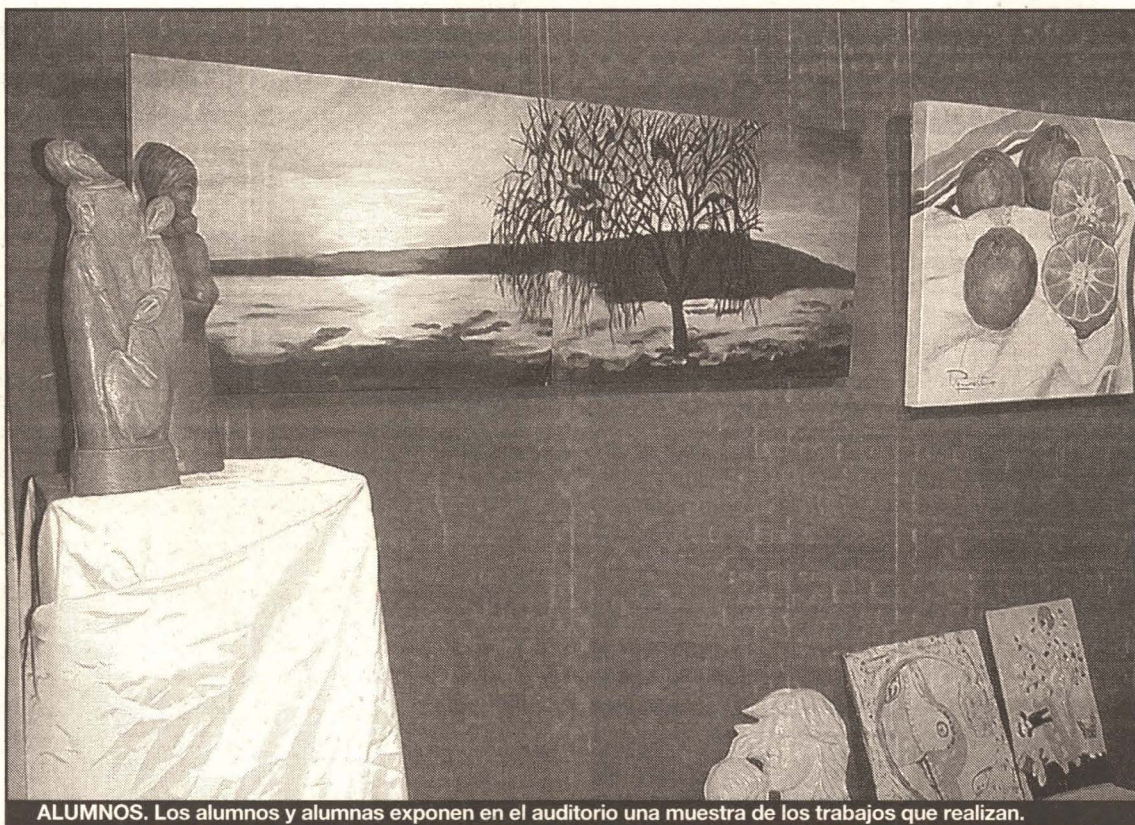
EMILI FONOLLOSA

El traslado de la Escola Municipal d'Art de Vinaròs a unos locales provisionales, abandonando los bajos de la Casa de la Cultura, permitirá ampliar las técnicas que actualmente se enseñan, incluyendo incluso pinturas al fresco, como ha avanzado la directora de la misma Cinta Barberá.

Al contarse desde el próximo curso con unos amplios locales, se aprovecharán unos paneles en la pared para practicar este tipo de pintura, aunque se seguirán enseñando las técnicas habituales que atraen cada año a centenar y medio de personas, superando incluso la demanda a la oferta. Será así también una forma de adornar el nuevo local. Dibujo y pintura serán lo básico también en el nuevo espacio, junto con acuarela, óleo, pastel, así como el trabajo en madera y distintas texturas. En cerámica, se tocará el modelado, escultura y tornos.

Barberá avanzó estas intenciones en el acto inaugural de la exposició anual que la Escola realiza en el Auditori Municipal de una selecció de trabajos de sus alumnos.

La directora mostró su satisfacción por el nuevo local, que estará en la calle Fray Pedro Gonell, aunque, como confesó junto con el edil de Cultura Joaquim Arnau, no ha sido nada fácil encontrarlo y se ha requerido barajar numerosas posibilidades. "Durante muchos años han sufrido esos locales, que parecían una cueva, este año ha sido complicado porque hemos recorrido todos los bajos de la ciudad y ya



ALUMNOS. Los alumnos y alumnas exponen en el auditorio una muestra de los trabajos que realizan.



TRASLADO. Los miembros de la Escola están contentos del traslado.

prácticamente creíamos que no íbamos a encontrar ninguno que fuera adecuado" dijo Arnau.

Arnau, además, felicitaba a los alumnos de la Escola por esta exposició, aunque no hayan podido estar representados todos.

La directora valoraba la exposició porque hace mucha ilusión a sus alumnos, ya que éstos ven valorados sus trabajos. Cada alumno ha aportado dos cuadros —en cuanto a pintura— y una escultura —en cuanto a cerámica— y no hay más porque no se dispone de más espacio.

PER LLEGIR

El club de Dante

Autor: Matthew Pearl

■ Boston 1865. Importantes personalidades están siendo asesinadas por un criminal inspirado en los tormentos del Infierno de Dante. Sólo los miembros del club Dante —poetas y profesores de Harvard dirigidos por Henry Wadsworth Longfellow— pueden anticiparse al asesino.

Amigos absolutos

Autor: John Le Carré

■ Le Carré nos ofrece una salvaje fábula sobre la hipocresía de la política. Sin embargo, la obra no está exenta de ternura y es, al mismo tiempo, un canto a la amistad que sobrevive en un mundo despersonalizado y sin rumbo. Una amistad que supera todas las barreras y dificultades que se le presentan.

★ Gentilesa de Llibreria Lisboa

Ensayo sobre la lucidez

Autor: José Saramago

■ Los protagonistas de esta nueva novela de José Saramago, dan muestra de la altura moral que los ciudadanos anónimos pueden alcanzar cuando deciden ejercer la libertad. Como siempre, Saramago es un autor que envuelve al lector y atrae hasta su mundo de una manera plenamente exitosa. Para los que no le conocen, ésta es la ocasión.

Carta blanca

Autor: Lorenzo Silva

■ Ganadora del VIII Premio Primavera de Novela, nos muestra una historia valiente, descarnada, profundamente apasionada que indaga en nuestro pasado y nos ofrece la figura carismática de un antihéroe inmerso en una época convulsa en donde se extreman el sentimiento y la relevancia de nuestros actos.

★ Gentilesa Llibreria Els Diaris.

## La Coral del CEIP Misericòrdia, a l'UJI

Aquesta actuació es trobava dins de la mostra d'activitats musicals que fan els col·legis i els IES

CEIP MISERICÒRDIA-INFOCOLE

■ El passat dia 24 de maig, la Coral Infantil del CEIP Mare de Déu de la Misericòrdia van cantar a la Facultat de Ciències Jurídiques i Econòmiques de la Universitat Jaume I de Castelló. Aquesta actuació estava emmarcada dins de la mostra d'activitats musicals que es duen a terme als col·legis d'Educació Primària i als IES de la província organitzada pel CEFIRE de Castelló en col·laboració

amb l'UJI. Els xiquets i xiquetes de la coral van interpretar tres cançons, dirigits per la nostra professora Yvonne Sarió Grau. Van poder gaudir també de les actuacions de les altres escoles i IES que actuaven aquell mateix dia. Cal esmentar que van aprendre molt i ens ho passarem d'allò més bé.

I després de cantar, cadascú amb el seu entrepà, anàrem a dinar a l'explanada al voltant de la basílica de la Mare de Déu del Lledó.



DIVERSIÓ. Els xiquets i xiquetes es van divertir interpretant diverses cançons dirigits per Yvonne Sarió.



*Alfredo, siempre preparado*

■ El ermitaño vinarossenc Alfredo Barberá siempre está preparado para atender a su clientela tal y como se merece. Si se trata de preparar el tradicional *all i oli*, Barberá saca el mortero y lo prepara en la mesa en sólo un minuto. Además, si se tienen que recuperar tradiciones, se pone su vestido de ermitaño y baila las queridas *Camaraes*.



*La Assumpció hace radio*

■ Esta semana, los alumnos del colegio Assumpció visitaron los estudios de Radio Nueva-Onda Cero en los que participaron de la iniciativa *Radioactivitat*. Los escolares demostraron que tienen madera de periodistas y que saben superar los incómodos y molestos nervios con naturalidad. El futuro mediático de la ciudad está asegurado.



*Mañana, grita: ¡No a las drogas!*

■ *El deporte dice no a las drogas*. Éste es el lema de la jornada que se celebrará mañana en Traiguera, con tres partidos de fútbol o fútbol-sala, con objeto de recaudar fondos para la ducha contra la droga. Xavier Navas anunció que la novedad es que se jugará un partido de fútbol-sala en el campo de fútbol. La cita es a las 10.30 horas.



*Àngela va celebrar la seua comunió*

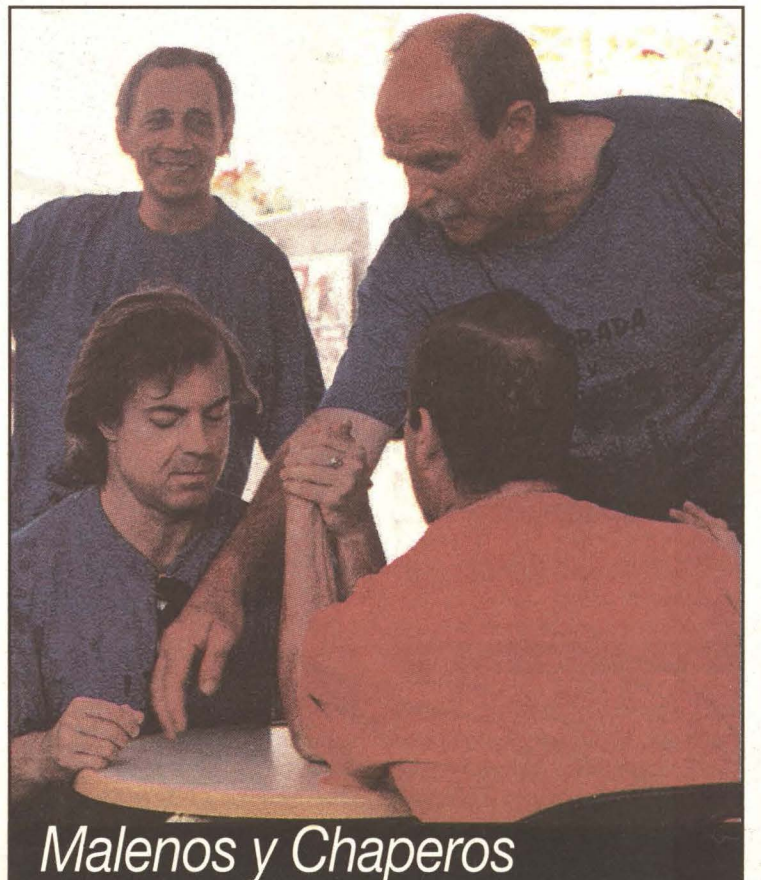
■ Àngela Nemesio Quer va celebrar la seua Primera Comunió el passat diumenge, 23 de maig. La cerimònia religiosa va ser en l'església Arxiprestal i fins allí van anar moltes amigues d'Àngela que la van voler acompanyar en aquesta jornada tan emotiva. A més a més, tampoc van faltar els seus familiars que li van desitjar molta felicitat i goig.

**Choplou S.L.**

**CONSTRUCCIÓN Y REHABILITACIÓN DE VIVIENDAS**

Tenemos la solución para reconstruir y restaurar tu casa, con personal altamente cualificado y con todas las garantías.

Pol. Ind. Vinaròs, nave 1 - pta. Izquierda.  
Tel. 964 40 03 27 - Móvil 699 05 31 87 - VINARÒS



*Malenos y Chaperos*

■ La tradicional y divertida comida de Malenos y Chaperos se celebrará el próximo sábado, día 12 de junio, a las 13.30 horas, en la terraza de *Els Cossís*. Los interesados en reservar plaza pueden llamar al teléfono 964 450811 ó al de Poche, 610 03 35 28. Muchas gracias.



MODELS. Els models que desfilaran per la passarel·la són autèntics professionals.



ROBA. Al llarg de la tarda es podrà veure roba de tots els estils, per a grans i menuts.

## El carrer, una gran passarel·la

Aquesta tarda, a partir de les 20.00 i a la plaça del Mercat se celebra la ja tradicional festa de la 'Moda i comerç al carrer'

Al llarg d'aquesta entretinguda vesprada es podran veure models professionals lluint la roba d'algunes botigues de la nostra ciutat

INMA CASTELL

La calor i el bon temps ja estan aquí. Ha arribat el moment de treure de l'armari la roba d'hivern i començar a lluir els models de l'estiu. Per aquest motiu, aquesta mateixa tarda, el Patronat de Turisme i els comerciants de Vinaròs organitzen una nova edició de la *Moda i Comerç al carrer*. Aquesta serà una immillorable ocasió per conèixer quines són les tendències per la temporada d'estiu i quina és l'oferta que tenim a les botigues vinarossenques.

El regidor de Turisme i president del Patronat, Carlos Roger, va destacar que enguany seran 10 les botigues que participaran en l'acte. Roger va lamentar que aquesta festa no s'haja pogut preparar amb més antel·lació i va assegurar que, si l'any vinent hi ha interès, "es buscaran noves opcions".

DESPESA

El regidor del PVI va explicar que aquest any no s'ha portat cap presentador conegut perquè "la majoria de comerciants va coincidir que aquesta despesa no tenia la repercussió esperada". Així, va comentar que la resta dels anys els botiguers havien de pagar uns 600 euros per mostrar els seus productes a la passarel·la mentre que enguany es queda en 180,30 euros.

A més a més, va remarcar que la professionalitat es manté, ja que, s'ha encarregat l'acte a una empresa de Castelló amb molta experiència i han comptat amb la col·laboració de la prestigiosa dissenyadora valenciana Dolores Cortés.

Perquè tots aquells que assistisquen a la festa gaudisquen de la desfilada amb comoditat, s'instal·laran unes 500 cadires. A més a més,



DIVERSIÓ. Tots els assistents a la festa de la moda tenen la diversió assegurada al 100% ja que, a més a més de veure roba, gaudiran d'actuacions.

en un dels moments de l'entretingut acte hi haurà l'actuació del popular i espectacular grup d'animació vinarossenc *Locura*.

MODELS

La cita amb la moda permetrà veure algunes de les peces de roba i sabates que es poden trobar als establiments de Vinaròs lluides per models professionals. A més a més, servirà

per promocionar la nostra ciutat com el referent comercial que tradicionalment ha estat sempre.

FAMILIAR

De l'acte gaudiran tant els més grans com els menuts ja que la festa està destinada a tota la família.

L'hora en que se celebra l'acte permetrà que els veïns de poblacions properes que vénen a fer les

seues compres a Vinaròs es queden per gaudir de l'esdeveniment. Val dir que un dels grans objectius de la iniciativa és arribar als milers de potencials clients que hi ha a la comarca, ja que són molts els que trien la nostra ciutat com el lloc més adequat per fer les seues compres.

A més a més, la proximitat de les Festes i fira de Sant Joan i Sant Pere faran que siguin molts i moltes els

que s'apropen fins la plaça del Mercat per decidir on han de comprar el conjunt que lluiran en les revetlles i els sopars de gala.

Sens dubte la passarel·la permetrà que els presents facen una volta pels aparadors de la ciutat sense necessitat de moure's de la cadira. Aquesta és una bona manera de posar-se al dia en qüestions de moda sense grans esforços.

# Rosa Landete Albalat rep un merescut homenatge

El proper dissabte, dia 12 de juny, se celebrarà una festa en les instal·lacions del Club de Tennis Vinaròs

A la cita estan cridats tots els que han format part de 'Les Camaraes' en algun moment de la seua vida

INMA CASTELL

El proper dissabte, 12 de juny, se celebrarà un gran homenatge a la que va ser la fundadora de *Les Camaraes*, Rosa Landete Albalat. La cita serà al Club de Tennis de Vinaròs, on hi haurà un sopar durant el qual es viuran moments molt emotius.

Rosa és una persona que compta amb l'estima de tots els vinarosencs i vinarossenques. Per aquest motiu, l'any 2002 va rebre el III Grinyó Ballester en reconeixement a la seua tasca de recuperació del folklore local. Si llavors va ser el poble el que demostrava a Landete la seua simpatia, la propera setmana són les persones que han estat lligades a les Camaraes les que volen retre-li un calorós homenatge.

Així, des de l'organització es fa una crida a tots aquells que han format part de l'entitat folklòrica. Aquesta és una ocasió única per recordar-li a Rosa el valor de la seua tasca. La festa servirà per mostrar-li que els seus esforços no només van servir per mantenir les arrels de la ciutat sinó també per formar els que ara són els vinarosencs del present i els que, d'aquí a uns anys, es convertiran en els veïns del futur.

## RECORDS

Des que van nàixer, *Les Camaraes* van rebre l'estima dels veïns i a poc a poc van anar integrant-se joves que rebien les lliçons dels més veterans. Amb els anys, el treball de Rosa juntament amb el de la resta de persones que van iniciar l'entitat va servir per portar els balls més tradi-



CAMARAES. Rosa Landete Albalat sempre ha estat molt lligada a les seues estimades 'Camaraes'.

cionals de la nostra ciutat per tota la península. D'aquesta manera, van aconseguir promocionar el nom de Vinaròs amb una gran alegria i il·lusió. Ara, quan ja han passat molts anys des d'aquells inicis, *Les Cama-*

*raes* segueixen recordant-nos als veïns d'on venim. Són molts els vinarosencs i vinarossenques que han après els balls més tradicionals de la ciutat en les seues classes i han passat els primers nervis de pujar a l'es-

cenari per actuar per molts familiars i amics i per tothom.

Per tant, tots ells li deuen un homenatge a Rosa Landete. La cita és el proper dissabte, dia 12 de juny, al Club de Tennis.

LA PARÁBOLA  
MIQUEL ROMERO

Vigilia de espigas,  
un lujo espiritual



■ En la noche del 29 al 30 de mayo se hizo en Vinaròs la Vigilia de las espigas, celebración clásica de la Adoración Nocturna Española.

A las 22 horas, procesión con el rezo del rosario, desde la parroquia de Santa Magdalena hasta la Arciprestal.

Allí, y con el ritual de los adoradores, se celebró la santa misa. Después se sucedieron los turnos de vela ante el Santísimo Sacramento, para finalizar con una breve procesión eucarística alrededor del templo y hacer la acostumbrada bendición de los campos, que ahora es extensiva a las fábricas, industrias y comercios.

El clima de la vigilia, un lujo espiritual. Más de 200 cristianos con ganas de rezar, de cantar, para alabar a Dios, darle gracias, e interceder a favor de nuestro tiempo y nuestro mundo. Ambiente de espontáneo recogimiento. Aidez de recibir la Palabra. Notable sentido de fraternidad con esa sintonía de fervor religioso, de compromiso cristiano en la propia vida y voluntad de ejercer una misión evangelizadora. Los adoradores están ahí, esforzados en mantener el calor del espíritu. Hace más de un siglo, desde 1889, sucesivas *quintas* han mantenido viva esta sección de Vinaròs de la ANE. Podrían añadirseles más cristianos. ¡Ojalá!

## Conferencia en Vinaròs sobre estrés y ansiedad

A. GÓMEZ

■ Hoy sábado, a las 19 horas, en la Casa de la Cultura tendrá lugar una conferencia sobre la ansiedad, sus trastornos y tratamiento a cargo de la especialista y psicóloga clínica M<sup>ª</sup> José Artola. En la charla se tratará cuáles son los factores desencadenantes de la ansiedad patológica o crónica, cómo afrontarlo y cómo solucionarlo.

Más del 25% de las consultas al médico de cabecera son consecuencia de problemas relacionados con la ansiedad. Una alteración que afecta a ambos sexos y empieza a detectarse también en niños y adolescentes. Al menos una de cada cinco personas tiene algún problema de ansiedad a lo largo de su vida



El Grup de Pastisseria celebró el día de su patrona

■ El Grup de Pastisseria de Vinaròs celebró recientemente la festividad de su patrona y, en esta jornada tan significativa para todos los componentes, el colectivo hizo entrega de un talón a mossén Emilio. El destino de estos fondos donados de manera altruista es la restauración del órgano.

De esta forma, el Grup de Pastisseria ha aportado su granito de arena para recuperar el patrimonio local y contribuir con ello a que éste luzca en todo su esplendor para deleite de vinarosencs y vecinos de toda la provincia de Castellón en general.



FÚTBOL VETERANOS

# Broche de oro a una sensacional temporada

Los langostineros se impusieron al Corbera por un contundente 0-7, en un partido que lograron dominar desde el principio y con el que lograron el subcampeonato

GASPAR REDÓ

CLASSIFICACIÓ

EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. AV CF AMPOSTA	28	23	4	1	109	28	73
2. VINARÓS	27	21	3	3	88	15	66
3. JESÚS CATALONIA	28	20	4	4	84	37	64
4. BENICARLÓ	28	19	6	3	104	46	63
5. TORTOSA	28	16	7	5	94	38	55
6. RAPITENCA	28	13	4	11	77	67	43
7. ROSELL	28	11	4	13	69	78	37
8. JESÚS I MARÍA	28	9	9	10	48	58	36
9. CORBERA	28	10	5	13	64	85	35
10. ALCANAR	27	7	5	15	57	74	26
11. CAMARLES	26	7	3	16	44	79	23
12. L'AMPOLLA	28	6	1	21	43	99	19
13. SANTA BÁRBARA	27	6	1	20	36	112	19
14. SANT JAUME	27	4	4	19	30	76	15
15. LA CAVA	26	2	4	20	27	85	7

JORNADA 30

DESCANSA:	RAPITENCA				
ALCANAR	1-1	ROSSELL		CORBERA	0-7
PB BENICARLÓ	10-0	SANTA BÁRBARA		SANT JAUME	0-6
JESÚS I MARÍA	5-2	L'AMPOLLA		JESUS CATALONIA	1-1
				VINARÓS	
				TORTOSA	
				AMPOSTA	



OLFATO. Juanjo Panisello todavía mantiene su olfato goleador.

FÚTBOL

## El Vinaròs planifica la próxima campaña

Cañada, Jordi Lleixa, Forner, Panisello, Marín, Soriano, Edu, Castro y Sos ya han renovado

RAFAEL MARCOS SIMÓ

El Vinaròs ya ha comenzado la planificación de la próxima temporada, que debe suponer el ascenso. La nueva junta directiva está sentando las bases del proyecto y se han asegurado la renovación de jugadores importantes como Pe-

dro Cañada, Jordi Lleixa, Santi Forner, Enric Mampel, Juanjo Panisello, Martín, Soriano, Edu, Castro y el meta Raúl Sos. Por su parte, el club ya ha conseguido hacerse con los servicios de Calduch, del Rosell, y J.J. del Chert. De este modo, los pilares del futuro Vinaròs comienzan a asentarse.

25 ANIVERSARI PENYA BARÇA VINARÓS 1979-2004

TROFEU REGULARITAT AL FÚTBOL BASE DEL VINARÓS C.F.

JUVENIL		CADETE A		CADETE B		INFANTIL A		INFANTIL B	
JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS
DANIEL	53	XEMA	58	CARLOS	39	ERNESTO	50	CARRIÓN	49
ALBERTO	45	NORMAN	42	AIDAN	33	AGUSTÍN	47	JUANJO	49
CHRISTIAN	43	PAU	41	CHELIS	32	FERRAN	43	NACHO	47
FOLCH	43	KIKO	36	MATEO	31	IZHAR	42	CARMONA	46
CARDONA	42	ERIK	35	OSCAR	26	JOSÉ MARI	40	IVAN	46
STEFAN	41	ROGER	32	WIFREDO	26	DANIEL	39	RAÚL	43
JAVI	39	CARLOS	31	HÉCTOR	21	BALFAGON	37	TONI	42
MARTORELL	39	MANOLO	30	SEBASTIÁN	20	ROGER	37	SERGI	41
MARCOS	35	RUBÉN	30	IVAN ESTEVE	17	CHUS	36	J. ESTELLER	40
RUBIO	30	MARCOS	28	KIKE	15	NACHO	33	OSCAR	40
FABIO	26	RAÚL	28	PEDRO	15	JONNY	30	SEGARRA	40
CARLOS	24	EDGAR	27	ALBERT ROE	12	RUDY	29	GUIMERA	36
TADEO	24	ALEX	26	NICO	11	CAMI	28	SIMO	36
AUSIAS	21	FORNES	26	POPA	8	AITOR	27	EDGAR	34
JEFFRIE	18	RICARDO	21	IVAN FOLCH	6	JOAN	27	CARLOS	29
JONY	18	JESÚS	17	LLATSER	6	SERGIO	23	GERARD	28
JOSE ANGEL	18			FORNER	5	SEBASTIAN	16	PABLO	22
HUGO	14			ADRIÁN	4	JOSÉ LUIS	15	RIÓS	22
FERRAN	11			LEÓN	3	JORDI	13	JESÚS	19
PEDRO	10			PEÑA	3	CARLOS	10	JEREZ	13
EDU	6					IVAN	1	LUIS	9
								JOSEP	8

ALEVÍN A		ALEVÍN B		ALEVÍN C		BENJAMÍN A		BENJAMÍN B	
JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS	JUGADOR	PUNTOS
PAU	53	JOAN	66	ALBERT	48	GUILLÉM	63	DANI	46
NÉSTOR	51	JUANSE	62	OSCAR	43	CARLOS	61	ALBERTO	38
JUANMA	47	VICENTE	61	DAVID BURRIEL	37	TATÁN	60	SERGIO	38
MARTÍN	46	ALEJANDRO	55	DIDAC	35	VICENT	59	RUBÉN	32
MARC	45	YERAY	58	RUBÉN	35	JOSEP	57	ADRIÁN	30
BRAYAN	44	CRISTIAN	55	ROLAND	31	MICHAEL	54	GABRIEL	27
JAVIER	43	DANIEL	49	DAVID PARRA	29	ALBERT	52	ALEX	22
FRANCISCO	41	JESÚS	48	MARC	29	JORDAN	50	ORIO	16
PABLO	39	JONATHAN Z.	47	JOAN	26	GERARD	49	IVAN	13
JAVIER ROA	38	SEBASTIÁN	44	JOSE MARIA	23	DYLAN	39		
PEPE	37	LARRY	42	MACOY	21				
KEVIN	27	JONATHAN R.	37	DIEGO	19				
CARLOS	24	BRAYAN	17	DAVID SANZ	16				
		RAFA	8	JAVIER	15				
				JONATHAN	14				
				LEANDRO	10				

PESCA

# Pocas capturas en el cuarto concurso social

Alberto Mur se impuso a Jordi Belmonte por tan sólo 5 puntos. El tercer puesto fue para Jaume Pomada

El próximo torneo, abierto a todos los aficionados, tendrá lugar el 26 de junio en la playa Cala Puntal

DAVID BOSCH

El sábado, 29 de mayo, tuvo lugar en la playa del Fortí el IV concurso social del Club de Pesca Vinaròs. El concurso comenzó a la hora programada, y a pesar del buen tiempo reinante durante toda la prueba, las capturas fueron más bien escasas, siendo éstas meras anécdotas del concurso.

Así pues, ningún pescador logró presentar a pesaje más de dos piezas, siendo muchos los pescadores que hicieron porra, es decir, que no realizaron ninguna captura. Pese a esta circunstancia, el ánimo decayó, y todos los participantes aguantaron hasta el final del concurso esperando la preciada picada que les permitiera obtener alguno de los premios, consistentes en material para la práctica de este deporte.

Una vez más, la participación fue máxima, incrementándose el número de participantes con respecto a competiciones anteriores. Debido a este motivo, el Club ocupó durante el transcurso de la competición una parte importante de la playa, por lo que desde el club se pide disculpas por las posibles molestias ocasionadas al resto de pescadores que no participaron en el concurso.

Respecto a la clasificación, cabe destacar que los dos primeros puestos estuvieron muy reñidos ya que la diferencia fue de tan sólo cinco puntos, que llevaron a Alberto Mur al triunfo (419 puntos) y dejando a Jordi Belmonte con el segundo puesto (414 puntos). El tercer clasificado fue



GANADORES. Al primer (Mur) y segundo puesto (Belmonte) sólo les separaban cinco puntos.

Jaume Pomada, con 236 puntos, convirtiéndose en uno de los habituales de la clasificación.

Por otra parte, el club quiere informar a todos los pescadores que el próximo concurso se celebrará el próximo día 26 de junio, de 21.00 a

3.00 horas, en la playa de Cala Puntal. La entidad recuerda que los concursos son abiertos, así que todos los aficionados que lo deseen ya pueden pasar a apuntarse por Pesca Bosch, antes del 25 de junio. Dentro del programa de actos, des-

taca la paella que el club ofrecerá a socios y acompañantes.

Por último, el club insta a todos los pescadores a respetar el horario de pesca asignado para las zonas ocupadas por bañistas desde la 20.00 a las 8.00 horas.

FÚTBOL

## Mañana, último partido del Vinarossenc

REDACCIÓN

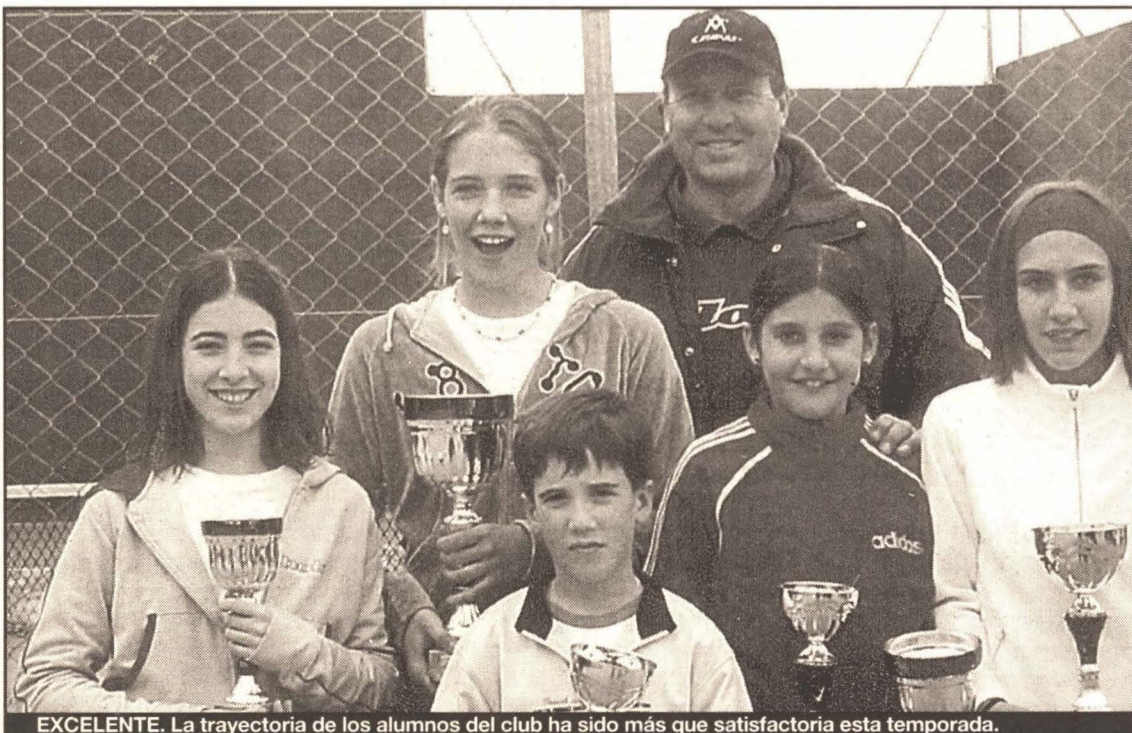
El pasado domingo, en el campo de Les Villes, en Salsadella, el equipo langostinero cayó derrotado por tres goles a cero ante el equipo local. Esta derrota vuelve a poner en evidencia que el Vinarossenc no levanta cabeza en este final de temporada.

A las ordenes de Julio Espada, jugaron: Agustín P., Mourad, Christian, Llopis (C), Tito, Julio, Simón, Castro, Jorge, Iván y Sisco. En la segunda parte salieron al campo Javi Martínez, Vidal y Albert.

No tuvo gran historia el encuentro, el RC Salsadella se había asegurado la jornada anterior el ascenso a Primera Regional, con lo que el equipo quería brindar el triunfo a su afición para celebrarlo.

El dominio fue abrumador del Salsadella. Marcaron en los minutos 26 de la primera parte, y 41 y 45 de la segunda, ya que el equipo visitante no consiguió rematar con claridad durante el encuentro.

Mañana, a las 18.00 horas, el CD Vinarossenc jugará su último partido ante el Tirig. El encuentro se disputará en el campo de les Capsades, debido a las obras del Cervol. La entrada será gratuita para los aficionados. Con este encuentro el CD Vinarossenc dará por finalizada la difícil temporada, desde su complicado origen a dos días del comienzo de Liga. El proyecto del club no finaliza, ya que se seguirá con la denominación del Vinaròs C.F. B.



EXCELENTE. La trayectoria de los alumnos del club ha sido más que satisfactoria esta temporada.

TENIS

## Los alumnos del CT Closa suman éxitos

Una de las sorpresas del torneo en el CT L'Ampolla fue la actuación de la joven de 8 años M. Mar Prados

REDACCIÓN

Los alumnos del Club de Tenis La Closa volvieron a triunfar. En este caso, demostraron su evolución deportiva en un torneo en el CT Ampolla.

La final alevín femenina la disputarán R. Giner y Toni Fornés; la final alevín femenina enfrentará a Lara Lletí y Ainoa Zamora; la infantil, Aida Gil contra la ganadora del encuentro

Lletí-M. Solé; y en la final junior, Aida Gil se medirá a M. Solé. De estos jugadores, siete son del CT La Closa, mientras M. Solé pertenece al CT Tortosa. Destacar que alcanzaron las semifinales jugadores como la joven prebenjamín (8 años) M. Mar Prados, J. Selgar, C. Franco, Joel Gil e I. Hernández, entrenados por Vicente y Marc Mallola. Este circuito finalizará en San Carlos de la Rápita.

ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

# Una de cal y otra de arena para los alevines

Mientras el equipo A ganó los dos encuentros que jugó durante la semana, el B cayó en casa frente al Benihort debido a la mala suerte y a la falta de puntería

REDACCIÓ

El alevín A jugó esta semana dos partidos y en ambos casos logró imponerse a sus rivales. El miércoles, derrotó al Vinaròs B con un fútbol de toque y dominio del balón. El resultado final fue de 4-1. Todos los goles llegaron en la segunda parte, cuando los locales tuvieron sus mejores oportunidades.

Cabe destacar los numerosos benjamines que juegan con el alevín y que dan la talla en todo momento. Esta semana jugaron Christian y David Monje (benjamines) y Carlos, Raúl, Salamanca, Adrián, Álex, Pablo, Rubén y Marc. Los goles fueron de Raúl, Álex, Pablo y Salamanca.

El domingo, jugaron con el alevín del Benihort B y el resultado fue de 7-2 para los vinarossencs. Los locales dominaron el partido y marcaron goles muy buenos. Jugaron: Carlos, David, Rubén, Marc, Adrián, Pablo y Álex. Los goles fueron de Álex (3),



PAPEL. Los benjamines hacen un buen papel con los alevines.

Rubén, Adrián (2) y Pablo.

Por su parte, el alevín B perdió en casa contra el Alcalá por un ajustado 1-2. Fue un encuentro muy igualado en el que el Ciutat de Vinaròs dejó pasar muchas oportunidades.

El equipo puede y debe jugar mejor. La alineación estuvo integrada por Escura, Arno, David (benjamín), Néstor, Ramón, Gerard (1), Albiol, Christian, Maxi (benjamín), Eric (benjamín) y Cristina (benjamín).



ÉXITO. Los jugadores vinarossencs han logrado grandes éxitos.

TENIS

## El equipo alevín, entre los mejores

Ángel Verge, J.A. Vidal Mata, Diana Eroles y Marina Renovell se impusieron en todos sus encuentros

REDACCIÓ

El equipo alevín del Club de Tennis Vinaròs, al igual que lo hizo el equipo infantil, ha logrado clasificarse entre los 20 mejores conjuntos de la Comunidad Valenciana de tenis. Este pasado fin de semana, superó en su feudo al equipo del Club de Tennis Alzira. Los alevi-

nes sufrieron debido a la calidad de sus oponentes y el calor.

Ángel Verge se impuso por 6/0 6/0 a Mario Pasantes. Diana Eroles y J.A. Vidal Mata vencieron en sus respectivos enfrentamientos con resultados de 6/4 6/1 y 6/0 6/2. En dobles, Ángel Verge y Vidal Mata vencieron, y Diana Eroles y Marina Renovell hicieron lo propio.



### Magnífico Ayuntamiento VINARÒS

Se informa que con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro, el mercado ambulante de los jueves, se trasladará a la explanada del puerto los siguientes días:

- JUEVES 17 DE JUNIO
- DOMINGO 20 DE JUNIO
- JUEVES 1 DE JULIO Y
- DOMINGO 4 DE JULIO

Vinaròs, junio de 2004  
EL ENCARGADO  
DEL MERCADO

#### Empresa promotora-constructora precisa un encargado para sus obras de Castellón y Tarragona.

SE REQUIERE

- oficial de primera, encargado o arquitecto técnico
- experiencia en ejecución de obra residencial
- edad entre 30 y 45 años
- carnet de conducir y vehículo propio

SE OFRECE

- contrato fijo de obra
- retribución fija y variable
- incorporación inmediata

Enviar C-V a la dirección  
Teléfono: 964 45.07.43  
Vinaròs

### SOPAR DE QUARENTONS/ES

El día 12 de juny, a les 21'30 h.

Vine al Restaurant "CASA MACHACO" i torna a revivre moments felços del passat.

VENTA DE TIQUETS : Oficina de Turisme

**Preu 30,00 €**

**PLACES LIMITADES**

### AVÍS IMPORTANT

La propera setmana, ja que és jornada de reflexió, no es publicarà cap escrit de caire electoral

## BILLAR

# Joan Victor Sánchez, figura a nivel mundial

Natural de Sant Carles, este deportista se entrena en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaròs y a sus 26 años ya ha cosechado éxitos en las distintas modalidades

GASPAR REDÓ

Uno de los deportes más vistosos de los que se han dado en llamar de salón es, sin duda alguna, el billar en todas sus especialidades. Vinaròs cuenta con un importante club dedicado a este deporte que es el Círculo Mercantil y Cultural quien tiene en sus filas a grandes jugadores. Uno de ellos destaca por su demostrada valía y un alto nivel competitivo, no sólo en España sino también dentro de la competición internacional.

Estamos hablando de Joan Víctor Sánchez. Este es un excepcional deportista que domina casi a la perfección el mundo del billar. Nacido en la vecina ciudad de Sant Carles de la Rápita, Joan Víctor tiene 26 años y, pese a su juventud, ya ha cosechado un meritorio palmarés. Por este motivo, el Diariet ha querido acercarse a su figura para que explique su afición. De su palmarés, destaca "un subcampeonato de Catalunya, un cuarto puesto en el Campeonato de España absoluto, un subcampeonato de España por equipos, un subcampeonato clasificatorio para el europeo de Finlandia 2003 representando a España", explica y también participó en el Europeo de Holanda, quedando el número 33 de Europa.

Para conseguir estos éxitos, Joan Víctor, se entrena "diariamente cerca de tres horas en el salón del Círculo Mercantil y Cultural de Vinaròs y tengo como compañeros a jugadores de alto nivel como Marcos Palau".

Joan Víctor es un gran deportista



PROYECCIÓN. Sánchez tiene ante sí un futuro muy prometedor.

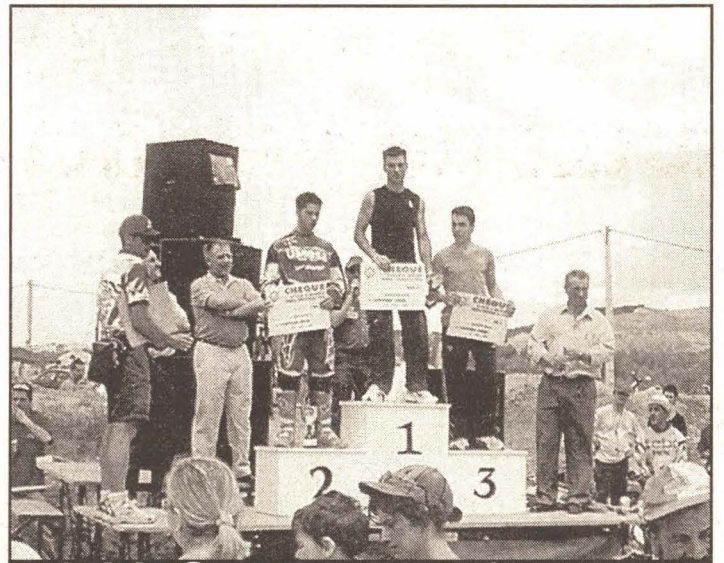


INTERNACIONAL. Joan Manuel ya ha participado en el Europeo.

y una gran persona. Desde estas líneas, le deseamos toda clase de éxitos en su dilatada y prometedor vida deportiva ya que a su corta

edad ya ha demostrado *tablas* para convertirse en un excelente jugador a nivel mundial en un deporte tan específico como es el billar.

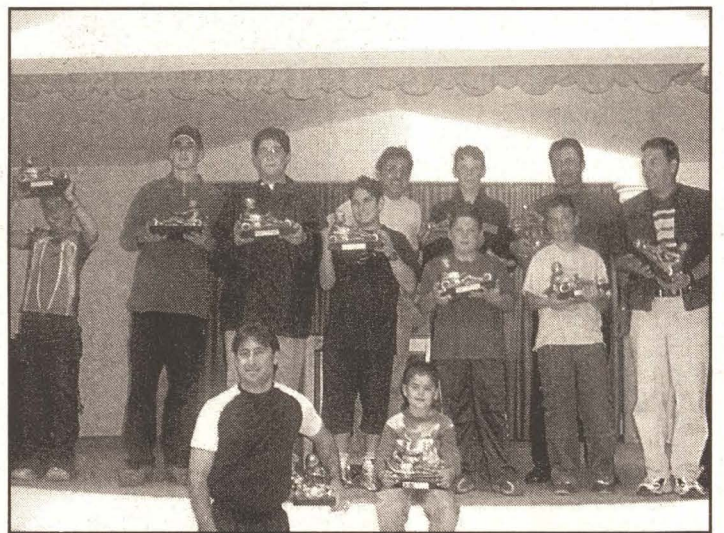
## MOTOCROSS



J. M. Cuenca se sale

El pasado fin de semana del 29 y 30, el piloto Juan Manuel Cuenca se desplazó hasta Cella y Teruel para disputar dos de las pruebas del Territorial aragonés. En Cella, Juan Manuel se impuso en las dos mangas, mientras en Teruel terminó 4º y 2º, alzándose con título del I Criterium de Motocross de la Comunidad de Teruel.

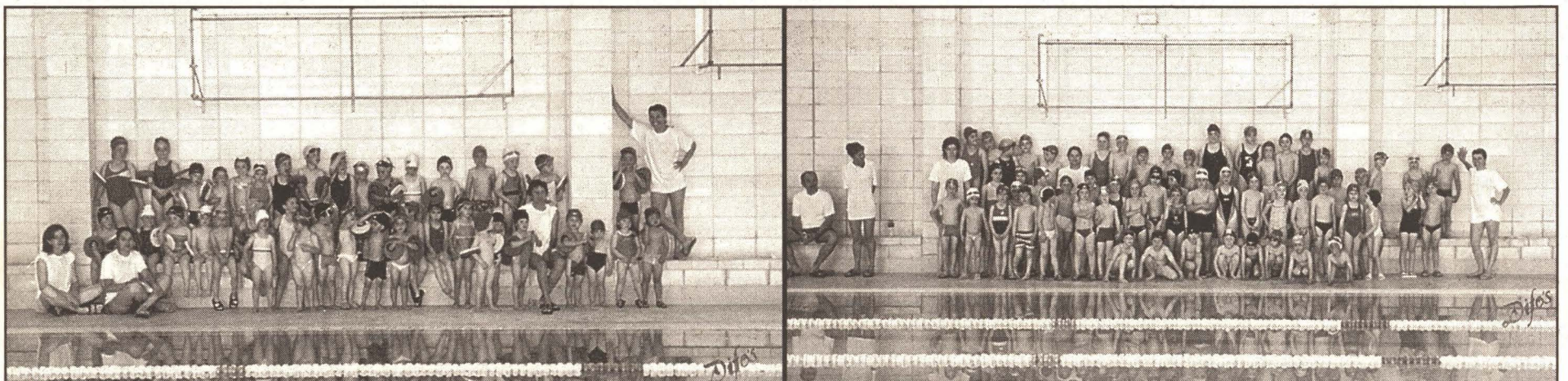
## KARTING



Exito del motor vinarossenc

El pasado día 22, se entregaron los premios a los ganadores del I Trofeo Social de Karting. Además, se homenajeó a Emiliano Gascó, presidente de la última etapa del club, que cede el cargo a Javier Sánchez. En cadetes ganó Iván Solsona; en Yamaha hizo lo propio Albert Llatser, seguido de Cristina Solsona y de Álex Solsona; y en 125 se impuso Salva Terra, todos ellos, vinarossencs.

## NATACIÓ



Exhibició dels xiquets de l'Escola de Natació Aquàtica Amparo

A la piscina de la Fundació Caixa Castelló de Vinaròs es va celebrar el passat disabte, 29 de maig, una exhibició de natació organitzada per l'Escola de Natació Aquàtica Amparo, on varen participar xiquets dels diferents cursos. També hi va haver gran quantitat de públic que no es va voler perdre una activitat com aquesta. Cal des-

taçar que l'exhibició aquàtica va finalitzar amb l'entrega de diplomes i obsequis. Els xiquets es varen divertir molt i els seus familiars i amics van gaudir de l'acte on es va comprovar la milloria dels xiquets i la desimboltura amb què es trobaven a l'aigua. Al final, va ser una festa molt divertida per als xiquets i els seus familiars.

ATLETISME

# El CEV anà als 20 km Ciutat de València

Pel Club Esportiu Vinaròs Comercial J. Murillo a la prova de la capital del Túria van participar Emilio Querol Ferreres, Gabriel Esteban de la Fuente i Vicente Lòpez

EMILIO QUEROL

La Societat Esportiva Correca-minos organitzà el passat diumenge, dia 30 de maig, l'edició número 14 dels 20 quilòmetres del Ciutat de València Adidas Running Challenge. Amb eixida des de l'avinguda de Manuel de Falla i arribada en les pistes d'atletisme del tram III del riu Túria, va començar la prova a les nou del matí amb més de 2.200 atletes, en un matí molt calorós i amb una excessiva humitat que va endurir encara més la prova, en la que hi hagué nombrosos abandonaments, per un nou recorregut pels carrers de València.

Un any més, el Club Esportiu Vinaròs-Comercial J. Murillo es va desplaçar fins a València per tal de participar en la tradicional prova. Els tres atletes que van participar es van classificar en els llocs i temps que es detallen a continuació:

- **Emilio Querol Ferreres:** Lloc número 369 i temps 1 h. 29'20 s.

- **Gabriel Esteban de la Fuente:** Lloc número 971 i temps 1 hora 40 minuts i 11 segons.

- **Vicente Lòpez Prieto:** Lloc número 1.925 i temps 2 h 02'50 seg.

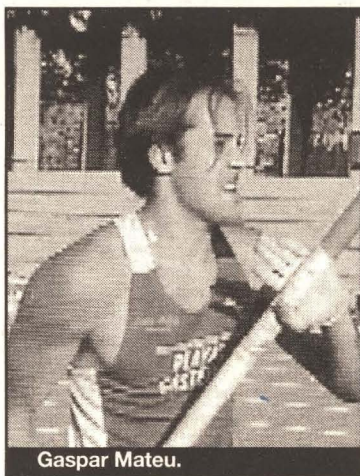
També van participar en aquesta prova alguns vinarossencs més. De fet, entre ells es trobava Julio Barrachina que va fer una bona cursa realitzant-la amb un temps de 1 hora, 19 minuts i 24 segons.

NACIONAL UNIVERSITARI

D'altra banda, cal recordar que els passats dies 15 i 16 de maig, l'atleta vinarossenc Gaspar Mateu, que actualment pertany al Club J'Hayber



COMPETICIÓ. Vinarossencs als 20 quilòmetres del Ciutat de València.



Gaspar Mateu.

Playas de Castellón, va participar en el Campionat d'Espanya Universitari celebrat a l'estadi Raúl González de Fuenlabrada (Madrid) amb un excel·lent resultat. En la modalitat de salt de perxa, l'atleta vinarossenc, que va competir amb 12 participants més, va saltar 4'90 metres al primer intent, alçada que únicament van

poder igualar dos atletes més, assegurant automàticament medalla. Finalment, es va classificar en segona posició aconseguint l'argent.

CAMPIONAT ESPANYA PER CLUBS

En un altre ordre de coses, cal comentar que el passat dissabte, dia 22 de maig, a la pista Gaetà Huget de Castelló va participar el vinarossenc Gaspar Mateu amb el Club J'Hayber Playas de Castelló en la semifinal del Campionat d'Espanya per clubs amb un exitós resultat, ja que va aconseguir el segon lloc individual amb un salt de 4'80 metres i també va classificar al Club J'Hayber Playas de Castelló en el segon lloc per equips, aconseguint la classificació per a la final que se celebrarà pròximament a la ciutat de Jerez.

Des d'aquestes pàgines del Diariet esperem que el CEV-J. Murillo obtinga molts més èxits, dels quals informarem els nostres lectors amb tot detall i amb molt de gust.



ALEVINES. Los alevines, grandes protagonistas en el provincial.

NATACIÓN

## El C. N. V. destaca en el provincial

Silvia Barranco y Miquel Alabernia, se proclamaron campeones. El equipo quedó en la tercera posición

PEPE IBÁÑEZ

■ Catorce medallas (2 de oro, 4 de plata y 8 de bronce), además de 18 mínimas autonómicas, es el balance obtenido por el C. N. V. en el campeonato provincial alevín celebrado el pasado fin de semana en la piscina municipal de Onda.

Los doce alevines del C. N. V. realizaron una brillante competición. No obstante, hay que destacar a Silvia Barranco, que en una fantástica serie, se proclamó campeona provincial en la distancia de 100 mariposa, redondeando su actuación con una medalla de bronce en los 200 estilos. También Miquel Alabernia realizó una excelente actuación, proclamándose campeón provincial en la distancia de 200 mariposa, que rubricó con un bronce en la distancia de 100 metros del citado estilo.

También tuvo una magnífica actuación Marta Reverté, que logró dos medallas de plata, proclamándose subcampeona provincial en

50 y 100 libres. Al mismo nivel compitió Marc Rubert que, con una medalla de plata en 1.500 y dos de bronce en 400 y 200 libres, fue el que más metales obtuvo. Por su parte, Héctor Carceller se adjudicó dos medallas de bronce, la primera en 100 braza y la segunda en la distancia de 200 estilos.

Las tres restantes medallas se consiguieron en las pruebas de relevos. El equipo formado por Iván García, Héctor Carceller, Miquel Alabernia y Marc Rubert obtuvo plata en los 4 x 100 estilos y bronce en 4 x 200 libre masculino. La tercera medalla se consiguió en la distancia de 4 x 200 libre femenino por el equipo formado por Marta Reverté, Raquel Castellá, Marta Famos y Silvia Barranco.

Además, también compitieron Sara Roca, Pablo Rojo, Aitor Sebastián y Marc Albella, que consiguieron una mejora generalizada de sus anteriores registros, lo que les llevó a hacerse con un gran número de mínimas autonómicas.



# Magnífic Ajuntament Vinaròs

## ANUNCI

Es posa en coneixement del públic en general, que totes aquelles persones interessades en sol.licitar Ajudes per a llibres i material escolar, per al proper curs escolar 2004-2005, poden passar per les oficines de Secretaria Baixos de l'1 al 15 de juny, en horari de 10 a 14 hores.

Vinaròs, a 25 de maig de 2004

L'ALCALDE, Javier Balada Ortega

ATENCIÓ, LA DOCUMENTACIÓ APORTADA HAURÀ DE SER CONFRONTADA AMB L'ORIGINAL

## TRIATLÓN

# Isidro Merchán, un gran Ironman

El vinarossenc tomó parte en la prueba de resistencia más dura de todas y finalizó en el puesto 292 sobre unos 800 participantes

Este exigente deporte consta de tres pruebas seguidas de 3,8 kms de natación, 180 kms en bicicleta y 42,2 kms a pie

## REDACCIÓN

El sábado 22 de mayo se celebró el Triatlón Ironman de Lanzarote, clasificatorio para el Campeonato del Mundo de Triatlón Ironman, que se celebrará en Hawái, donde el triatlón tuvo sus orígenes en 1978, en una apuesta entre marines americanos.

El Ironman es la máxima distancia del triatlón, de donde surgieron todas las demás modalidades. El sueño de todo triatleta es completar esta distancia y conseguir ser un Finisher, como se denomina a los que acaban un Ironman.

El Ironman lo componen 3,8 km de natación, 180 km de ciclismo, en el que no se puede ir a rueda de los otros triatletas –su infracción supone la descalificación–, y una carrera de Maratón, 42,2 km; todo ello seguido y con un máximo de 17 horas para completarlo. Esto hace sin lugar a dudas que se trate de una de las pruebas más duras en deportes de resistencia.

El Ironman de Lanzarote se considera el Triatlón Ironmán más duro del mundo, al tener el perfil ciclista más montañoso de todas las pruebas Ironman, con un sumatorio de desniveles de 2.551 m., a lo que se le suma el fuerte viento que suele hacer en la isla. A pesar de ello, 800 triatletas se lanzaron a las 7.00 horas, a las frías aguas de la playa del

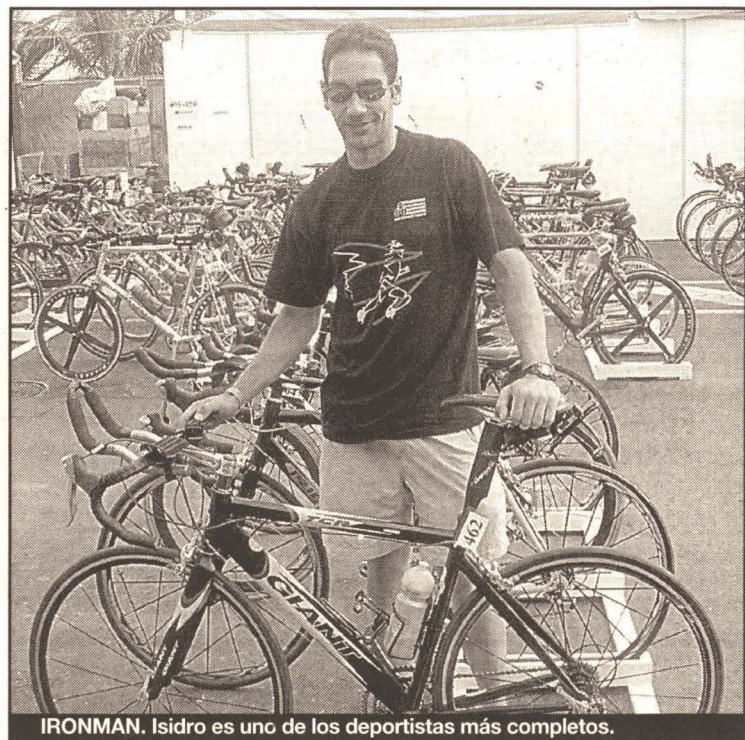


ESFUERZO. El vinarossenc se esforzó al máximo en Tenerife.

Puerto del Carmen para enfrentarse a este Ironmán.

Entre ellos se encontraba el vinarossenc Isidro Merchán, del CE Vi-

naròs-Comercial Murillo, que debutaba en la distancia. Atrás quedaban 5 meses de entrenamiento para este día en concreto, y 6 años en el exi-



IRONMAN. Isidro es uno de los deportistas más completos.

gente mundo del triatlón.

La natación la completó sin complicaciones en un tiempo de 1h. 02 min. Después recorrió toda la isla, subiendo los puertos de Timanfaya, Mirador de Haria y Mirador del Río, cruzando los campos de lava, para terminar los 180 km de bicicleta en un tiempo de 6 h.7min.

Para concluir, corrió una maratón por el Paseo del Puerto del Carmen, realizando cuatro vueltas para su-

mar los 42,2 km y acabarla en 4 h. 40 min. Todos estos tiempos, más los escasos minutos de las transiciones donde se preparaba para el próximo deporte, sumó un tiempo de 11h. 59 min. Cruzando la línea de meta, poco antes de que dieran las 19.00 horas, el director de la carrera Kenneth Gasque, le felicitó y le entregó la medalla de Finisher. De los 800 triatletas acabaron 705, Isidro lo hizo en la posición 292.

## NATACIÓN



Figueredo opta a campeón del mundo

■ Antonio Figueredo, si no ocurre nada, habrá nadado ya dos pruebas el jueves y el viernes –hoy sábado toca descanso– con lo que participará en seis, del 3 al 10 de junio. En esta ocasión, se cree obligado a participar, pues piensa que es su última oportunidad de proclamarse campeón mundial (tiene tres subcampeonatos). Le preocupan los 200 mariposa y tiene muchas esperanzas en los 3 kms en el mar.

## FÚTBOL SALA

## Un subcampeonato para la historia

El Promociones Aguilera consiguió un punto ante el Cullera que le permite conseguir el subcampeonato

## REDACCIÓN

■ El Promociones Aguilera se desplazaba a Cullera con la necesidad de puntuar para asegurar la segunda plaza en la tabla. Tras la impresionante segunda vuelta realizada, un solo punto le bastaba aunque tuviera que jugar en una de las canchas más difíciles.

La tensión se podía palpar en el ambiente desde el principio de partido, sobre todo en el equipo local que, tras encajar el primer tanto lanzó una ofensiva contra el árbitro en forma de protestas que le costó numerosas amonestaciones e incluso una expulsión. Mientras tanto, el Promociones Aguilera seguía a lo suyo y logró el segundo tanto en el

ecuador del periodo. Pudo sentenciar, pero desperdició gran cantidad de ocasiones hasta lograr el tercer tanto antes del descanso.

En el segundo periodo, el panorama cambió radicalmente. Con dos goles imparables y otro acompañado de mucha fortuna el Cullera igualó el resultado.

Fueron minutos de mucho agobio valenciano. El Promociones Aguilera se limitaba a defender un resultado que le convenía. Pero tanto fue el cántaro a la fuente... que acabó con el cuarto tanto del Cullera. El subcampeonato se esfumaba y, cuando el partido ya tocaba a su fin, una jugada de ataque con portero-jugador llegó a falta de 30 segundos desbordando la euforia vinarossenca.

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# Els esportistes ja estan de festa

Avui se celebra la fi de curs de les competicions organitzades pel PME i estan convidats els xiquets i xiquetes que hi han participat

Les jornades de convivència entre els alumnes del centres de Primària i el CPEE Baix Maestrat han estat un vertader èxit

PME



La competició local dels Jocs Esportius Escolars 2004 va finalitzar el passat dissabte, 29 de maig, amb els següents resultats i classificacions:

El futbol sala aleví el Barbiguera i el Vinaròs FS van empatar a tres gols. Per la seua banda, el Fora Forat i el

Fortí també van empatar a tres.

Pel que fa a les classificacions definitives: En futbol sala benjamí encapçala el tauler el Vinaròs FS amb un total de 31 punts. El segueixen els Cossis amb 20, el Cala Puntal en té 6 i el Triador 5. D'aquesta manera, el Vinaròs ha aconseguit guanyar amb força els seus rivals.

Pel que fa a la categoria aleví, el Saldonar és líder amb 26 punts, el segueix el Fora Forat amb 17. El Barbiguera en té 12, igual que el Vinaròs. Finalment, el Fortí compta amb un total de 7 punts. Aquí, també hi ha un clar campió.

**BÀSQUET**

Pel que fa al bàsquet, el Tramuntana ha quedat campió de la categoria benjamí, amb 17 punts; a continuació està la Divina, amb 11 punts i el darrer ha estat el Mestral, amb 7.

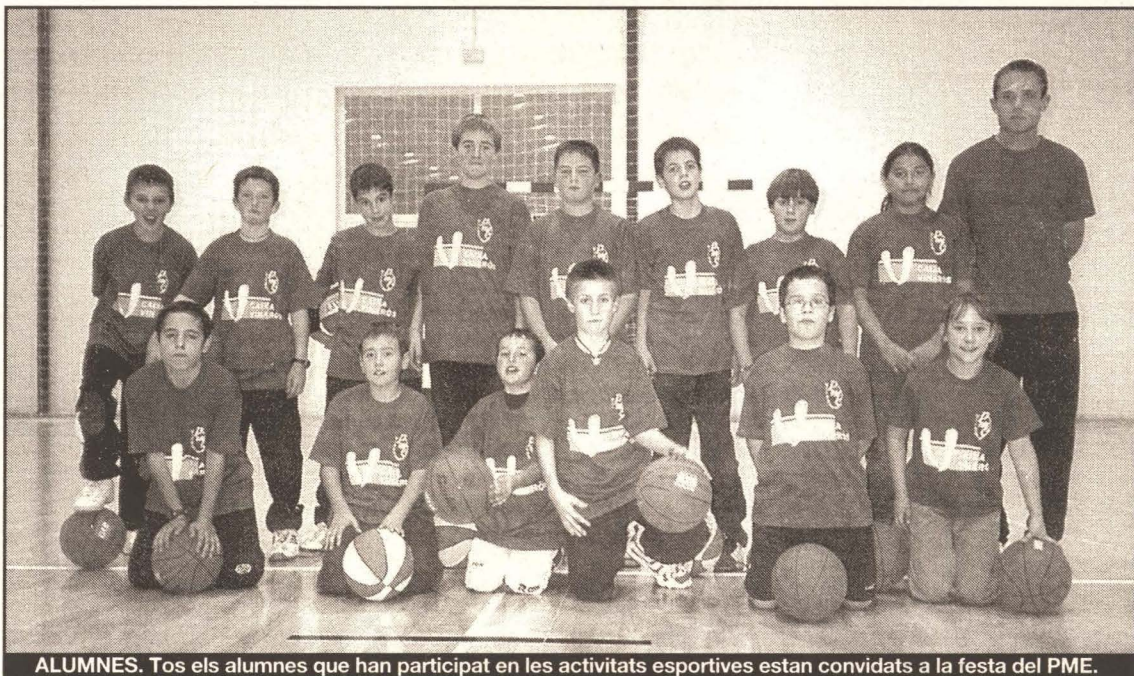
En categoria aleví, han guanyat els Chicago Bulls, amb 11 punts. Els segons classificats han estat els Boston Celtics, amb 9 punts i els tercers el Morella. El cuer de la classificació ha estat el Angeles Lakers, amb un total de 6 punts.

**FESTA**

Per a avui, el Patronat Municipal d'Esports ha preparat una festa final per clausurar la present edició de les Escoles Esportives i els Jocs Esportius amb tots els xiquets i xiquetes que hi han participat. La cita és al



CONVIVÈNCIA. A més a més d'aprendre a practicar diversos esports, els alumnes interioritzen valors com la solidaritat i la comprensió.



ALUMNES. Tos els alumnes que han participat en les activitats esportives estan convidats a la festa del PME.

pavelló poliesportiu municipal, a partir de les 10.30 hores. Val a dir que hi haurà moltes sorpreses i regals.

Tots els que vinguen tombaran a casa amb algun detall, així que no us ho podeu perdre de cap forma.

**JORNADA ESPORTIVA**

Per una altra banda, val a dir que el passat dimecres, 26 de maig, el Patronat Municipal d'Esports va organitzar l'última trobada esportiva i de convivència del Col·legi d'Educació Especial Baix Maestrat i alumnes de la resta de centres escolars que hi ha a la nostra ciutat.

En aquesta ocasió, els alumnes del Col·legi Divina Providència i del Baix Maestrat es van desplaçar fins el pavelló poliesportiu per disputar aquesta jornada de convivència. Tots junts van disputar partides de baló tiro i un encontre d'handbol.

Cal destacar la gran esportivitat que van mostrar tots els participants i el bon ambient que va envoltar tota la trobada. Esperem que aquestes es repetisquen l'any vinent, ja que tots els xiquets i xiquetes s'ho passen de meravella.

**ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA**

**PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS - VINARÒS**

DISSABTE, 5-06-2004

HORA	LLOC	ESPORT	CATEGORIA	ENCONTRE
10.30	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1/2	FESTA FINAL JOCS ESPORTIUS I ESCOLES ESPORTIVES MUNICIPALS		
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	BÀSQUET	CADETE MASCULÍ	VINARÒS - MISLATA A

## AVÍS IMPORTANT

El proper dia 19 sortirà l'extra de festes pel que els escrits d'aquest número s'hauran d'entregar abans de dilluns, a les 13.00 h.

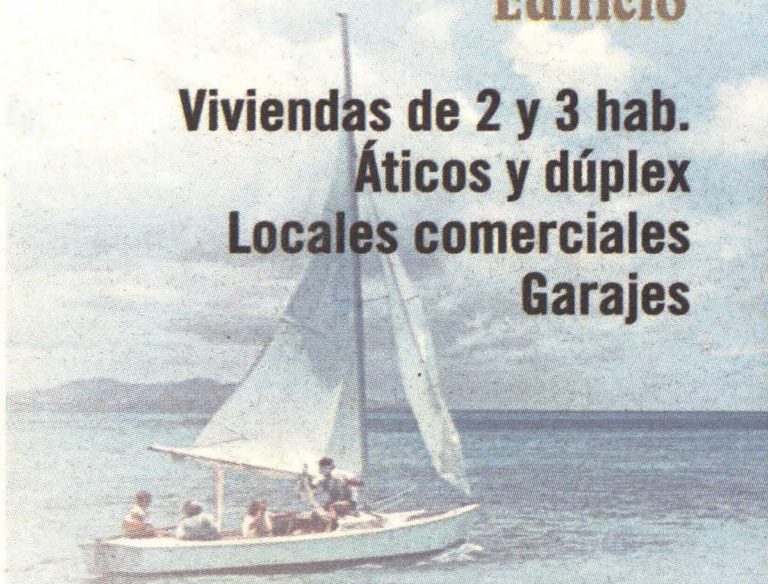


# “Vivir Vinaròs”

COSTA AZAHAR

## VINAPONT Edificio

Viviendas de 2 y 3 hab.  
Áticos y dúplex  
Locales comerciales  
Garajes



Próxima construcción

C/ del Puente-Paseo de J.Ribera



Grupo Augimar dispone de una amplia oferta inmobiliaria para vivir en Vinaròs. Excelentes apartamentos, viviendas y áticos dúplex de uno a cuatro dormitorios, rodeado de inmejorables servicios y cómodas plazas de parking. Ubicaciones especialmente seleccionadas.

EDIFICIO

Augusta



Av. del País Valencià

EDIFICIO

Capitol



Av. Pablo Ruiz Picasso - Avda. de Madrid



www.augimar.com



VINARÓS PLAYA ☉  
C/. Costa y Borrás, 62  
Tel. 964 45 44 99

VINARÓS CENTRAL ☉  
C/. San Francisco, 2  
Tel. 964 40 76 87